

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 45 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 12. junija 2001



Na Šobcu že plapola modra zastava

## 56. obletnica osvoboditve koncentracijskega taborišča pod Ljubeljem

## Pekel, ki se ne sme ponoviti

Nečloveško trpljenje taboriščnikov, ki so med vojno gradili ljubeljski cestni predor, še ni pozabljeno. Francozi so hvaležni za pomoč domačinov.

Ljubelj, 12. junija - V podružnici nekdajnega koncentracijskega taborišča Mauthausen pod Ljubeljem je bilo v letih 1943 - 1945 največ Francozov. V njihovem imenu se je zahvalil Jean Baptiste Mathieu, ker je pobeg iz taborišča uspel zaradi pomoči domačinov. Minister dr. Vlado Dimovski je dejal, naj bodo zločini vojne v opomin mladim rodovom, da se pekel na zemlji ne bo več ponovil.

STRAN 3



## Priznanje, ki ga je možno tudi izgubiti

Ekološki znak za okolju prijazna kopališča je eno redkih priznanj, ki ga je mogoče tudi izgubiti. Podeljujejo ga za vsako sezono sproti, ob neizpolnjevanju kriterijev pa ga lahko odvzamejo tudi med sezono.

STRAN 4

Mednarodno plavalno prvenstvo mesta Kranja

## Anja izpraznila nagradni sklad

Organizatorjem Mednaravnega plavalnega mitinga Plavalnemu klubu Merit Triglav Kranj bi bilo ljubše, če bi bila to njihova favoritinja Anja Carman, tako pa je absolutni državni rekord v nedeljo odplavala 13-letna Radovljčanka Anja Klinar, in sicer v disciplini 400 metrov mešano.



STRAN 13



Rekord Besnice 2001

## Stotnija frajtonarjev, Raj in Kokalj

Prvi dan Čuki, potem revija narodnozabavnih ansamblov, nazadnje pa finale z jubilejnim desetim gorenjskim prvenstvom harmonikarjev - Vrnitev Dejana Raja na prestol gorenjskega prvaka, Matjaž Kokalj pa ljubljenc občinstva

Besnica, 12. junija - V Besnici so od petka do nedelje prireditelji letošnje Besnice 2001 beležili rekorde. V petek so za veliki žur poskrbeli narodni Čuki. V soboto so šotor naplnili ljubitelji narodnozabavnih ansamblov na Reviji zlata voščenka, v nedeljo pa se je na jubilejnem gorenjskem prvenstvu pomerilo 95 harmonikarjev. V šestih starostnih skupinah so se merili v virtuoznosti in znanju na frajtonaricah. Pred začetkom pa je bilo skupno fotografiranje ob igranju Avsenikove Golice. Harmonikarje je ocenjevala strokovna komisija pod vodstvom Slavka Avsenika

mlajšega. Z zmago med vsemi harmonikarji iz cele Gorenjske in skupino gostujočih iz Slovenije se je vrnil na prestol gorenjskega prvaka Dejan Raj, ki je bil gorenjski prvak na diatonični harmoniki že leta 1996 in 1997. Občinstvo pa je nagradilo Matjaža Kokalja, tudi dvakratnega gorenjskega in lani svetovnega prvaka. Na reviji narodnozabavnih ansamblov je navdušil ansambel Vita s Kokode polko, v nedeljo pa tekmovali harmonikarjev pa ansambel Obzorje s skladbama Dolina besniška in Rokovnjac Dimež. Več v Gorenjskem glasu v petek. • A. Žalar

## PO SLOVENIJI

"Kadrovske" odločitve vlade

## Dr. Potočnik ministrski svetnik

Ljubljana, 12. junija - Dr. Janez Potočnik, rojen v Kropi, je že četrto leto vodja ožje pogajalske skupine.



Novi zakon o vladi omogoča predsedniku vlade imenovanje ministrskih svetnikov, ki svetujejo in oblikujejo predloge za predsednika vlade pri njegovem izvajanju ustavnih in zakonskih pooblastil ter usklajujejo delo ministrstev. Za prvo ministrsko svetnico je bila imenovana Nevenka Črešnar - Pergar, na četrtni seji pa je bil za svetnika imenovan dr. Janez Potočnik, rojen 22. marca leta 1958 v Kropi. Vlada ga je istočasno razrešila s funkcije direktorja Urada za makroekonomske analize in razvoj, kar je bil od leta 1993 dalje. Dr.

Janez Potočnik je docent na ekonomski katedri Pravne fakultete in od leta 1998 dalje vodja ožje pogajalske skupine za pristop Slovenije k Evropski uniji. Na sliki dr. Janez Potočnik.

• J. Košnjek



## Zamenjava v vrhu vojaškega letalstva

Brnik, 12. junija - Ob nedavnem prazniku slovenskega letalstva in dnevu 15. brigade vojaškega letalstva Slovenske vojske je bila minuli petek v Letalski bazi Brnik svečanost, na kateri je prevzel dolžnost novi poveljnik enote. Odselj vojaške letalce vodi podpolkovnik Igor Zalokar, polkovnik Gabrijel Možina pa je odšel v generalstab SV. Na sliki: novi poveljnik med nagovorom enoti.

• S. Saje, foto: Tina Dokl

## Posojilo

za počitnice po Vašem okusu



Ste si kdaj zaželeli drzne in drugačne počitnice? S posojilom jih lahko uresničite! Naj bodo to vroče tropске noči, plezanje po alpskih stenah, popotovanje med sredozemskimi zahudi kulture ali kulinarike – prav vse je mogoče z ugodnim posojilom.

Oglasite se v naši poslovalnici, izberite si svoje posojilo in se pogovorite o podrobnostih. Posojilo po svoji meri si lahko izračunate na naši spletni strani: [www.n-lb.si](http://www.n-lb.si)



**Ljubljanska banka**

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Parlament bo obravnaval zakona o starševskem varstvu in družinskih prejemkih

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Za nego in varstvo 260 dni dopusta

Po predlogu zakona bo lahko imel eden od staršev, ki neguje in varuje otroka do tretjega leta starosti, pravico do krajšega delovnega časa, plača pa bo nespremenjena.

## Kulturnikom višje plače

Ljubljana, 12. junija - Po polletnih pogajanjih in protestom pred vladno palajo sta v začetku preteklega tedna predsednik sindikata delavcev v kulturi Doro Hvalica in ministrica za kulturo Andreja Rihter podpisala dopolnitve kolektivne pogodbe za kulturne dejavnosti. Na ožjem področju kulture je zaposlenih približno 3700 ljudi. Za 2650 zaposlenih zagotavlja denar ministristva za kulturo iz državnega proračuna, za ostale pa občine. Dopolnitve kolektivne pogodbe bo le deloma zmanjšala zaostajanje plačil kulturi za plačami v drugih dejavnostih javnega sektorja, kar je posebni analizi ugotovila tudi vlada. Tako bo pri izplačilu za junij (plačilni dan je 5. julij) povprečna plača višja za 4,63 odstotka, oktober pa pri izplačilu za september še za 2,32 odstotka. Državni proračun bo zagotovil potrebnih 255 milijonov tolarjev. • J.K.

## Varuh bo varoval podatke

V državnem zboru prihaja tudi predlog dopolnjenega zakona o varstvu osebnih podatkov. Bistveni novosti sta ustanovitev ustreznega inšpektorata in prenos institucionalnega nadzora na varuha človekovih pravic, ki tako postaja tudi varuh osebnih podatkov. S tem se naša zakonodaja prilagaja zakonodaji v državah Evropske unije, kjer imajo zagotovljeno neodvisen nadzor nad uresničevanjem dolžnosti zakona o varstvu osebnih podatkov in kjer imajo inšpektorji za varstvo osebnih podatkov velike pristojnosti. Predlog zakona vzpostavlja jasne pravne podlage za poslovanje upravnih organov, ki ne bodo po nepotrebni obremenjevali stra-

nk s posredovanjem podatkov, ki bi jih sicer lahko zbrali sami po uradni dolžnosti. Osebni podatki in njihovo varovanje niso nepomembno področje. Po slovenski ustavi je varstvo osebnih podatkov temeljna človekova pravica.

## Država umirja "komunalne" cene

Oblikovanje cen komunalnih storitev (oskrba s pitno vodo, ravnanje s komunalnimi odpadki in odlaganje ostankov komunalnih odpadkov, odvajanje in

čiščenje komunalnih in padinskih voda) je po lanskem sklepu Ustavnega sodišča predneseno na lokalno raven. Oblike oblikujejo cene v skladu z navodili za oblikovanje cen storitev obveznih lokalnih javnih služb. Ker so nekatere občine podivjale s cenami, je vlad sprejela uredbo o predhodni prijavi cen komunalnih storitev, osnovi katere bo lahko spremljala gibanje cen, ki mora biti skladno z rastjo inflacije.

Ker je inflacija med lanskim junijem in letosnjim majem porasla za 9,7 odstotka, se voda lahko podraži za največ 12,4 smetarina na največ za 13,5 odstotka. Vsako višjo podražitev mora predhodno odobriti vlad. Po podatkih ministristva za gospodarstvo so nekatera komunalna podjetja predlagala povišanje cene pitne vode do 53 odstotkov, posebej pa je stopa primer povišanja za 14 odstotkov (!). Pri kanalizaciji delovanju čistilnih naprav so predlogi za povišanja giblja med 8 in 44 odstotkov (najvišja znova 141 odstotkov), pri rejanju z odpadki pa so bila predlagana povišanja med 8 in 2 odstotki. Posebej izstopa predlog za povišanje za 71 odstotkov. Po podatkih Urada za makroekonomske analize je poslo nadpovprečno hitro naraseljeno cen komunalnih storitev eno največjih žarišč inflacije. • J. Košnjek

Avtoceste letos

## Novih le 8 kilometrov

Ljubljana, 12. junija - Uresničevanje nacionalnega programa gradnje avtomobilskih cest se bo zanesljivo zavleklo za nekaj let.

Minister za promet Jakob Presečnik je pretekel teden povedal, da je vlada sprejela letosnji letni plan razvoja in vzdrževanja avtocest. Za avtocestni program bo letos zagotovljenih 74 milijard tolarjev. Z bencinskim tolarjem bomo zbrali dobrih 28 milijard, s cestinami pa 21 milijard, ostalo pa so posojila in drugi viri. Letos bomo predali prometu le dobrih 8 kilometrov avtocest, 6,2 kilometra hitrih cest in slab kilometer dolg avtocestni priključek. To je manj od polovice del, predvidenih v nacionalnem programu gradnje avtocest. Minister je priznal, da je letni plan sprejet pozno, vendar je sreča, da so se nekatera dela kljub temu lahko začela. Uresničevanje nacionalnega programa se bo zavleklo. Nekateri napovedujejo, da v leto 2015, za kar je minister dejal, da gre za "podatke na pamet". Na Gorenjskem bodo letos končana zaključna dela na odsek do Nakla (protihrupna zaščita, zemljiške in pravne zadave), na 4,3 kilometra dolgem odseku Podtalbor - Naklo pa se bodo začela gradbena dela (most preko Tržiške Bistrice, podvoz pri priključku Zvirče). • J.K.



Minister za promet Jakob Presečnik.

## STRANKARSKE NOVICE

Nova Slovenija Radovljica

## Ustanovljen regijski odbor

Radovljica, 12. junija - Mladi člani Nove Slovenije iz občinskih odborov Bohinj, Jesenice, Radovljica in Žirovnica so ustanovili regijski odbor Mlade Slovenije. Za predsednika so izvolili Jurija Tavčarja, študenta elektrotehnike, za podpredsednico Mirjam Tavčar, dijakinjo škofjske gimnazije, in za tajnika Petra Kolmana, študenta Filozofske fakultete. Prednostne naloge bodo pridobivanje novih članov, vključevanje v politično dogajanje v občinah in vprašanje štipendij. • J.K.

Liberalna demokracija Tržič

## Tržič potrebuje spremembe

Tržič, 12. junija - V izjavi s tem naslovom odgovarja občinski odbor LDS na neresnice, ki jih širi po lokalnih medijih tržički župan Pavel Rupar. Ni res, da je finančni položaj občine v redu. Bilance, ki jih je pripravila občinska uprava za občinski svet, govorijo drugače. Predvideno je dokaj visoko zadolževanje. Veliko je tudi pritožb podjetnikov zaradi nerednega plačevanja računov s strani občine. Občinski javni zavodi tarnajo zaradi vzdrževanja, občani pa dobitajo na položnici vedno višje zneski. Prav tako ni res, da bi ministri LDS zadrževali plačila tržički občini. LDS ne povzroča škode občini, ampak jo župan s slabim županovanjem. Hvala se z vlaganjem v lokalni radio, mlade družine pa čakajo na stanovanja, ceste so razrite, čistilnih naprav ni, vodovodne cevi iz azbesta niso primerne, obrtne cone ni, kulturni spomenik Mallyjeva hiša pa se prodaja za drobiž. To so resnični problemi, ki jih je treba reševati, ne pa trditi, da bo občina z zadolževanjem prihranila silne stotine milijonov tolarjev. Mogoče ste pa g. župan pod-

pisali slabo pogodbo, tako kot tisto z nogometnim klubom, ki je stala občino 40 milijonov tolarjev, je zapisano v izjavi, ki jo podpisal Anton Horvat.

• J.K.

## Vabili

Kranj, 12. junija - Občinski odbor SDS Jesenice in občinski odbor nove Slovenije Jesenice (Koalicija Slovenija) vabi na predreferendumsko srečanje, ki bo v četrtek, 14. junija, ob 18. uri na dvorani Meting na Cesti železarjev na Jesenicah. Občinski odbor SDS Radovljica pa vabi v četrtek, 14. junija, ob 19. uri na javni tribuno ob 10. obletnici samostojnosti. Tribuna bo v gosti Kunstelj v Radovljici. Gost tribune bo Janez Janša. • J.K.

Združena lista socialnih demokratov

## Pahor ostaja predsednik

Koper, 12. junija - Na 4. kongresu združene liste socialnih demokratov - nič presenetljivega. Predsednik Borut Pahor je zlasti od Aurelia Jurja slišal nekaj kritik na račun programov stranke, vendar to ni vplivalo na ponovno izvolitev za predsednika. Aurelio Juri ni kandidiral za podpredsednika stranke, ampak je član predsedstva stranke. Generalni sekretar stranke bo naprej Dušan Kumer, podpredsednik konference pa Boris Sovič. • J.K.



Milos Pavlica in Breda Pečan, predsednik konference pa Boris Sovič.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

GORENJSKI GLAS, d.o.o.

KRANJ

Uredilka politika: neodvisni nestranski politično-informativni politični in podprtci na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Vajnc / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Boštjan Štefanec, Urška Peternel, Stojan Saje, Damirka Sedl, Vilma Stanovnik, Marja Volček, Cvetko Zapotnik, Danica Zavrl-Zležar, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektorirajo: Marjeta Voržič / Fotograf: Boštjan Štefanec / Tekst: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revi, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naravnine, oglaševanje: Zoisov 1, Kranj, telef: 04/201-42-00, telef: 04/201-42-13 / Faks: 04/201-42-47 sprejemamo naprekajno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku, uradne ure vsak dan od 7 do 15, ure sreda do 17, ure / Časopis izhaja ob torčki in petki. Naravnine: letna naročina 150 DEM: Oglaševanje storitev: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvatih).

56. obletnica osvoboditve koncentracijskega taborišča pod Ljubljem

# Pekel, ki se ne sme ponoviti

**Nečloveško trpljenje taboričnikov, ki so med vojno gradili ljubljanski cestni predor, še ni pozabljeno.**  
**Francozi so hvaležni za pomoč domačinov.**

Ljubljaj, 12. junija - V podružnici nekdanjega koncentracijskega taborišča Mauthausen pod Ljubljem je bilo v letih 1943 - 1945 na več Francozov. V njihovem imenu se je zahvalil Jean Baptiste Mathieu, ker je pobeg iz taborišča uspel zaradi pomoči domačinov. Minister dr. Vlado Dimovski je dejal, naj bodo zločini vojne v opomin mladim rodovom, da se pekel na zemlji ne bo več ponovil.



Več tisoč zbranim pod Ljubljem je spregovoril dr. Vlado Dimovski.

Edino koncentracijsko taborišče na ozemlju Slovenije je nastalo pod Ljubljem, kjer je okupator odprl podružnico taborišča Mauthausen. Vanjo je junija 1943 pripeljal prvih 330 političnih internirancev. Njihovo število se je pozneje večalo; dobro leto pozneje je bilo tam kar 1.300 taboričnikov, največ Francozov. Ob političnih zapornikih so pri gradnji cestnega predora trpeli tudi civilni delavci slovenske, hrvaške, italijanske, francoske, nemške in avstrijske narodnosti. Izčrpane ljudi so vracali v matično taborišče, kjer je večino doletela smrt. Tudi v ljubljanskem taborišču so ubili in sežgali okrog 40 ljudi. Grozot se je skušalo rešiti 29 internirancev, vendar je pobeg uspel le 22 osebam. Taborišče je prenehalo delovati

vel Rupar. Kot je ugotovil, se lahko iz skupnega spominjanja na vojne grozote veliko naučijo predvsem mladi rodovi. Tudi minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski se je v slavnostnem govoru ozrl v preteklost. Poudaril je, da z besedami ni moč opisati vsega trpljenja ljudi, ki so opravljali suženjsko delo. Njihovo popolno razčlovečenje dokazujejo številke, ki so jih taboričniki nosili na oblekah. Ljudje iz vse Evrope so bili prepričeni peklu na zemlji, a niso izgubili upanja v preživetje in odnehalo v uporu proti okupatorju. Evropa je svobodna in združena tudi zaradi njihovih dejanj, katerih se mo-



Trpljenje v taborišču je izkusil tudi Otto Wiesner (prvi z leve).



Grozote vojne obsojajo starejše in mlajše generacije.

ramo spominjati in biti hvaležni zanje. Mir moramo ohranljati vsi, še zlasti pa se morajo zanj zavzemati mladi, je med drugim dejal minister Dimovski.

Tudi predstavniki starejše generacije so oobsodili čas nacizma in fašizma. V imenu nekdanjih francoskih taboričnikov je posebno zahvalio domačinom

izrekel Jean Baptiste Mathieu. Po njegovem je premalokrat omenjeno dejstvo, da je edino iz podljubelske podružnice uspel pobeg taboričnikov, saj so le-ti naleteli na pomoč prebivalcev in partizanov. Francozi, ki so se rešili, tega ne bodo nikoli pozabili. Strahote številnih začporov in taborišč je v enajstih

letih izkusil tudi 91-letni Otto Wiesner iz Berlina, ki je po govoru na avstrijski strani Ljubljana pozdravil tudi zbrane pri nas. Spregorovila sta jim še predstavnika muzeja Rižarna v Trstu in združenja italijanskih partizanov. Srečanje so s kulturnim sporedom obogatili Pihaški orkester Vogrsko, ženski pevski zbor Nova Gorica in recitatorja iz tamkajšnje gimnazije. Med množico je bil tudi 74-letni Franc Vidmar iz Ribnice, ki so ga iz zapora v Begunjah leta 1944 odpeljali v Mauthausen. Tam je dobil številko 77.117. Če ne bi bil mlad, ne bi prestal naporov pri gradnji predora. Ko je bil končan, so delali še na slovenski strani. Ob osvoboditvi podljubelske podružnice se je komaj rešil pred domobranici, ki so ga hoteli ustreliti. Zanj je največje zadostenje, da so ga leta 1995 poklicali na pričanje o vojnih zločinah v Ameriki. Tudi na spominske svečanosti redno prihaja, žal pa je vsako leto manj živih taboričnikov. • S. Saje

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so od petka do danes opravili 25 vlek nevoznih avtomobilov, last gorenjskih voznikov, v 7 primerih pa so njihovi mehanički pomagali pri okvarah na krajinah, kjer je do okvar avtomobilov prišlo.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pohiteli na Brezje 75, kjer naj bi iz cisterne uhajalo olje, vendar ni bilo nič hudega. Klicali so jih tudi stanovalci, ki stanujejo ob Jezerski cesti, da vonjajo plin, vendar so le delavci plinarne preizkušali tesnost novega plinovoda. Pešljali so se odpirat vrata na Kidričevo 4 a, vendar je zapanjen sin do njihovega prihoda mami že odklenil vrata. Tehnično zahtevno pa je bilo reševanje motoristov, ki sta v vasi Kokra zletela s ceste in pristala v strugi reke Kokre. Iz vode so ju potegnili že prijatelji, pri prenosu iz strmega kanjona pa so resevalcem pomagali kranjski gasilci.

Jesenški gasilci so opravili osemnajst spremstev tovornih vozil skozi Karavanke ter pogasili goreče osebno vozilo v bližini starega železniškega mostu pred Gozd Martuljkom.

Gasilci PGD Godešič in PGD Škofja Loka so pogasili požar, ki je nastal v Godešču, ker je starejša gopodinja na plinskem štedilniku pozabila hrano, ki se je vžgala. Gasilci PGD Trata so pogasili lesene odpadke, ki so goreli za tovarno Termo, ob tem pa našli sode, v katerih je bilo nekaj olja za dizelske motorje. Gasilci PGD Škofja Loka so sode odstranili.

### NOVOROJENČKI

Gorenje smo od petka do danes dobili 13 novih prebivalcev, od tega v Kranju 7, na Jesenicah pa 6.

V Kranju se je rodilo 7 novorojenčkov, med njimi 6 deklic in 1 deček. Najtežja deklica je tehtala 3.770, najlažja pa 2.840 gramov.

Na Jesenicah sta se rodili 2 deklici in 4 dečki. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.300 gramov, najlažja pa deklica, ki se ji je kazalec na tehniki ustavljal pri 3.050 gramih.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli minuli konec tedna predvsem ogromno dela kirurgi, ki so tokrat urgentno pomagali kar 282 ljudem. Na internem oddelku je bilo najnujnih primerov 58, na pediatriji pa 26.

### LOTO

Izzrebane številke 23. kroga z dne 10. junija: 14, 15, 19, 21, 25, 32, 33 in dodatna 24.

V 24. krogu je predvideni sklad za sedmico 16.000.000 SIT.

### VABILO

Vabimo vas na okroglo mizo, ki bo danes v torek, 12. 6. 2001, ob 20.00 uri v hotelu Creina. Zdravnik, sociologi in mladi nam bodo predstavili, o čem se bomo odločali na referendumu.

SLS - SKD Slovenska ljudska stranka  
Mestni odbor Kranj  
Janez Remškar, predsednik

SDS

VABILO VAS NA  
JAVNO TRIBUNO

### "10 LET SAMOSTOJNOSTI",

KI BO V ČETRTEK, 14. 6. 2001, OB 19. URI  
V GOSTILNI KUNSTELJ V RADOVLJICI  
GOST TRIBUNE - JANEZ JANŠA

VABLJENI

SDS

Socialdemokratska stranka Slovenije  
MESTNI ODBOR KRAJN  
Bleiveisova 6/IV, 4000 Kranj  
Tel./fax: 04/202 37 05

Vabimo vas na okroglo mizo z naslovom:

DILEME ZAKONA O ZDRAVLJENJU NEPLODNOSTI IN  
POSTOPKIH OPLODITVE Z BIOMEDICINSKO POMOČJO,  
ki bo v torek, dne 12. 6. 2001, ob 20.00 uri  
v dvorani hotela Creina v Kranju.

Stališča medicinske stroke bo predstavil doc. dr. Andrej VOGLER, dr. med., specialist za ginekologijo in porodničarstvo, zaposlen na Ginekološki kliniki v Ljubljani, predstojnik katedre za ginekologijo in porodničarstvo na Medicinski fakulteti Univerze v Ljubljani, svoj pogled pa bo predstavil tudi sociolog dr. Hubert Požarnik. Okroglo mizo organizirajo mestni odbori strank SDS, NSi in SLS + SKD.

Vljudno vabljeni!

SALON OKVIRJEV  
GAB  
KRANJ

OKVIRJANJE SLIK

Vodopivec 3, 4000 Kranj  
(Mehorjev klanec)  
tel.: (04) 23-84-970  
delovni čas:  
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure  
sobota: 8-12 ure

## Več gradenj le s priglasitvijo

**Radovljica** - V radovljški občini se vedno velja več kot deset let star odlok o določitvi pomožnih objektov, ki se lahko gradijo brez lokacijskega dovoljenja. Čeprav so ga v preteklih letih trikrat dopolnili, ugotavljajo, da je za vsakdanjo rabo pomanjkljiv in neazuren. To se, na primer, kaže tudi v tem, da odlok o prostorsko ureditvenih pogojih dovoljuje "med posestne" ograje do višine 1,6 metra, po veljavnem odloku o pomožnih objektih pa je s priglasitvijo možno postaviti le do 80 centimetrov visoko ograjo. V občini so že začeli postopek, s katerim bodo stari odlok nadomestili z novim, ta pa bo vseboval bistveno več primerov, ko investitorjem ne bo treba pridobiti lokacijskega dovoljenja. • C.Z.

## Občina bo kupila hotel Triglav

**Mojstrana**, 12. junija - Občinski svet Kranjska Gora je lani novembra sprejel sklep, da se nadaljujejo vse aktivnosti pri izgradnji Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani. Hotel Triglav naj bi odkupili, na tem mestu pa naj bi Triglavski narodni park, občina, Planinska zveza Slovenije in domače planinsko društvo zgradili slovenski planinski muzej in sedanj bogato planinsko zbirko preselili v nove prostore. Občina se je z lastniki že pogajala, strokovne službe so si ogledale podobne muzeje v Bernu in Munchnu ter se dogovarjali na Ministrstvu za kulturo. Na pogajanjih z lastniki so se dogovorili, da je zadnja cena prodaje stavbe in zemljišča 455 tisoč nemških mark, plačilo pa bo občina izvedla v več letih. • D.S.

## Ves izkupiček za gasilski dom

**Hrušica**, 12. junija - Krajevna skupnost Hrušica, ki bo ob koncu junija praznovala svoj krajevni praznik s številnimi zavrninami, športnimi in kulturnimi prireditvami, bo ves izkupiček od prireditev namenila za izgradnjo gasilskega doma v kraju. Gasilsko društvo Hrušica bo leta 2004 praznovalo 100-letnico svojega obstoja, zato si krajevna skupnost prizadeva, da bi do tedaj temeljito obnovili dom, ki je resnično potreben obnova. Krajevna skupnost se je letos tudi prvič odločila, da ne bo slavnostne seje sveta krajevne skupnosti, ampak bodo krajanom podarili gledališko igro Opalo ima vsakdo rad. • D.S.



**Radovljica** - V osnovni šoli Antona Tomaža Linharta so v petek odprli novo plinsko kotlovnico, iz katere bodo ogrevali tudi sosednjo šolo Antona Janše. Naložba bo pravo vrednost dobila s hladnimi jesenskimi v zimski dnevi, je ob odprtju dejal radovljški župan Janko S. Stušek, očitno zadovoljen, da so v občini s tem začeli uresničevati kar dve pomembni občinski nalogi: priklučevanje večjih porabnikov na plinovod in priprave na uvedbo devetletnega osnovnošolskega izobraževanja. Izgradnja kotlovnice je stala 38 milijonov tolarjev in je prva večja naložba v sklopu pogodbe, s katero je občina pred osmimi meseci koncesijo za izgradnjo plinovoda in oskrbe s plinom podelila naftni družbi Petrol. Izvajalec del je bilo podjetje Elterm z Bleda. Kako velika je kotlovnica, dovolj pove podatek, da bi z njo lahko ogrevali 120 hiš. • C.Z.

## Občina pomaga RTC Žičnicam

**Kranjska Gora**, 12. junija - Občinski svet Kranjska Gora je na eni minulih sej že sklenil, da pomaga RTC Žičnicam Kranjska Gora, ki so se tako kot vsi ostali slovenski žičničarji znašli v hudi težavah zaradi zelene zime. Tako so se člani komisije za pripravo pisma o nameri skupaj z županom občine Kranjska Gora Jožetom Kotnikom sestali z direktorjem kranjskogorskih žičnic, ki jim je predstavljal trenutno situacijo. Težave, ki so se pojavit v podjetju, se težko rešujejo, saj je imelo podjetje ob novem prevzemu za 4,5 milijona nemških mark dolgov. RTC Žičnice imajo veliko dolgoročnih obveznosti in se ne morejo več zadolževati. Svoje obveznosti redno odplačujejo, vendar jim za začetek nove sezone zmanjkajo sredstva za zagon, odprt pa ostaja tudi strošek dela. Člani komisije so se strinjali, da se iz sredstev, ki so v občinskem proračunu za letos rezervirana za RTC, pomaga podjetju. • D.S.

## Priznanje gorenjskim planincem

**Kranj**, 12. junija - Večinska podpora kandidaturi Francu Ekarju iz Kranja, predsednika Planinskega društva Kranj, za predsednika Planinske zveze Slovenije je tudi priznanje gorenjskemu planinštvu in planincem, so poudarili v ponedeljek na skromni slovesnosti v čast izvolitvi Franca Ekarja za predsednika Planinske zveze Slovenije in 40-letnici njegovega delovanja v Gorski reševalni službi. V društvenih prostorih so se zbrali njegovi nekdanji in sedanji sodelavci, pridružil pa se jim je tudi kranjski župan Mohor Bogataj. Gorenjci znova prevzemajo pomembnejše funkcije v planinski organizaciji in gorski reševalni službi. Dušan Polajnar iz Mojstrane je načelnik Gorske reševalne službe. Tone Tomše iz Radovljice je novi načelnik komisije za planinska pote, Franc Ekar pa po Mihi Potočniku prvi Gorenjec na čelu Planinske zveze Slovenije. Je 12. predsednik v njeni nad stoletni zgodovini. • J.K.

Na Šobcu že plapola modra zastava

# Priznanje, ki ga je možno tudi izgubiti

**Ekološki znak za okolju prijazna kopališča je eno redkih priznanj, ki ga je mogoče tudi izgubiti. Podeljujejo ga za vsako sezono sproti, ob neizpolnjevanju kriterijev pa ga lahko odvzamejo tudi med sezono.**

**Lesce** - Evropska žirija Modre zastave je na predlog slovenske komisije ob koncu aprila podelila tovrstni ekološki znak štirim naravnim kopališčem in trem marinam v Sloveniji, med drugim tudi Šobčevemu bajerju kot prvemu naravnemu kopališču v notranjosti

vah. Evropska žirija je letos podelila 2045 zastav naravnim kopališčem in 714 marinam, zaradi neizpolnjenih pogojev pa so

Zlatko Kavčič, predsednik Turističnega društva Lesce, in Rado Urevc, direktor Turističnega in trgovskega podjetja Sobec, ki upravlja s kampom, sta v petek ob navzočnosti uglednih gostov, obiskovalcev kampa in drugih modro zastavo dvignila na drog, kjer bo odslej plapola in dokazovala, da Sobec izpoljuje zahteve o kakovosti kopališke vode, varnosti in storitev. Čeprav je to eno redkih priznanj, ki ga upravljač kopališča lahko tudi izgubi, si na Šobcu želijo, da bi zastava plapola vso letošnjo sezono in tudi v prihodnjih letih.

V program Modra zastava, ki ga na evropski ravni usklajuje Fundacija za okoljsko vzgojo v Evropi, se je v štirinajstih letih vključilo 21 evropskih držav, zanimanje pa kažejo tudi druge. Slovenijo, ki je članica fundacije sedem let, zastopa Društvo za okoljevarstveno vzgojo Evro-

pe v Sloveniji. Za pridobitev znaka Modra zastava lahko kandidirajo naravna kopališča na morski obali in na obrežjih stoečih voda v notranjosti dežele ter marine, njihovi upravljači pa morajo izpolnjevati številne zahteve o okoljski vzgoji in obveščanju, okolju prijazen poslovanju, kakovosti kopališke vode ter varnosti in storitv-

zavnih kandidaturo 639 naravnim kopališčem in 78 marinam, med njimi tudi dvema kopališčema iz Slovenije. Da gre za uveljavljen ekološki znak, dokazuje tudi to, da sta ga za "svojega" vzeli tudi okoljski program Združenih narodov in svetovna turistična organizacija.

Kot je povedal Rado Urevc, so na Šobcu po hladnem vremenu



Rado Urevc



Voda je že mrzla, ampak užitki...

v drugi polovici aprila beležili dober obisk italijanskih gostov za prvomajske praznike, potem so gostili skupino holandskega avto moto kluba ter skupino iz Belgije, zdaj pa gostijo petdeset prijateljev narave iz Regensburga in člane treh kajaskih klubov iz Nemčije. V kampu je od 300 do 350 gostov na dan. Dosedanji obisk je bil še enkrat večji kot v enakem lanskem obdobju, število nočitev pa je bilo večje za 90 odstotkov. "Če je predsezona pokazatelj za sezono, takoj podpišem za takšno nadaljevanje," je dejal Rado Urevc v poudaril, da so letošnjo sezono začeli z gradnjo desetih bungalovov, v podaljsku trgovino pa naj bi predvidoma v treh letih zgradili novo restavracijo, ki bo z ene strani omogočala vstop kampistom, z druge pa tudi ostalim gostom.

• C. Zaplotnik

## Okus po jedeh iz sončne kuhinje

**Izredni študentje Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem na Bledu so gostom postregli indijsko, kitajsko in japonsko hrano.**

**Bled**, 12. junija - Restavracija hotela Astoria na Bledu je v soboto spremena vsakdanjo podobo. Slike in okrasni predmeti v prostoru, cvetlični aranžmaji na pogrnjenih mizah, tiha glasba in celo dišave so pričarale vzdusje iz vzhodnjaških dežel. Za to je poskrbelo 34 izrednih študentov četrte generacije Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem v turizem Bled iz smeri gostinstvo, ki so za povabljenje goste pripravili predstavitev jedi iz indijske, kitajske in japonske kuhinje. Pod budnim očesom predavateljice kuharstva Nikice Zorc je projekt vodil študent Peter Povirk, ki so mu pri delu treh skupin pomagali Dragan Cvetković, Jaka Čižman in Katica Mikelj. Slednja je sez-

nanila obiskovalce, da si vse več ljudi želi spoznati tudi prehrano iz drugih predelov sveta, zato so tokrat prvih izbrali jedi sončne kuhinje. Med gosti je bil tudi ravnatelj šole Janez Solar, ki je povedal, da so takti projekti postali stalnica v delu približno 250 izrednih študentov, od tega okrog sto v gostinstvu.

Kot je ocenil predavatelj strežbe Štefan Prskalo, so v sedanji generaciji nadarjeni in prizadeti studentje. Na tokratni predstavitev so se izkazali ne samo pri pripravi hrane in prostora, ampak tudi pri govorljivem sprejemu gostov. Med pogostitvijo so jih presestili z nastopom tekmovalcev v borilnih veščinah, večini pa so še bolj ugajale gostiteljice v



V četrtni generaciji izrednih študentov so nadarjeni kuharji in natakarji.

tradicionalnih oblačilih treh daljnih dežel. Kot so napovedali študentje, bodo izdali tudi video kaseto in računalniško disketo z recepti jedi s predstavitev. • S. Saje

Država bi moral deliti koncesije

## Razburjenje ob odvzemenu proda

**Gorenjsko ekološko združenje je slovensko javnost opozorilo na odprte probleme v zvezi z posegom odvzema proda na območju zavarovanega območja Martuljkove skupine - Špikove skupine v občini Kranjska Gora.**

**Gozd Martuljek**, 12. junija - Ekološko združenje se sklicuje na odločbo vlade iz leta 1949, po kateri je območje gorske skupine Martuljek zavarovano, zdaj pa je bil z raznimi upravnimi odločbami izvršen poseg odvzema večje količine proda in gramoza. Za ekološko združenje so te odločbe, ki so bile izdane na Upravni enoti Jesenice Podjetju za urejanje hudournikov, vprašljive.

Združenje, ki je tako kot tudi krajevna skupnost Gozd Martuljek protestiralo proti odvzemu gramoza iz lokacije struge Save v Martuljku, se čudi, kako to, da so taka dovoljenja izdali tudi tisti, ki skrbijo za ohranjanje naravne in kulturne dediščine. Zato so predlagali ministru za okolje in prostor revizijo izdane odločbe o priglasitvi del in uvedbo vseh postopkov pri inspekcijskih zoper izvajalca, ki posegel v zavarovan območju Martuljkove gorske skupine. Iz dokumentacije je razvidno, da je Upravna enota Jesenice izdala odločbo na osnovi vseh pozitivnih mnenj, ki so jih prispevali tako Triglavski narodni park kot Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju. Pri Triglavskem narodnem parku so priporočili, da naj se prod odvzeme iz osrednjega dela struge, vendar se pri tem ne sme oblikovati odkopnih brežin, z odvzemom pa se

ne sme poškodovati vegetacije na bregovih in utrjevati novih dostopnih poti. Letos smo odvzeli največ 1500 kubičnih metrov proda.

Gorenjsko ekološko združenje in tudi krajevna skupnost Gozd Martuljek sta ponovno opozorila na očitne nedoslednosti, ki se ne dogajajo le v strugi v Martuljku, ampak po vsej strugi Save. Tako protestirajo na Jesenicah in tudi v Žirovnici ter drugod, kjer opažajo, kako se jemlje naravna dobrina iz strug. Država bi moral uveljavljati koncesijske pogodbe, prihodek pa bi moral deliti med državo in lokalno skupnostjo. Država pobere vodne pristojno-

sti, ki pa se ne vračajo nazaj, lokalno skupnost, ampak se v gubijo v integralnem prorazu, nastajajo škode, občine pa od tega nimajo ničesar. Del te pristojbin bi država morala odstopiti občinam, tako pa so zde zadeve nelegalne, čeprav legitime. Lokalne skupnosti pa tako znajdejo na razne nelegitime načine. Pri odvzemu vse pristavi svoj piskrček, na koncu pa je vse samo le dražje gramoza do stanovanja. Da je velike denarje, ki bi jih obdržala moral imeti, kaže podatka da je teh pristojbin, ki jih posre država samo za jeseniško občino, letno in okvirno za 50 milijonov tolarjev. • D. Sedelj

80 let bolnišnice Golnik

# Od likovne kolonije do strokovnih srečanj

**Minuli konec tedna so se z likovno kolonijo uglednih slovenskih slikarjev na Golniku začela dogajanja ob 80-letnici Klinike za pljučne bolezni in alergije Golnik.**

Golnik, 12. junija - Ni veliko bolnišnic v Sloveniji, ki bi imele tako visok jubilej, pravi Izidor Kern, dr. med., ki nam je napovedal letošnje praznične dogodke.

Dela slikarjev, ki so konec tedna ustvarjali na Golniku, bodo razstavljena v avli Mestne občine Kranj. Vsak od slikarjev je eno delo podaril bolnišnici, s prodajno razstavo teh slik pa bodo zbirali denar za nakup kompjuterskega tomograma.

Glavnina dogodkov ob jubileju se bo zvrstila jeseni. Koniec septembra bosta najprej dva dneva odprtih vrat, prvi za laično javnost in medije, ko bodo slovensko odprli še enega od obnovljenih laboratorijskih, drugi za strokovno javnost, zlasti splošne

zdravnike in medicinske sestre, ki najpogosteje napotujejo bolnike na Golnik. V začetku oktobra bosta dve strokovni srečanji, eno na Brdu, kjer se bodo medicinske sestre pogovarjale o zdravstveni negi, drugo za zdravnike v Ljubljani, kjer bo beseda o tuberkulozi, pljučnici, astmi in alergijskih boleznih, področjih, kamor bolnišnica na

Golniku največ vlagi. Oktobra bo v Cankarjevem domu slavnostna akademija, kjer bosta govornika predsednik države Milan Kučan in direktor bolnišnice prof. dr. Jurij Šorli.

Od 1. oktobra do 31. decembra pa bo visok jubilej spremljala razstava Golnik skozi čas v Mestni hiši v Kranju.

• D.Z.

Nagrajena raziskovalna naloga Pod bohkovim kotom

## Super zlati zgodovinarji z Orehka

**Člani zgodovinskega krožka so raziskovali predvsem način prehranjevanja preprostega kmečkega prebivalstva v Mavčičah po drugi svetovni vojni.**

Kranj, 12. junija - Letošnja tema raziskovanja šolskih zgodovinskih krožkov je bila namreč prehrana. Člani zgodovinskega krožka v osnovni šoli Orehok z mentorico Ireno Hočevare so se vneto lotili dela. Brskali so po zapisih v studijski knjižnici in zgodovinskem arhivu, sestavljali vprašalnike, pripravljali pogrinjke in jedi, pri delu pa jim je ogromno pomagala zlasti 79-letna Marija Draksler iz Mavčič, ki so ji za sodelovanje še posebej hvaležni.

Pri raziskovalni nalogi so sodelovali učenci sedmega in osmega razreda Suzana Ažman, Klemen Ritlop, Urša Mulej, Ana Zupc, Karmen Draksler in Irena Jovanovič. Pri Mariji Draksler v Mavčičah, babici Karmen Draksler, so spoznali stare pripomočke za kuho, štedilnik na drva, krušno peč, posode za peko kolačev in potic, jedilni servis, po njenih navodilih pa so pripravili tudi rižev narastek.

Orehovske zgodovinarje je seveda zanimalo tudi to, kako in kaj so pred desetletji jedli preprosti ljudje, kje so dobili sestavine za pripravo jedi. Primerjali so tudi hranilno vrednost hrane: vitamine, beljakovine, maščobe. "Danes so jedi veliko bolj hranilne. Včasih so varčevali s sladkorjem, oljem, kavo, skratka z vsem, kar je bilo treba kupiti. Kuhali so predvsem tisto, kar so pride-



Člani zgodovinskega krožka z mentorico Ireno Hočevare.

lali doma," so na četrtkovi predstavljivti naloge povedali orehovski zgodovinarji, ki jim je bilo še posebej zanimivo obdobje po drugi vojni, ko so bila živila na nakaznici. Delali so od oktobra do marca. Naloge, ki so jo izdali v lični knjigci, so poslali na Zvezo prijateljev mladine Slovenije. Sodelovalo je kar 96 šol. Naloge sta zagovarjali Ana in Irena, nagrajena je bila z zlatim priznanjem, povrh pa razglašena še za super zlato. To je po srebrnem in lanskem zlatem doslej najvišje priznanje za orehovski zgodovinski krožek.

Mentorica Irena Hočevare je ponosna tudi na učenki Zalo Dragonja in Katjo Znoj, ki sta prejeli zlato priznanje iz znanja zgodovine. Zgodovinsko nalogu Pod bohkovim kotom so mladi zgodovinarji predstavili staršem, krajanom

in gostom tudi na četrtkovi predstavljivti šolskih dejavnosti. Popoldanski program je bil sestavljen iz predstave gledališke skupine CC, tekmovanja v računalniški igri Zvonko, predstavljivti zgodovinske in kemijske raziskovalne naloge, razstave del učencev razredne stopnje, nastopov peskega zabora, recitatorjev, plesalcev, lutkarjev, glasbenikov, igralcev, prijetno druženje pa so sklenile zabavne igre med učenci, starši in uči-

telji ter piknik.

Ob tej priložnosti so v soli pripravili še razstavo o zasvojenosti z drogami ter na pogovor s starši povabili izvedenca Mileta Hodnika, zbirali so prostovoljne prispevke za nakup učnih pripomočkov za slabovidno učenčko Vesno Šusteršič, izsel pa je še tretji Vesvednež, spet poln zanimivega branja in privlačen na pogled, kakršnega zna napraviti mentorica Nataša Marn.

• H. Jelovčan

### Nov asfalt v dveh delih

Železniki, 12. junija - Z velikim zadovoljstvom je predsednik odbora za komunalno dejavnost in varstvo okolja Štefan Bertoncelj na sredini sej občinskega sveta občine Železniki poročal o uspešnem uresničevanju letošnjega programa asfaltiranja cest, ki ga izvaja na razpisu izbrano Čestno podjetje Kranj. Dogovorili so se, da bodo program v skladu s finančnimi možnostmi občine izvedli v dveh etapah: v teh dneh so začeli s cestami na Žbont v Davči, Posečnik v Martinj Vrhu, Mohorič v Ojstrem Vrhu, Frelih v Sorici in v vasi Prtovč, septembra pa pridejo na vrsto ceste na Bezovico, v Dolenji vasi, Sevnici in Davči. Po njegovih besedah je med ljudmi tudi precej zadovoljstva, ker se je odločno premaknilo na regionalni cesti po Selški dolini, saj naj bi bila prva etapa ceste skozi Selca zaključena do konca tega meseca, obsežna rekonstrukcijska dela pa so tudi na odseku skozi Dolenjo vas. Prav v Dolenji vasi pa se je pokazalo, da morajo pod novo cesto položiti tudi glavni kanal bodočega kanalizacijskega sistema Selca-Dolenja vas, kar bo občino stalo okoli 40 milijonov tolarjev. Ker tega denarja v letošnjem občinskem proračunu ni, so se z izvajalcem dogovorili za plačilo v prihodnjem letu. • Š. Ž.

### Kabelski sistem prihodnje leto

Ziri, 12. junija - "S pripravami na izgradnjo kabelskega omrežja je potrebno nadaljevati," je bistvo torkovega sklepa občinskega sveta v Zireh, ki je sklenil, da se idejni projekt, ki ga je izdelala Elektromontaža iz Ljubljane, odkupi in naroči izdelavo lokacijske dokumentacije. Ob vsej smoli in nespremnenosti, ko so moralni dva razpisa za izvajalca kabelskega sistema, tudi zacetki z izgradnjo, pa bodo izbrali tudi najugodnejšega izvajalca. Omenimo še to, da so na isti seji na županov predlog nekaj spremenili tudi načrte za urejevanje javne razsvetljave, saj kaže ceste prekopavati le enkrat. • Š. Ž.

### Izgradnja kanalizacije se nadaljuje

Cerkle, 12. junija - Na zahodnem delu občine Cerkle nadaljuje z gradnjo kanalizacije. Sedaj gradijo sekundarni del, za katerega so se na zborih krajanov dogovorili, da bo občina vsakemu občanu omogočila priklop na kanalizacijsko omrežje, ljudje pa bodo za to plačali 2500 nemških mark v tolarški protivrednosti. Odločitev o tem je bila v vaških skupnostih Češnjicev, Trata, Adergas, Velesovo in Praprotna Polica soglasna, saj gre za precej ugodno rešitev. Medtem ko druge občine običajno zgradijo le primarni kanalizacijski vod, sekundarnega pa le do prvega priključitelja, bodo v tem delu občine Cerkle kanalizacijski sistem pripeljali prav do vsakega občana. Trenutno v Češnjicu gradijo tudi čistilno napravo. Projekt na zahodni občini se bo končal leta 2002, nato pa bodo nadaljevali s kanalizacijo za ostali nižinski del občine. Za projekte so prek razvojne družbe BSC Kranj pri tako imenovanem ribniškem skladu dobili odobreno 10 milijonov tolarjev. • D.Z.

### Gasilci za Barletov memorial

Cerkle, 12. junija - Minulo soboto je v organizaciji Prostovoljnega gasilskega društva Cerkle potekalo že 14. tradicionalno gasilsko tekmovanje Barletov memorial, imenovan tako po utemeljitelju slovenskega gasilstva, rojenem v Cerklej. Pokroviteljica tekmovanja, ki je v Cerklej privabilo kar 79 ekip iz 23 prostovoljnih gasilskih društev, je bila občina Cerkle. Med 15 ekipami mladine do 11 let je prvo mesto osvojila ekipa Cerkle I, drugo Zalog II. In tretje Zalog I. Pri mladih do 16. leta, kjer je tekmovalo 24 ekip, so mladi iz ekipe Cerkle I. delili zmago z Vogljami I, tretje mesto pa je dosegel Britof I. Članic je bilo tokrat le za pet ekip, prvakinje pa so bile z Zgornjega Brnika, drugouvrščene iz Cerkelj in tretjeuvrščene iz Idrije. Med člani so bili prvi gasilci Cerkle III., na drugem mestu Zalog II in tretji Velesovo II. Pokal občine Cerkle za najuspešnejše društvo je podžupan Ivan Preša izročil ekipi domačih prostovoljnih gasilcev, drugo mesto so osvojili gasilci z Zgornjega Brnika in tretje gasilci iz Britofa. Organizatorji se pokrovitelju in sponzorjem, ki so omogočili izvedbo tradicionalnega tekmovanja, lepo zahvaljujejo. • D.Z.

### ZRCALCE, ZRCALCE...

#### Vzorna slovenščina

Brez kančka sarkazma zastavljamo resno vprašanje: je s takšnim dopisom v vzorni slovenščini jeseniški občinski odbor NSI - Nove Slovenije nakazal, kako se utegne lotiti reforme slovenskega jezika?

Spoštovani urednik Gorenjskega glasu!

Pošiljam Vam v objavo Izjavo Občinskega odbora No. ki se odnosi na referendum, ki bo 17. junija leta objavite v eni številki Gorenjskega glasu pred 17. ju



Naklo, 12. junija - Člani gasilskih društev iz občin Cerkle, Jezersko, Naklo, Preddvor in Senčur so imeli minilo soboto tekmovanje, ki ga je organizirala Gasilska zveza Kranj v Naklem. Udeležilo se ga je 61 ekip s 537 tekmovalci. Pri pionirkah sta 1. mesto zasedli ekipi Zalog in Zgornji Brnik, tretji pa je bil Senčur. Prva tri mesta so osvojili še: pri pionirjih Luže, Duplje in Spodnji Brnik - Vopovlje; pri mladinkah Spodnji Brnik - Vopovlje in Preddvor; pri članicah A Zgornji Brnik, Cerkle in Voklo; pri članicah A Zgornji Brnik I, Zgornji Brnik II in Podbreze; pri članicah B Zgornji Brnik, Preddvor in Prebačevo - Hrastje; pri veteranih Prebačevo - Hrastje, Naklo in Zgornji Brnik. Pri članicah B sta nastopili le ekipi Senčur in Srednja vas. Te ekipi bodo nastopile na gasilskem tekmovanju Gorenjske, ki bo predvidoma septembra. • S. Saje

### "Srečka" za podeželje?

Ziri, 12. junija - Občinski svet Občine Žiri je v torek kot zadnji med štirimi na Škofjeloškem potrdil Program razvoja podeželja za območje občin Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Zelezniki in Žiri, ki ga je pripravila Razvojna agencija Sora. Tudi v Žireh bi imeli svetniki kar nekaj vprašanj in celo dvomov o tem, ali je mogoče tako idealiziran program razvoja podeželja urediti, pa je bilo tudi v Žireh opozorjeno, da je program (če ga bo potrdilo tudi ministrstvo) predvsem vstopnica za to, da lahko Škofjeloško območje sploh kandidira za evropska predpristopna sredstva. "Ne bi bilo dobro, da si od tega kdorkoli preveč obeta," je bil povsem jasen župan Bojan Starman, "to je v bistvu le srečka. Če hočeš kaj zadeti, moras najprej kupiti srečko!" • Š. Ž.

### Zivila gradilo prodajalno

Cerkle, 12. junija - Na zemljišču za zadružnim domom, ki ga je občina Cerkle dobila od župnišča kot nadomestilo za vloženi denar v Marijin vrtec, potem pa proda Zivilom, slednja že gradilo nov trgovski center. Čeprav se je spopetka zatikal pri soglasjih s sosedi, so zgodaj spomladi dobili vsa potrebna dovoljenja, sedaj pa je na gradbišču že videti, kako velik bo potrošniški center. Občina Cerkle za prodano zemljišča ni dobila le kupnine, pač pa tudi stavbo blagovnice, v kateri je sedaj trgovina Zivil, in prostore v stavbi nasproti občine. V slednji je zgradila dve stanovanji, v blagovnici pa bosta pošta in zdravstveni dom z lekarno, kajti Živila so odkupila tudi zemljišče, na katerem stoji sedanji zdravstveni dom. • D.Z.



Polje pri Vodicah, 12. junija - Gasilski zvezi Medvode in Vodice, ki že vsa leta sodelujeta tudi pri prirejanju gasilskih srečanj in tekmovanj, sta konec minulega tedna pripravili tekmovanje za mlade gasilce. Tekmovanja so bila tokrat v Polju pri Vodicah, pomerilo pa se je bliža štiristo mladih gasilcev iz društev v obeh gasilskih zvezah. Najboljši so bili: Gasilska zveza Medvode - pionirji: Smlednik, Zbilje, Spodnje Pirniče - Vlkriče - Zavrh; pionirke: Zbilje, Sora, Spodnje Pirniče - Vlkriče - Zavrh; mladinci: Sora, Zbilje, Spodnje Pirniče - Vlkriče - Zavrh; mladince: Sora, Zbilje, Spodnje Pirniče. Gasilska zveza Vodice - pionirji: Bukovica - Utik, Vodice, Šinkov Turn; pionirke: Bukovica - Utik, Polje, Šinkov Turn; mladinci: Bukovica - Utik, Šinkov Turn, Zapoge. • A. Ž.



Nov železniški vozni red

# Stare 'gomulke' se umikajo

Zamenjava s sodobnimi Siemensovimi desiroji bo končana do prihodnjega poletja - Lani se je z vlaki peljalo 15 milijonov potnikov, kar je za milijon več kot leto prej - Potniški promet Slovenskim železnicam še vedno prinaša izgubo

Kranj - Po gorenjski železniški progi še vedno vozijo stare 'gomulke', rdeči potniški vlaki, ki pa so že močno dotrajani. V Slovenskih železnicah zagotavljajo, da jih bodo s sodobnimi Siemensovimi desiroji zamenjali najkasneje do prihodnjega poletja, ko naj bi vse stare 'gomulke' umaknili s prog. Z zamenjanjo z novimi desiroji so že začeli, na slovenskih progah že vozi enajst sodobnih desirov, železničarji pa čakajo še devetnajst že naročenih kompozicij. V Slovenskih železnicah se namreč zavedajo, da bodo le s posodobitvijo in večjim udobjem ter hitrostjo vlakov lahko privabili še več potnikov. Podatki namreč kažejo, da se z vlaki še vedno najpogosteje prevažajo dijaki in studentje.

A število potnikov se vendar ne povečuje, lani se je po slovenskih progah peljalo 15 milijonov potnikov, kar je za milijon več kot leto prej. Večina potnikov, kar 14,2 milijona, se je peljalo po notranjih progah, po mednarodnih pa 839 tisoč. Tako v notranjem kot mednarodnem prometu so presegli načrtovane rezultate iz poslovnega načrta. Kljub povečanju števila potnikov pa Slovenske železnice še vedno poslujejo z izgubo, ki je lani znašala 2,4 milijarde tolarjev. Izgubo prinašata zlasti lokalni in mednarodni promet, medtem ko medkrajevni promet prinaša dobček. Letos naj bi ob 61 milijardah tolarjev prometa izgubo prepolovili in naj bi znašala še 1,2 milijarde tolarjev. Leta 2003 pa bi po napovedi generalnega direktorja Slovenskih železnic Igorja Zajca že lahko poslovali z dobčkom, in sicer na račun nadaljnje racionalizacije prometa in privatizacije tovornega prometa ter ob potrošči državi, ki naj bi pokrila izgubo na stranskih progah.

## Povprečna zamuda vlaka ICS 1,97 minute

K povečanju števila potnikov je lani zagotovo prispevala uvedba nekaterih novih, sodobnejših vlakov. Tako so na progah med Ljubljano in Mariborom začeli voziti vlaki ICS, ki za pot potrebujejo le še 105 minut. Nagib do osmih stopinj v vsako stran, ki je v celoti računalniško voden, vlaku omogoča, da v krovinah vozi do 30 odstotkov hitrej kot drugi vlaki. Podatki kažejo, da so bili vlaki ICS glede na razpoložljivost sedežev zasedeni 36-odstotno, kar je za 2,3 odstotka več od zasedenosti drugih vlakov. Od konca septembra lani do konca maja letos se je z vlaki ICS prepeljalo že skoraj 229 tisoč

potnikov. Največje je zanimanje za jutranji vlak iz Maribora do Ljubljane. Zanimiv pa je tudi podatek o zamudi - povprečna zamuda je znašala 1,97 minute na vlak. Druga pomembna pridobitev pa so primestni vlaki Siemens desiro. Na Slovenskih železnicah so se odločili za nakup tridesetih klimatiziranih, nizkopodnih vlakov, prvi že vozijo na progah med Ljubljano in Sežano oziroma Koprom, vsak mesec dobijo po eno novo garnituro, zamenjava starih 'gomulk' pa bo končana do konca junija prihodnje leto.

### Cene prevozov se bodo povišale

*Cene železniških prevozov v mednarodnem prometu se bodo letos spremenjale skladno z rastjo tečaja evra, medtem ko so se v notranjem prometu februarja že dvignile za pet odstotkov. Po poslovem načrtu naj bi se cene od maja do decembra vsak mesec povišale za štiri odstotka, vendar pa vlada ni odobrila povisanja cen s 1. majem in 1. junijem.*

### Z vlakom v Atomske Toplice...

Do novosti pa je prišlo tudi pri voznom redu; po sklepu mednarodne zveze IUC bo po novem do glavnega spremembe vozneg reda prišlo sredi decembra in ne več konec maja oziroma začetek junija kot doslej. Tako bo nov vozni red, ki je začel veljati minulo nedeljo, v notranjem prometu veljal le pol leta, do decembra, ko ga bodo zaradi uvajanja novih prevoznih sredstev in prilaganja potrebam potnikom spet preuredili. Mednarodni vozni red pa bo tokrat izjemoma veljal leto in pol, do sredine



decembra 2002. In kakšne novosti prinaša nov vozni red? V notranjem prometu je novost predvsem uvedba rednega prometa med Mursko Soboto in Hodošem ter nova vlakovna povezava med Ljubljano in Mursko Soboto. Velika pridobitev je tudi sobotna in nedeljska povezava med Mariborom in Koprom, v poletni sezoni bosta na tej relaciji vozila dva para vlakov ICS. Sobotni kopalni vlak iz Ljubljane v Atomske Toplice bo imel nov postanek v bližini novega objekta Aqualuna, načrtujejo pa tudi vožnjo nedeljskega kopalnega vlaka do Atomskih Toplic.

### Nov popoldanski vlak med Ljubljano in Kranjem

*V lokalnem prometu bo za Gorenje zanimiva zlasti uvedba novega para popoldanskih vlakov med Ljubljano in Kranjem; od pondeljka do petka bo vlak iz Ljubljane odpeljal ob 16.23, iz Kranja pa ob 17.05.*

### ...do evropskih mest ali na morje

Kaj pa novosti v mednarodnem prometu? Z vlaki je mogoče potovati do mnogih evropskih mest. Po novem bo vlak Drava vozil po novi železniški progi med Slovenijo in Madžarsko, uvedli pa bodo tudi nov par vlakov Citadella med Ljubljano in Budimpešto. Na relaciji Ljubljana - Zagreb - Beograd število potnikov nenehno narašča, zato so lani

uvegli tudi nov par vlakov med Ljubljano in Bitolo. Pravilnost odločitve je dokazala prošnja grških železnic za direktni vagon Solun - Ljubljana, ki odslej vozi vsak dan, prihod v Solun je zvečer, odhod iz Soluna pa zjutraj. V Beogradu se bo k temu vlaku priključil tudi vagon v Carigrad. Nočni vlak Lisinski med Muinchom in Zagrebom bo po novem v sesavi imel tudi direktni vagon v Beograd, iz Zagreba pa tudi zvezo proti Sarajevu in iz njega. Ta zveza tako zaokrožuje ponudbo petih neposrednih povezav z Beogradom na dan. Dobro se je uveljavila tudi poletna povezava med Ljubljano in Splitom, po novem se vlak iz Splita v Maribor ne bo več vračal ob sobotah, ampak ob nedeljah zvečer, tako da bodo potniki lahko na morju izkoristili ves konec tedna. Od sredine julija do sredine avgusta bo vlak imel tudi direktni vagon proti Ljubljani, v ostalem obdobju pa bo zjutraj treba v Zagreb presedati.

### Načrti: še več mednarodnih potnikov

In kakšni so načrti Slovenskih železnic za letošnje leto? Prepeljali naj bi 14,98 milijona potnikov, povečalo pa naj bi se zlasti število potnikov v mednarodnem prometu (z lanskih 839 tisoč na 885 tisoč). Toda načrti se v prvih mesecih niso uresničili, saj so v mednarodnem prometu od januarja do marca prepeljali za dobrih 12 odstotkov manj potnikov in imeli za petino manj prihodka. V notranjem prometu pa je bilo potnikov od januarja do aprila za 1,4 odstotka manj, prihodkov pa za 5,3 odstotka več od načrtovanih. • Urša Peterenal, foto: Aljoša Korenčan

Za papirnico Goričane se zanimajo Italijani

# Paprinica Goričane naprodaj

Slovenska razvojna družba je razpisala prodajo 81,06-odstotnega deleža, Kapitalska družba pa 4,3-odsotnega deleža Goričan.

Kranj - V petkovi številki uradnega lista je bil naposlед objavljen razpis za prodajo papirnice Goričane, kar so pri Slovenski razvojni družbi napovedovali že nekaj časa. Kot njen večinski lastnik se je odločila, da izhodiščna cena za delnico znaša 15.792 tolarjev, kar pomeni, da je papirnica Goričane vredna približno šest milijard tolarjev. V zadnjih letih dobro posluje in precej investira.

Papirnica Goričane je od leta 1992 v večinski lasti Slovenske razvojne družbe, po uspešni naročnici spada med njena najbolj uspešna podjetja. Srd je svoj večinski delež nameraval prodati že leta 1997, vendar si je tik pred zdajci premislila, sedaj gre, kot vse kaže, zares. Tako smo poslušali različne razlage, zakaj se je to zgodilo, med njimi tudi takšne, da je tedanje vodstvo Srd skušalo ugotoviti, koliko so Goričane sploh vredne. Menda je bilo tedaj politično aktualno povezovanje slovenskih papirnic. Na tedanji razpis so prispele ponudbe treh podjetij: Radeče papir, Cartiera Radeče Italijana, katere solastnica je radeška papirnica, in Cartiera di Galliera.

Staro zgodbo ponavljamo, ker nemara vsebuje odgovor, katera podjetja se bodo potegovala za nakup Goričan. Srd ponuja 81,06-odstotni lastniški delež papirnice in za 722 milijonov tolarjev terjatev (dolgoročna posojila). Hkrati svoj 4,3-odstotni delež prodaja tudi Kapitalska družba pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Izhodiščna cena delnice znaša 15.792 tolarjev, kje se bo ustavila, je v tem trenutku težko napovedati. Vskekakor bo moral kupec odštetiti precej več kot bi pred štirimi leti.

Po letu 1997 namreč papirnica Goričane posluje z dobčkom. Tedaj je čisti dobček znašal 348 milijonov tolarjev, leta 1998 je znašal 313 milijonov tolarjev. Leta 1999 so v posodobitev papirnega stroja investirali 13,5 milijona mark in dobček je ob koncu leta znašal 109 milijonov mark.

Lani so jih pestile visoke cene celuloze in dobček je znašal 267 milijonov tolarjev. Promet je lani znašal že več kot 10 milijard tolarjev. Bruto dodana vrednost na zaposlenega je lani znašala 74 tisoč mark, donosnost kapitala je bila 6,26. • M.V.

Dohodnina

# Te dni prihajajo prve dohodninske odločbe

Davkarji pri odmeri dohodnine poleg zakona o dohodnini upoštevajo tudi zakon o izjemnem znižanju davčnih obveznosti.

Kranj - Davčna služba je z 11. junijem začela razpošiljati odločitev o odmeri dohodnine za leto 2000 in morda jo boste dobili že junija. Lani je bilo junija natisnjeno kar 60 odstotkov odmernih odločb. Za lansko leto še velja zakon o izjemnem znižanju davčnih obveznosti tistim, katerih dohodki so bili lani nižji od 45 odstotkov brutno plače. Veljavnost tega zakona bo za letošnje leto verjetno podaljšana, saj še ni novega zakona o dohodnini, ki naj bi davčno breme zmanjšal tistim z nizkimi prejemki.

**Za doplačilo dohodnine boste hkrati z odmerno odločbo dobili položnico. Glede vrednosti dohodnine ste se lahko v dohodninski napovedi odločili, kako vam jo bodo vrnili; lani se jih je 68 odstotkov odločilo za nakaznico in le 26 odstotkov za nakazilo na tečki račun.**

Če ste si že sami izračunali, da vam bodo davkarji vrnili nekaj lani pobrane dohodnine, potem se boste junajske odmernne odločbe razvesili. Takšnih bo tudi letos verjetno precej več kot tistih, ki bodo morali dohodnino doplačati. Lani je davčna služba dohodnino vrnila 765.448 zavezancev, v skupnem znesku 28 milijard tolarjev. Doplaca je 165.570 zavezancev v skupnem znesku 12,8 milijarde tolarjev. Ravno prav dohodnine pa je plačalo 206.666 zavezancev.

Če vas ne bo doma, bo poštar pustil obvestilo in odmerna odločba vas bo petnajst dni čakali na vaši pošti. Če je ne bo

## "Vozni red" privatizacije NLB

Kranj - V Novi Ljubljanski banki že poteka finančni in pravni del skrbnega pregleda banke, ki naj bi bila ocenjena do srede julija.

Do srede julija naj bi bil znan tudi seznam morebitnih ključnih vlagateljev, vabilo bo objavljeno sredi avgusta, izbor ožjega kroga vlagateljev bo opravljen do konca oktobra. Ti bodo nato do konca letošnjega leta lahko skrbno pregledali banko. Sledila bodo pogajanja o prodajnih pogojih, ki naj bi bila zaključena do konca januarja leta 2002, ko naj bi sprejeli tudi končno odločitev o prodaji NLB. Pogodbe naj bi bile nato sklenjene do srede marca prihodnje leto. Država bo v NLB postopno zmanjševala svoj večinski lastniški delež, ohranila bo 25 odstotkov delnic in eno za povrh, da bo imela tako imenovani "veto paket". Tako naj bi do konca marca prihodnje leto prodala 48 odstotkov delnic, od tega ključnim vlagateljem eno delnico manj kot 34 odstotkov, portfeljskim vlagateljem pa 14 odstotkov, deleža bosta glede na zanimanje lahko tudi drugačna. • M.V.

### KOKRICA

### POSLOVNA CONA

**KRANJ - na območju Kokrice oddajamo oziroma prodajamo zemljišča in objekte nekdanjih proizvodnih obratov SGP Gradbinec.**

**Celoten kompleks meri nad 50 000 m<sup>2</sup> na katerem stojijo objekti različnih površin in namembnosti.**

**Vse informacije o prostorih in prodaji, so vam na voljo na naslovu:**

**SAVA IP, d.o.o., Slovenska 56,  
1102 Ljubljana  
Tel.: 01/431 31 45, 431 40 86**

**Sava**  
SAVA IP d.o.o.

Srebrni jubilej Območne obrtne zbornice Škofja Loka

# Najprej kritično o državi, potem zabava

Pod velikim šotorom v bivši loški vojašnici so se v petek zbrali obrtniki ob proslavi 25-letnice delovanja zbornice. Med zbranimi gosti so bili Miha Grah, predsednik Obrtne zbornice Slovenije, župani vseh štirih občin, kjer deluje zbornica, Mihael Prevc, Igor Draksler, Jože Bogataj in žirovski podžupan Anton Filipič, predsedniki in sekretarji vseh gorenjskih območnih zbornic ter poslanca Blaž Kavčič in Jože Bernik.

Škofja Loka - V nagovorih sta bila predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miha Grah in predsednik Območne obrtne zbornice Škofja Loka kritična do države, predvsem do nekaterih novih zakonskih ureditev, kot je meja med enostavnim in dvostavnim knjigovodstvom (le 10 milijonov tolarjev), ter o zakonu o delovnih razmerjih. Za veselo razpoloženje sta najprej poskrbela Helena in Hajni Blagne, glasba in smeh pa sta odzvanjala še dolgo v noč.



Začetki zbornice segajo v srednji vek, ko so se na Škoftoškem obrtniki združevali v cehe. Leta 1451 je bil kot prvi ustanovljen kroški ceh, kmalu zatem pa še krznarski, čevljarski, kovački, pekovski, mesarski in lončarski. V zbornici so ponosni na svojo zgodovino, cehi so jim bili dobra popotnica skozi stoletja.

Območna obrtna zbornica Škofja Loka je bila pred 25-imi leti ustanovljena kot Društvo obrtnikov Škofja Loka. Na začetku so imeli le 187 članov. Začetek je bil skromen, sestankovali so kar pri obrtnikih doma. Prvi sedež društva je bil pri Filaverju na Cankarjevem trgu sredi Škofje Loke. Tam so ostali vse do leta 1985, ko so zgradili Dom obrtnikov na Spodnjem trgu.

Takrat so obrtniki prvič prišli do svojih prostorov. Navdušenje ob odprtju Doma obrtnikov jim je dalo nov zagon in že leta kasneje so ob njem začeli graditi Center storitvenih obrti. Potrebne prostore je dobilo 11 obrtnikov. Leta 1993 jim je občina Škofja Loka dala v najem obnovljeno Kaščo, starodavni objekt v soseščini. Tako so lepo zaokrožili obrtniško dvorišče na Spodnjem trgu.

V uvodnem nagovoru je predsednik Območne obrtne zbornice Franc Šifrar povedal tudi: "Vesel sem, da ste danes z nami tudi mnogi, s katerimi že dolgo dobro sodelujemo. Posebej bi rad omenil občine Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas - Poljane in Žiri, Upravno enoto Škofja



Franc Šifrar in Miha Grah.

se obrtnik ukvarja z delom, ki tudi štiri plakete. Najžlahtnejša zna opravljati, ne pa da se mora v zadnjem času vedno več ukvarjati z administracijo. Meja 10 milijonov tolarjev med enostavnim in dvostavnim knjigovodstvom je enostavno prenizka, prav tako pa mora država vedeti, med gosti sta bila tudi poslanca Blaž Kavčič in Jože Bernik, da delodajalci ustvarjajo delovna mesta, zato je potrebno upoštevati tudi pravice delodajalcev in ne samo delavcev. Na prireditvi so podelili

• B. Bogataj, foto: Tina Dokl



Osnovna šola  
prof. dr. JOSIPA PLEMLJA  
Seliška 3, 4260 Bled  
tel.: 04/574 39 35  
fax: 04/574 14 20  
e-mail: osbled@s5-net

## UČITELJA TEHNIČNE VZGOJE s polnim delovnim časom za nedoločen čas

## UČITELJA GLASBENE VZGOJE s polnim delovnim časom za nedoločen čas

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole.

Kandidati bodo o izbri obveščeni v zakonitem roku.

# M E Š E T A R

## Ureditev trga s sladkorjem

Vlada je v okviru ukrepov letošnje kmetijske politike sprejela uredbo o ureditvi trga s sladkorjem. Uredba določa intervencijsko ceno za beli sladkor, minimalno odkupno ceno za sladkor na peso, neposredna plačila za izravnavo stroškov pridelave, intervencijski odkup in prodajo sladkorja, vsebino pogodb in sporazuma o odkupu in pridelavi sladkorne pese ter nadzor nad izvajanjem ukrepov. Po tej uredbi je za tržno leto 2001/2002 intervencijska cena za beli sladkor standardne kakovosti in v razsutem stiku 100 tolarjev za kilogram in najnižja odkupna cena za sladkor na peso 7,6 tolarja za kilogram, pri tem pa je pesa standardne kakovosti, če je nepoškodovana, zdrava in primerna za pridelavo in vsebuje najmanj 16 odstotkov sladkorja. Če ob prevzemu ugotovljena kakovost odstopa od standarda, se najnižja odkupna cena lahko zviša ali zniža. Neposredno plačilo za izravnavo stroškov znaša 42.000 tolarjev za hektar, pridelovalec pa ga lahko pridobi le, če je peso posejal do 30. maja, jo prideluje na najmanj 0,3 hektarja površine in s površinami ravna kot dober gospodar. Zahvala za plačilo je treba uveljaviti do konca junija.

## Klavne telice se ne upoštevajo

Vlada je na četrtek seji na predlog ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano nekoliko spremnila pred nedavnim sprejeti uredbo o ureditvi trga za goveje meso. Po novem se telice, za katere bodo rejci uveljavljali klavno premijo, ne bodo upoštevate pri izračunu obremenitve krmnih površin.

## Rok podaljšali še za eno leto

Pravilnik o veterinarsko sanitarnem nadzoru živilskih obratov, veterinarsko sanitarnih pregledih ter o pogojih zdravstvene ustreznosti živil in surovin živalskega izvora, ki je začel veljati 1. februarja lani, je določil, da se določbe, ki se nanašajo na veterinarsko sanitarni pregled in nadzor divjadi, začnejo uporabljati 1. julija lani. Ta rok so najprej podaljšali na letošnji 1. januar, z nedavno sprejeto spremembou na 1. januar prihodnje leto.

## Agencija še brez akreditacije

Slovenija bo lahko koristila denar iz programa Sapard, ki ga namenja Evropska unija državam, kandidatkom za članstvo v uniji za preobrazbo kmetijstva in podeželja, še, ko bo agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja za to pridobila akreditacijo od Evropske komisije. Prejšnji teden se je v Sloveniji mudila delegacija te komisije, ki je preverjala usposobljenost agencije, nacionalnega sklada in službe za nadzor pri ministrstvu za finance. Gostje so bili zadovoljni s pripravami, obljudili pa so tudi pomoč pri nadaljnji postopkih.

## Večji zakol goved in perutnine

Po podatkih državnega statističnega urada je bil zakol govedi v klanicah v letošnjih prvih štirih mesecih po številu domačih za desetino večji kot v enakem lanskem obdobju, po masi trupov pa domala za petino. Aprila je bil zakol malenkostno večji kot marca, sicer pa bistveno večji kot v enakem lanskem mesecu. Zakol prasičev je bil po številu živali v prvi tretjini leta za osem odstotkov manjši kot v enakem lanskem obdobju, zakol perutnine pa za štiri odstotke večji.

**OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENSKE  
OE ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA -  
ZDRAVSTVENA ENOTA BLED**

objavlja prosto delovno mesto

## ZDRAVNIK - SPECIALIZANT IZ MEDICINE DELA, PROMETA IN ŠPORTA

Pogoji:

- diploma Medicinske fakultete Ljubljana
- opravljen strokovni izpit za poklic zdravnik
- uspešno zaključeno usposabljanje po programu sekundariata
- znanje slovenskega jezika

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljijo v 15 dneh po objavi na naslov: OE Zdravstveni dom Radovljica, Mladinska c. 1, 4260 Bled.

O izbri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po zaključku razpisa.

**GLOBUS**  
TRGOVINA d.o.o.

BLAGOVNIK GLOBUS KRANJ

## ODDAMO POSLOVNE PROSTORE

Zbiramo ponudbe za najem poslovnih prostorov v veleblagovnici Globus Kranj, Koroška cesta.

Na voljo so prostori za trgovsko dejavnost in sicer:

**KLET** v izmeri cca 800 m<sup>2</sup>: tržnica - živilska dejavnost, drobna obrt, zasebni proizvajalcii hrane...

**PRITLIČJE** v izmeri cca 600 m<sup>2</sup>: drogerija, galerterija, agencije, banke, zavarovalnice, tekstil...

### POGOJI:

- najmanjša površina za najem 50 m<sup>2</sup>
- najem za obdobje 10 let
- možnost najema sukcesivno od 1. 7. 2001 dalje

Ponudbe pošljite najkasneje do 30. 6. 2001 z navedbo:

- želena kvadratura
- želena lokacija
- opis dejavnosti in predstavitev podjetja

na naslov **GLOBUS TRGOVINA, d.o.o., p.e. Kranj,**  
Tavčarjeva 7, 4000 Kranj.

## PLAVA LAGUNA

### POREČ

#### NAJBOLJ PRILJUBLJEN KRAJ ZA ODDIH IN POČITNICE SLOVENCEV

Posebej pa vas želimo seznaniti s posebnostmi letošnje ponudbe za čas do 29. 6. 2001.

Vse apartmaje Astra, Citadela in Laguna Park smo opremili s TV sprejemniki, direktnimi telefonimi in sušilci za lase!

Dnevna najemnina apartmaja že od 58 DEM!

Dobrodoši v avtokampih Zelena laguna, Bijela uvala in Naturist centru Ulika. V vseh so bazeni, obnovljene in nove sanitarije, urejene plaže, pristanišča za čolne, športna središča, marketi in še marsikaj.

Pričakujemo vas popolnoma obnovljeni hoteli\*\*\*

Laguna Park, Laguna Materada, Laguna Galijot, Plavi, Zoma, Laguna Istra in Laguna Gran Vista

s TV sprejemniki, direktnimi telefonimi,

sušilci za lase in klimatski napravami.

Cene polpenzionja po osebi na dan že od 54 DEM!

V hotelih kategorije \*\*: Paviljon Bellevue, Galeb, Albatros in Delfin cena polpenzionja po osebi dnevno že od 37 DEM!

V vseh hotelih so vam za zajtrk in večerjo na voljo

klimatizirane samopoštne bife restauracije!

#### POLEG USEGA NUDIMO ZNATNE POPUSTE ZA OTROKE!

Turistična taksa znaša 1,90 DEM po osebi na dan!

Otroci do 12. leta je plačajo,

od 12. - 18. leta pa samo 50 %!

INFORMACIJE PRI AGENCIJI VAŠEGA ZAUPANJA ALI PA PRI

**PLAVA LAGUNA**, POREČ

tel. 00 385 52 410 136, 410 101

fax: 00385 52 451 044

Internet: www.plavalaguna.hr

E-mail: mail@plavalaguna.hr

Wap: wap.plavalaguna.hr

**elan**®

ELAN LINE, d.o.o.

Dunajska 160

Ljubljana

VABI K SODELOVANJU

## MIZARJE

### ZA IZDELAVO POHIŠTVA IN MONTAŽO NOTRANJE OPREME PLOVIL

Pogoji:

- IV. stopnja srednjega usmerjenega izobraževanja ustrezne smernice
- ali KV mizar in 2 leti delovnih izkušenj

Vsi prijavljeni kandidati bodo vabljeni na razgovor in bodo seznanjeni s pogoji, ki jih nudimo ob sklenitvi delovnega razmerja.

Pisne prijave sprejema kadrovska služba Elan Line, d.o.o., Begunje 1, Begunje na Gorenjskem, 8 dni po objavi.

Torek, 12. junija 2001

## Indeks še naprej naraščal

Kot v obdobju poprej, sta tudi v prvi polovici preteklega tedna borza in jen glavni indeks naraščala z veliko stopnjo rasti. Indeks SBI20 je od ponedeljka do srede pridobil 29 točk, kar je pomenilo vrednost 1826 točk. Očitno pa je prišlo do presoka razume ocene in sledil je negativen popravek tečajev s padcem SBI20 do vrednosti 1805 točk. Indeks PIX je v celotnem tednu izgubil 1,3 odstotka in zaključil v petek pri 1354 točkah.

Pretekli teden se je pozitivno razpoloženje zaradi odprave omejitev za tuja vlaganja od Krke in Leka, ki sta naraščala že v petek, preneslo še na druga večja podjetja, kot so Mercator, Petrol in Gorenje. Tako so za celotni teden značilne naslednje pozitivne spremembe tečajev pri najpomembnejših podjetjih: Lek (5,18 odstotka), Krka (4,42 odstotka), Gorenje (3,58 odstotka), Petrol (1,62 odstotka).

Italijanski časopis Il Cazzettino je objavil novico, da padovska banka Antonveneta zanika, da je dala ponudbo za nakup 30 odstotkov Banke Koper. Janko Kosmina, predsednik uprave Istrabenza, zraven InterEurope največjega delničarja banke, je ponovno potrdil, da bo dogovor o podaji banke sklenjen do konca meseca junija.

Ameriški predsednik George Bush ml. je sporočil, da bo vladna agencija za nadzor uvoza preiskava, ali uvoz jekla resno škodi ameriški industriji. V primeru pozitivne ugotovitve bodo ZDA uvedle carinske dajatve ali kvote za obdobje štirih let, na podlagi člena 201 trgovinskega sporazuma iz leta 1974, ne da bi s tem kršile dočila Svetovne trgovinske organizacije. Slovenske proizvajalce jekla (SŽ Acroni, Metal Rayne), ki večino svoje proizvodnje izvozijo v Evropo, bi ukrep prizadel posredno. V primeru omejitev za ameriški trg bi se večje količine jeklarskih izdelkov iz Japonske, Koreje, Brazilije, Južne Afrike in drugod preusmerile na evropski trg.

Po poročanju mariborske časopisne hiše Večer naj bi tovarna akumulatorjev Vesna iz Maribora dobila nowega lastnika. Dosedanjih lastnik Color iz Medvod naj bi paket delnic v vrednosti 5,5 milijona mark prodal Milanu Gericu, nekdanjemu predsedniku uprave Krekove družbe za upravljanje. Paket predstavlja lastinski delež v vrednosti 53 odstotkov.

Delničarij SKB banke bodo 10. julija na seji skupščine razpravljali o pripojitvi Societe Generale Ljubljana k SKB banki, ki je v 96,5-odstotni lasti francoske Societe Generale. Osnovni kapital SKB banke se bi tako povečal na slabih 9 milijard tolarjev, število delnic z nominalno vrednostjo tisoč tolarjev pa za 949.298.

• Boštjan Pliberšek  
Hirika BPH, d.d.,  
Analitski oddelok



## Prvo dejanje blejskega poletja

Bled, 12. junija - V razglasu, ki napoveduje začetek blejskega poletja, je zapisano: "Naznajamo, da si je viteška družina Gašperja Lambergarja za letno vadišče pridobila Blejski grad in s tem so omogočene vse prilike, da viteštvu ino z njim povezane borbene inu spretostne veščine, kajpak tudi lovske sposobnosti, pokažejo tudi var." Srednjeveški viteški turnir, ki se je na Blejskem gradu odvijal konec minulega tedna, so z izbrano govorico omenjenega obdobja popestriili glumači jesenškega gledališča Tone Čufar, srednjeveški duh pa sta na Blejski grad prinesla tudi češki vitez Jan Vitovec in vitez Artur Spodnjesavski, gosta blejske viteške družine. Domači graščak se je takoj spopadel z enim od gostujočih vitezov in ga v boju, ki je potekal v napetem ritmu, pravično premagal. Po mečevanju, iz katerega sta oba viteza odnesla celo kzo, je sledil lokački turnir, na katerem so ekipe treh gledalcev zastopale barve vseh treh vitezov. Priredite se bodo na Blejskem gradu poleti odvijale ob torkih in četrtkih in s tem popestile blejsko turistično ponudbo. Špela Ž., foto: Tina D.

## Sanolabor

Družba z dolgoletno tradicijo pri prodaji medicinske, laboratorijske in zdravstvene opreme ter pomočkov in zdravil, vabi k sodelovanju.

### 1. FARMACEVTSKE TEHNIKE/CE (za prodajalno na Jesenicah)

- opravljen strokovni izpit je začelen,
- osnovno znanje računalništva
- sposobnost za komuniciranje s kupci

### 2. ZDRAVSTVENE TEHNIKE/CE (za prodajalno na Jesenicah)

- osnovno znanje računalništva
- sposobnost za komuniciranje s kupci

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v osmih dneh po objavi tega oglasa.

O izbiri bomo kandidate obvestili v petnajstih dneh po izbiri.

SANOLABOR, d.d., Leskoškova 4, 1000 Ljubljana  
tel.: 01 585 42 11, fax: 01 524 90 30



## S kartico Maestro do gotovine v tujini

Kranj - Nova Ljubljanska banka je razširila možnosti plačevanja s kartico BA/Maestro, s katero je moč plačevati tudi v tujini in dvigati denar na bankomatih v tujini. To je možno napraviti s karticami, ki so bile izdane po 1. juniju.

Novost je namenjena predvsem tistim, ki veliko potujejo, saj se s pomočjo kartice BA/Maestro izognijo prenašanju denarja. Zanimiva je tudi za mlade, ki se poleti odpravijo na potovanja ali učenje jezikov v tujino, saj jim starši lahko doma položijo denar na tekoči račun, ki ga nato mladi dvignejo na drugem koncu sveta. Kartice BA/Maestro je moč uporabljati v 80 državah po svetu. Vendar nova možnost velja le za kartice, ki so bile izdane po 1. juniju, vendar jih v NLB pred potekom veljavnosti lahko zamenjajo. To lahko napravite v poslovnični, kjer ste odprli tekoči račun, zamejavo lahko naročite po Tele-doru oziroma Kliku, stroški kartice skupaj s poštnino znašajo 500 tolarjev. Plačevanje s kartico BA/Maestro je v tujini enako kot doma, prav tako dviganje gotovine na bankomatih, ki morajo imeti oznako Maestro ali Cirrus. Stroški vsakega plačila oziroma dviga ne glede na znesek znašajo 400 tolarjev.

## Zasebniki imajo vse večji delež

Kranj - Zasebni sektor je imel leta 1999 v bruto dodani vrednosti 73,7-odstotni delež.

Po podatkih Statističnega urada je leta 1999 bruto dodana vrednost zasebnega sektora v Sloveniji po tekočih cenah znašala 2.344 milijarde tolarjev. Delež zasebnega sektora v bruto domačem proizvodu je bil 64,2-odstoten, v primerjavi z bruto dodano vrednostjo pa je bil delež zasebnega sektora 73,7-odstoten. To pomeni, da je že skoraj 74 odstotkov dodane vrednosti ustvarjene v zasebnem sektorju. V deležu dodane vrednosti zasebnega sektora so statistiki upoštevali tudi vse banke in hranilnice, razen NLB in NKB, na področju zavarovalništva pa niso upoštevali Zavarovalnice Triglav.

## Srečanje Piarovcev dveh dežel

Prvi strokovno srečanje Slovenskega društva za odnose z javnostmi s hrvaškimi kolegi.

Slovensko društvo za odnose z javnostmi začenja uresničevati projekt sodelovanja s PR društvi iz različnih dežel. Na prvem srečanju s hrvaškimi kolegi se bo zvrstilo šest kratkih predavanj "v dvojčkih". Na isto temo bosta namreč govorila po en predavatelj iz Slovenije in iz Hrvaške. Obravnavali bodo notranje komunikiranje, odnose z mediji in zelene komunikacije oziroma okoljevarstveno komuniciranje.

## Autocommerce uspešen

Kranj - Ljubljanski Autocommerce je lani ustvaril 791 milijonov tolarjev dobička. Nadzorni svet vodenje družbe še za pet let zaupal Hermanu Rigelniku in njegovemu namestniku Petru Potokarju.

Skupina Autocommerce je imela lani 69,5 milijarde tolarjev prometa, kar je bilo za 15 odstotkov več kot leto poprej. Ustvarili so 791,2 milijona tolarjev čistega dobička, kar je za 17,2 odstotka več kot leto poprej oziroma pet odstotkov več od načrtovanega za lansko leto. Skupščina se bo sestala 28. junija in odločala o delitvi dobička.

## GRADIS

G P GRADBENO PODJETJE-JESENICE, d.d.

Cesta Franceta Prešerna 5, 4270 Jesenice

Za zahtevne investitorje smo uspešno zaključili več projektov.

Sedaj gremo naprej.

Zaposlili bomo

### UNIVERZITETNE DIPLOMIRANE INŽENIRJE GRADBENIŠTVA

ali  
INŽENIRJE GRADBENIŠTVA  
z opravljenim strokovnim izpitom  
za delo v komercialni in operativni  
(tri delovna mesta)  
in

### GRADBENE DELOVODJE

(dve delovni mestii)

Nudimo delovno razmerje za nedoločen čas  
s trimesečnim poskusnim delom, samostojno  
in dinamično delo, stimulativno plačilo ter  
možnosti dodatnega izobraževanja.

Vabimo vas, da pošljete svojo prijavo  
na naš naslov do konca junija 2001.

Naj nam uspe skupaj.

Svoji prijavi priložite dokumente o  
izpolnjevanju pogojev in življenjepis.  
Dodatne informacije lahko dobite  
po telefonu 04 586 38 30.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 12. 6. 2001

MENJALNICA	1 dem	1 ats	100 itl	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	111,10	111,50	15,75	15,80	11,15	11,20
GORENJSKA BANKA (vse enote)	111,10	111,50	15,75	15,80	11,15	11,25
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	111,20	111,40	15,78	15,82	11,22	11,25
HIDA - tržnica Ljubljana	110,60	111,50	15,72	15,85	11,17	11,26
HRAM ROŽČE Mengš	111,10	111,40	15,77	15,85	11,20	11,26
ILIRIKA Jesenice	111,10	111,50	15,78	15,83	11,22	11,26
ILIRIKA Kranj	111,25	111,43	15,78	15,84	11,22	11,25
INVEST Škofja Loka	111,15	111,80	15,76	15,85	11,22	11,26
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	111,20	111,40	15,78	15,82	11,22	11,26
KOVAČ (na Radovljiski tržnici)	111,10	111,50	15,77	15,85	11,20	11,26
ŠUM Kranj				236 26 00		
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	110,85	111,50	15,76	15,85	11,18	11,29
PBS D.D. (na vseh postah)	110,30	111,50	14,80	15,80	10,85	11,23
SZKB Blag. mesto Žiri	110,85	111,55	15,72	15,88	11,17	11,28
TALON Škofja Loka	111,10	111,40	15,76	15,85	11,22	11,29
WILFAN Jesenice supermarket Union				586 26 96		
WILFAN Kranj				236 02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40				596 38 16	
WILFAN Tržič						
povprečni tečaj	111,00	111,48	15,68	15,84	11,17	11,27

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

Ne zamudite: GLASOVI IZLETI v juniju in juliju

## Sedmega julija na čateško termalno riviero

Na imeniten izlet v Posavje Vas v soboto, 7. julija, vabi prevozniško podjetje Pečelin iz Žirov. V programu tega izleta prva julijsko soboto bo: obisk industrijske prodajalne Kopitarne Sevnice, kjer je možno odlično poletno obutev

Uveljavljanje državnih podpor

## Petina vlog z napakami

Nekateri so celo pozabili napisati, kaj zahtevajo.

Ljubljana - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je vloge za uveljavljanje državnih denarnih podpor za kmetijstvo začela sprejemati 1. junija. V prvih sedmih dneh jih je prejela okrog pet tisoč. Prvi pregledi kažejo, da približno petina vlog vsebuje napake.

Kaj so najpogosteje napake? Na obrazcu za krave dojilje ni vpisana lokacija živali in izpolnjena rubrika "krmne površine". Datum izpolnitve vloge ni vpisan na vseh obrazcih ali na njih manjka podpis. Seštevek površin na obrazcu o kmetijskih zemljiščih v uporabi in v zahtevku za neposredna plačila se ne ujema, ponekod pa ga sploh ni. Pri nekaterih vlogah manjka kontrolna lista, ki je dokaz, da jo je pred oddajo pregledal tudi kmetijski svetovalec. Agencija je prejela tudi vloge brez seznama "predtiskanih" parcel, brez nalepljenih identifikacijskih števil (MID) ali celo brez imena in priimka, z neizpolnjeno zadnjo stranjo obrazca... Nekateri so na zahtevek za neposredna plačila pozabili napisati, kaj sploh zahtevajo. Obrazec z osnovnimi podatki o kmetiji morajo podpisati tudi družinski člani, zakupna izjava je veljavna le, če jo podpišeta oba pogodbena partnerja, pri površinah, ki jih obdeluje upravičenec in za katere uveljavlja subvencije, pa ni dovolj le priloga z navedbo svojih parcel, ampak mora vse vpisati v obrazec s podatki o stanju parcel. V agenciji ob tem opozarjajo kmete, da naj bodo pazljivi predvsem pri pravilnem pisanju številki tri, pet, sedem, devet in štiri. • C.Z.

Pozeba in toča

## Na Gorenjskem za 159 milijonov tolarjev škode

**Kranj** - Po podatkih Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije je spomladanska pozeba po prvih ocenah povzročila kmetijstvu v Sloveniji za 5,3 milijarde tolarjev škode, nedavna neurja s točo pa še za dodatne tri milijarde tolarjev. Gorenjska jo je podobno kot ob lanski suši tudi tokrat dokaj dobro odnesla, kar še zlasti velja za pozubo, ob kateri je bilo (le) za 33 milijonov tolarjev škode. Precej več jo je bilo ob toči, po prvih ocenah za 126 milijonov tolarjev. V zbornici ugotavljajo, da bi bila za ublažitev posledic najprimernejša rešitev sprejetje interventnega zakona, hkrati pa opozarjajo, da država kmetijam in kmetijskim podjetjem še vedno dolguje 3,4 milijarde tolarjev za povrnitev škode, ki je nastala ob lanski suši. Pozeba je največ škode povzročila v sadjarstvu, še zlasti na zgodnjih sortah jablan in hrušk, precej tudi v vrtnarstvu, manj v vinogradništvu in poljedelstvu, ob toči pa so jo skupile predvsem poljščine in zelenjava. • C.Z.



Na podlagi 5. člena pravilnika o financiranju programov pospeševanja kmetijstva in gozdarstva za leto 2001, objavljen v UVG št. 17/01 občina Šenčur objavlja

### RAZPIS o financiranju programov pospeševanja kmetijstva in gozdarstva za leto 2001

Sredstva za pospeševanje kmetijstva in gozdarstva v skupnem znesku 12.000.000,00 SIT za leto 2001 se dodeljujejo v sledeči višini in za naslednje namene:

#### a) SUBVENCIONIRANJE POLJEDELSTVA IN ZELENJADARSTVA:

- subvencioniranje zavarovalnih premij za zavarovanje premij za zavarovanje pred točo pšenice, ječmena, koruze-zrnje in koruze-silažne ter zelenjave: do 50% zavarovalne premije

- pregled škropilnic: do 70% od zneska računa

Rok za oddajo zahtevka za namene pod točko a) je 15.07.2001

#### b) SUBVENCIONIRANJE V ŽIVINOREJI

- osemenjevanje krav - prva osemenitev do 30 % od zneska računa  
- umerito osemenjevanje svinj do 30 % od zneska računa  
- preventivno varstvo prašičev do 30 % od zneska računa  
- preventiva v ovčerejih do 30 % od zneska računa

#### c) SUBVENCIONIRANJE UKREPOV ZA IZBOLJŠANJE TAL analiza zemlje

do 70% od zneska računa

#### d) VARNO DELO V GOZDU

tečaj za varno delo z motorno žago v gozdu

e) subvencioniranje programov pospeševanja strokovnega izobraževanja kmetijskih proizvajalcev, kmečkih žena in kmečke mладine.

Rok za oddajo zahtevka za namene pod točko b), c), d), in e) je 15.12. 2001.

Do sredstev po tem razpisu so upravičeni vsi kmetijski proizvajalci s stalnim bivališčem v občini Šenčur, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo v taki meri, da ustvarjajo tržne presežke.

V njihovem imenu in za njihov račun lahko za posamezna sredstva vloži zahtevek tudi kmetijska zadruga, katere člani so kmetijski proizvajalci, ki so upravičeni do sredstev po tem pravilniku in veterinarske ambulante, ki opravljajo dejavnosti, ki so predmet subvencij, na področju občine Šenčur.

Zahtevek mora vsebovati:

- ime in priimek in stalno prebivališče kmetijskega proizvajalca,
- račune, ki so podlaga za uveljavitev sredstev po tem razpisu,
- fotokopija zavarovalne police za plačilo zavarovalne premije za zavarovanje pred točo pšenice, ječmena, koruze-zrnje in koruze-silažne ter zelenjave
- izjava, da bo uporabil za lastno proizvodnjo
- potrdilo o prodaji tržnih viškov v preteklem letu
- kopijo obrazca PODATKI O KMEČKEM GOSPODARSTVU

Štev.: 01/01  
Datum: 08.06.2001

ŽUPAN:  
Franc Kern, ing.

Bohinjsko kmetijstvo: prednosti, slabosti, priložnosti in nevarnosti

# Večina lastnikov kmetij je stara čez šestdeset let

Večina lastnikov bohinjskih kmetij se pozno odloča za predajo kmetij naslednikom, to pa marsikje povzroča razvojno zaostajanje ali celo propad. Le malo kmetov meni, da jih Triglavski narodni park ovira pri gospodarjenju, od parka pa pričakujejo predvsem denarne podpore in razumevanje pri reševanju problemov.

**Bohinjska Bistrica** - V bohinjski občini so po programu razvoja turizma izdelali še podoben program za kmetijstvo in dopolnilne dejavnosti, za katerega je predsednik projektnega sveta in direktor bohinjske zadruge Brane Ravnik ravni zapisal, da ne poskuša dajati navodil in receptov, ampak poskuša usmerjati razmišljanja in dati osnovo za konkretne projekte.

Program je v sodelovanju s projektnim svetom, ki so ga sestavljali dobri poznavalci razmer v bohinjskem kmetijstvu: poleg Ravnika še Evgenija Kegl Korošec (občina), Dušan Jović (kmetijska svetovalna služba), dr. Marija Markeš (Triglavski narodni park), Mojca Medja (Upravna enota Radovljica), Janko Humar (LTO Bohinj), Marko Gašperin (zavod za gozdove) in kmet Slavko Licef s

si, kmetije so dobro opremljene z mehanizacijo, a vmes je tudi precej neprimerne za obdelavo v težkih razmerah. Gospodarski objekti so v povprečju dokaj stari, na kmetijah načrtujejo naložbe predvsem v hlevu in v mehanizacijo za potrebo živiloreje, malo pa v turistične zmogljivosti. Le malo kmetij nima težav, ostale kot problem navajajo starelost, draga mehanizacija, težke predelovalne razmere, razdrobljenost posesti, pomanjkanje zemljišč in težaven dostop. Veliko kmetij ima zemljišča v Triglavskem narodnem parku, le malo pa jih meni, da jih park ovira pri gospodarjenju. Del kmetov park sprejema pozitivno, tudi kot poslovno priložnost, del pa negativno. Od parka pričakujejo predvsem denarne spodbude za kmetijsko dejavnost ter razumevanje pri reševanju problemov.

Pri planinah in skupnih pašnikih ugotavljajo, da je na nekaterih malo pase, na drugih pa so celo potrebe po povečanju pašnih površin. Problemi so tudi zaraščanje planin, propadanje stanov in gozdna paša, kmetje pa bi želeli odgovor na vprašanje, katere planine so perspektivne in katere ne.

### Prednosti, slabosti, priložnosti in nevarnosti

Kaj so prednosti, slabosti, priložnosti in nevarnosti bohinjskega kmetijstva? Prednosti je veliko. V Bohinju še deluje predelovalna dejavnost (sirarna in klavnicna s predelavo mesa), kot turistično zanimivo in obiskano območje ponuja veliko možnosti za razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, del območja pa leži v Triglavskem narodnem parku, kar pomenuje prednost pri trženju pridelkov in izdelkov. Ohranili so se tradicionalni načini kmetovanja, kmetje so navezani na obdelovanje zemlje in tradicijo, planine so še "žive" in tudi med kmeti je še zanimanje

### Denar le za razvoj kmetij

Občina bo v prihodnje opustila klasificacijo subvencioniranje kmetijstva in bo denar namenjala predvsem za razvojne dejavnosti na kmetijah. Kmetom bo skupaj s strokovnjaki pomagala pri oblikovanju in uresničevanju razvojnih načrtov pa tudi pri združevanju posesti, predvsem pri urejanju pogodbenih razmerij in zemljiščno knjižnem vpisu lastniških sprememb.

za pašo. Poleg prednosti je tudi veliko slabosti: težke predelovalne razmere, ki otežujejo delo in povečujejo stroške, majhnost kmetij in razdrobljenost posesti, slaba odzivnost kmetij na potrebe trga ter slaba in neučinkovita povezanost za nastope na trgih, nepovezanost s turizmom, močna odvisnost kmetij od dohodka iz zaposlitve, pomanjkanje znanj za

### Kmetje sekajo manj, kot bi lahko

Zasebni lastniki gozdov bi po gozdno-gospodarskih načrtih lahko na leto posekali 15.400 kubičnih metrov gozdne dreve, dejansko pa zaradi razdrobljene posesti in nizkih cen predvsem lesa slabše kakovosti posekajo le od 12.000 do 13.000 kubičnih metrov. Štiri petine gozdnih posestnikov ima manj kot pet hektarjev gozda, tem je gozd nepomemben vir dohodka in jim predstavlja le kot vir lesa za kurjavo, morebitni gradbeni les ter v daljšem časovnem obdobju vir postranskih zaslužkov in rezervo za hude čase. Lastnikom, ki imajo od pet do petnajst hektarjev gozda (takšnih je 19 odstotkov), pomeni gozd dodatni vir zasluga, le za dva odstotka kmetij, ki imajo več kot petnajst hektarjev veliko gozdno posest, pa predstavlja pretežni vir dohodka. Gozdari tudi ugotavljajo, da se v zadnjih letih povečuje obseg gojitvenih del. Del jih lastniki opravijo sami, del pa v okviru medosedske pomoči ter javnih del.



Na bohinjski planini Praprotnica

dopolnilne dejavnosti, neenotna kakovost in majhna pestrost kmetijskih pridelkov in izdelkov ter starelost. Večina lastnikov kmetij je stara več kot šestdeset let, četrtna vprašanih celo starejša od sedemdeset let, to pa povzroča razvojno zaostajanje kmetij ali celo propadanje.

Bohinjsko kmetijstvo ima tudi svoje priložnosti in nevarnosti. Kot razvojne priložnosti omenjajo povezavo tradicionalno uveljavljenih imen (bohinjski sir, Triglavski narodni park) s povpraševanjem na trgu in možnosti za oblikovanje blagovnih znakov, povezovanje turistične ponudbe s kmetijstvom ter planin s turizmom, vključevanje kmetij v biološko kmetovanje, obstoj klavnice in sirarne in možnosti za uporabo lesne biomase. Ob razvojnih priložnostih opozarjajo tudi na nevarnosti, še zlasti na dve. Če bi se razmere poslabšale, bi to lahko povzročilo zmanjšanje števila zaposlenih v kmetijstvu in opustitev kmetovanja z vsemi posledicami. Ob hitrem razvoju turizma na planinah bi nastali problemi zaradi prevelikega obiska, nevarnost pa je tudi, da bi prevladale nekmetijske dejavnosti.

### Okrepitev zadruge in odprtje "bio trgovine"

In kako naj bi se bohinjsko kmetijstvo razvijalo v prihodnje? Glavni cilj je oblikovanje močnih kmetij, ki bodo ustvarile dovolj dohodka za zaposlitev gospodinjskih članov, ohranitev obdelanosti kmetijskih zemljišč v sedanjem obsegu, tradicionalnih običajev, načinov kmetovanja in poseljenosti vasi, uvajanje blagovnih znakov ali oznak geografskega porekla za pridelke in izdelke iz Bohinja ter povezovanje dejavnosti za skupni nastop na trgu in skupno oblikovanje razvojnih programov. Med glavne konkretnne naloge uvrščajo določitev pravil pridelave in predelave kmetijskih pridelkov, uvajanje blagovnih znakov, spodbujanje biološkega kmetovanja, izdelavo priporočil za pridelavo, predelavo in prodajo kmetijskih pridelkov in izdelkov, odprtje "bio trgovine" v Bohinjski Bistrici za prodajo kmetijskih pridelkov in izdelkov, vključitev dela kmetij v sistem FADN, ki kmetom daje osnovne usmeritve o poslovanju kmetij v primerjavi z drugimi območji v Sloveniji in v Evropi, uvedba poslovne načrtovanja na kmetijah in stroškovnega spremeljanja pridelkov in izdelkov, organiziranje strojnega krožka in sklenitev pogodb za odkup mleka s kmetijami, ki teh pogodb se nimajo. Med pomembne naloge uvrščajo tudi pomoč kmetom pri urejanju lastniških razmerij, okrepitev zadruge, poenostavitev postopkov na upravnem enoti, ohranitev pašnikov in planin, ponovno organiziranje tradicionalnih kulturnih pridelav, dejavnosti in sejmov, ureditve sirarske poti, izkoriscanje lesnih ostankov (biomase), odpiranje gozdov in gozdni vlakami, organizacijo vodniške službe in prodajo kmetijskih pridelkov na stojnicah ob koncu tedna...

• C. Zaplotnik

**Avtocenter Vrtač**



Visoča 77a, pri Kranju, E-mail: acvrta@ac-vrta.si  
 PRODAJA: tel. 04/275 91 00  
 SERVIS: tel. 04/275 91 20  
 REZERVNI DELE: tel. 04/275 91 40  
 POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN  
 ORIGINALNI REZERVNI DELE IN DODATNA OPREMA



ureja: Matjaž Gregorič

Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

**KLEMENC**  
servis avtogram



Ivana Hribarja 7, CERKLJE  
 Tel: 04/252 15 13  
 Tel/fax: 04/252 15 12  
 GSM: 041/378-835

MICHELIN  GOODYEAR  UNIROYAL 

nokian SEMPERIT  VREDESTEIN 

 NA CESTI

Opel ima v svojem programu tudi nekoliko bolj ekstremne automobile

# Varčna Astra eco 4 in uživaški Speedster

Nemški Opel si pri izboljšanju prodajnih rezultatov na Slovenskem (in tudi nekaterih zvezdskih trgi) pomaga tudi z nekoliko bolj ekstremnimi avtomobili. Zato so že pred časom začeli prodajati energetsko varčno in ekološko čisto astro ECO 4, na pragu leta pa še uživaški športni dvososed speedster.

Astra eco 4 je zagotovo med najvarčnejšimi avtomobili v svojem velikostnem razredu, saj z 1,7-litrskim turbodizelskim motorjem razvije 75 konjskih moči in po tovarniških obljubah, porabi manj kot 4,5 litra

plinskega olja na 100 kilometrov. Da to drži in da so rezultati lahko celo boljši, je pred dnevi preverjala tudi skupina slovenskih avtomobilskih novinarjev in na cestah v notranjosti hrvaške Istre dosegala porabo med 4,03 in 4,72 litra na 100 kilometrov, pri avtomobilih



z višjo porabo je bila vključena tudi klimatska naprava. Seveda so omenjeni dosežki mogoči le s skrajno omejenim obremenjevanjem stopalke za plin in pri vsakdanji uporabi se naftna žega brzkone poveča. Vsekakor pa je astra eco 4 zanimiv dokaz, da pri Oplu stavljo na prihodnost dizelskih motorjev.

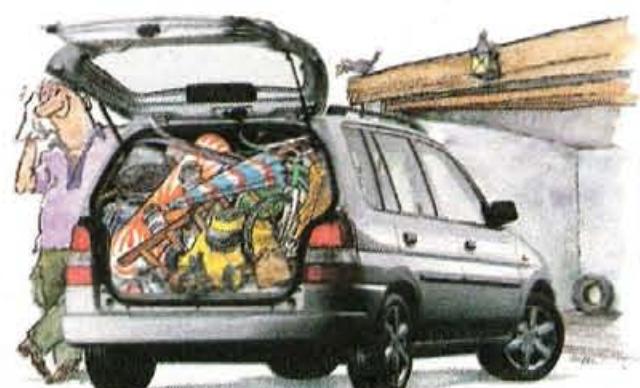
Povsem drugačnim kupcem je namenjen Oplov športni dvososed speedster. Agresivno oblikovani avtomobil s skopom odmerjenim prostorom za dva potnika je veliki meri narejen iz aluminija, zato tehta samo 945 kilogramov, ima nizek gra-

od leta 1967. Opel je za prodajo na evropskih trgi izbral okoli 800 prodajnih mest, prodajno in servisno osebje pa so poslali na posebno šolanje. Speedster bo na slovenskih cesteh zelo re-

dek gost, prvič zato, ker ga ne bodo prodajali vsi Oplovi prodajalci, še večja ovira pa je cena, ki je nastavljena na 8 milijonov tolarjev.

• M.G., foto: Opel

## Za spremembo smo garažo postavili v avto.



Mazda Demio 1.4i 16V

**2.125.319 SIT ali 18.999 DEM\***

Prostornost je odlika **Mazde Demio 1.4i 16V Comfort**. Kot tudi sorisjska oprema: varnostni blazini za voznika in sопotnika, centralno zaklepanje, električno nastavljivi zunanjii ogledali, električni pomik stekel spreadaj, po višini nastavljiv volanski obroč in vzdoljni nosilci ptičjačnika. Z doplačilom 167.797 tolarjev pa v različici **Mazda Demio 1.4i 16V Exclusive** dobite še klimatsko napravo in meglenke. Vse to vas čaka v Mazdinih salonih.

\*Cena v DEM je informativna, doplačilo za krovniški paket je 74.094 tolarjev.

Kranj: AVTO MOČNIK, 04/206 16 96; Radovljica: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13  
[www.mazda.mms.si](http://www.mazda.mms.si)



## Rabljena vozila



Znamka in tip	Letnik in barva	Cena v SIT	Cena v DEM
Volvo 460 - klima	1998 met. črna	2.890.000	26.000
Renault Laguna break 1,6	1999 bela	2.890.000	26.000
Peugeot 306 1,8 Klima	1998 met. rdeča	2.290.000	20.630
R-laguna 2,0 RXE	1996 bela	1.980.000	17.840
Volvo 960 GLE	1993 met. zelena	1.650.000	14.860
Ford Mondeo 1,6 kar.	1996 modrozelen	1.460.000	13.150
Fiat 1,6	1997 met. zelena	1.450.000	13.060
VW Passat 2,0	1993 met. siva	1.300.000	11.720
R-Megane 1,6 RN	1997 rdeča	1.290.000	11.620
Renault megane 1,6 RT	1996 bela	1.290.000	11.620
KIA pride wagon 1,3	2000 met. siva	1.290.000	11.620

**RENAULT**

[www.alpetour-renmont.si](http://www.alpetour-renmont.si)

### NUDIMO:

- ◆ PRENOŠ LASTNIŠTVA
- ◆ VOZILA Z GARANCIJO
- ◆ TEHNIČNO PREGLEDANA VOZILA
- ◆ BREZPLAČNI SERVISNI PREGLED PO PREVOŽENIH 2000 KILOMETRIH
- ◆ MOŽNOST ZAMENJAVE VAŠEGA VOZILA KATEREKOLI ZNAMKE IN LETNIKA
- ◆ UGODNI KREDITNI POGOJI OD 13 DO 60 MESECEV

**REMONT**

D.D. KRAJN  
 SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22  
 Centrala: 04/20 15 200

**Vse za vaš avto na enem mestu:**

- Prodaja vozil Renault
- Zavarovanje in registracija vozil
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Vleka vozil
- Odprtje in registracija vozil
- Odprtje in registracija vozil
- Teknični pregledi osnovnih tovornih in priklopnih vozil

## RAZBURLJIVO!

Doga z zanesljivim dobitkom



**Prima Primera.** Dobitki ob nakupu vozila do 350.000 SIT

Paket Prima v igri **Prima Primera**, samodejna klimatska naprava, ABS zavorni sistem. Paket Prima velja za vse modele PRIMER. **VREDNOST DOBITKA: 350.000 SIT**

Paket Pol - Pol v igri **Prima Primera**. 50% plačate takoj, 50% po enem letu brez obresti. Samodejna klimatska naprava. Paket Pol - Pol velja za vse modele PRIMER.

**VREDNOST DOBITKA: 350.000 SIT**

**NISS FINANCE:** Nissan Adria nudi vsem kupcem možnosti ugodnega financiranja.

Posebnost paketov ugodnosti veljajo samo za določene pakete opreme. Dobite lahko le enega od paketov pri posameznih izvedbi vozila.

**NISSAN ADRIA d.o.o.**, pooblaščeni uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, <http://www.nissan.si>

Pooblaščeni trgovci: LJUBLJANA: Avtonix (01) 58 18 650; Auto Trunk (01) 58 80 910; DOMŽALE: Avtoservis Pižem (01) 56 27 100; MARIBOR: Avtoshop Ferk (02) 25 24 478; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murska Sobota (02) 53 21 209;

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKO KONJICE: Auto Kuk (03)

75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451;

BRANIK: Autoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOCEC: Automehanika Vidrh (07) 30 99 310.

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtoshop Ferk (02) 25 24 478; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murska Sobota (02) 53 21 209;

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKO KONJICE: Auto Kuk (03)

75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451;

BRANIK: Autoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOCEC: Automehanika Vidrh (07) 30 99 310.

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtoshop Ferk (02) 25 24 478; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murska Sobota (02) 53 21 209;

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKO KONJICE: Auto Kuk (03)

75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451;

BRANIK: Autoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOCEC: Automehanika Vidrh (07) 30 99 310.

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtoshop Ferk (02) 25 24 478; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murska Sobota (02) 53 21 209;

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKO KONJICE: Auto Kuk (03)

75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451;

BRANIK: Autoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOCEC: Automehanika Vidrh (07) 30 99 310.

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtoshop Ferk (02) 25 24 478; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murska Sobota (02) 53 21 209;

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKO KONJICE: Auto Kuk (03)

75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451;

BRANIK: Autoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOCEC: Automehanika Vidrh (07) 30 99 310.

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtoshop Ferk (02) 25 24 478; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murska Sobota (02) 53 21 209;

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKO KONJICE: Auto Kuk (03)

75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451;

BRANIK: Autoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOCEC: Automehanika Vidrh (07) 30 99 310.

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtoshop Ferk (02) 25 24 478; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murska Sobota (02) 53 21 209;

Nissan servis Krško (01) 72 31 200; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKO KONJICE: Auto Kuk (03)

75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451;

**JUBILEJ** 50 let Toyota Land Cruiser

## Abraham med terenci

Malo je takšnih avtomobilov, ki se lahko pohvalijo s polstoletno tradicijo. Toyotin terenec land cruiser petdesetletnico praznuje letos, doslej so jih izdelali in prodali že v več kot 3,8 milijona primerkih, kupci pa v tem zmogljivem štirikolesniku iščejo predvsem dobrega partnerja za vožnjo po težjih brezpotjih.



Land cruiserjeva zgodovina se je začela že v štiridesetih letih, ko so pri Toyoti v času pospešenega gospodarskega razvoja razvili prvi prototip terenskega vozila. Prva naročila so začela prihajati šele mnogo kasneje, voski pa so sledili tudi podjetja za distribucijo električne energije, gozdarske, poljedeljske službe in tudi drugi uporabniki. Leta 1954 je Toyota tega teranca preimenovala v land cruiser, izdelali so kar deset različnih karoserij, s stalnimi posodobitvami in izboljšavami pa je avtomobil postal pojem vzdržljivosti in neuničljivosti. Tovarna je doslej izdelala že 3,8 milijiona land cruiserjev, ki se vozijo na vseh koncih sveta, letna proizvodnja pa presega 200.000 enot.

Med zadnjimi novostmi je novi 3,0-litrski štirivaljni turbodizelski motor z oznako D-4D, ki se izkazuje s sodobno štiriventilsko tehniko in neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vodu. S tem motorjem, ki zmore 163 konjskih moči in kar 343 Nm navora, land cruiser 90 doseže najvišjo hitrost 165 kilometrov na uro ali suvereno premaguje tudi zahtevnejša brezpotja. Na voljo sta tako 5-stopenjski ročni kot tudi samodejni menjalnik in reduktor motorne moči.

Toyotin slovenski zastopnik Toyota Adria doslej okoli land cruiserja ni zganjal posebnega hrupa, kljub temu pa so vsako leto našli nekaj kupcev. Osnovna različica 90 s tremi vrati je naprodaj za maloprodajnih 7,38 milijona, najdražji 100 s petimi vrati in popolno opremo pa stane 14,7 milijona tolarjev. • M.G.

## AUTOMOBILSKI TRG

Prodaja novih avtomobilov po petih mesecih

## Zaostanek le rahlo manjši

Tudi maj za slovenske prodajalce avtomobilov ni bil poseben, ne v primerjavi z istim lanskim mesecem ne pri popravljanju slabe slike letosnje prve tretjine. Na upravnih enotah so maja zabeležili 5465, skupaj letos pa 26.088 registracij novih avtomobilov.

Tako je bil letosnji maj za dobro desetino slabši od lanskega, medtem ko se zaostanek na letni ravni postopno znižuje in je od začetnih 20,9 zdrknil na 16 odstotkov, kajti lani je bilo v prvih petih mesecih skupaj prodanih oziroma registriranih 31.147 novih avtomobilov. Razmerja sil med posameznimi znamkami so bolj ali manj ostala enaka, na vrhu je še vedno Renault, sledijo pa Volkswagen, Peugeot, Fiat, Opel, Škoda, Citroen, Seat, Ford in Hyundai. Opazen je upad prodaje pri dveh južnokorejskih znamkah, Kia in Daewoo sta namreč zabeležila velikanske prodajne minuse.

Od začetka leta, ko je bil opazen premik navzgor v srednjem razredu, so maja kupci spet pogosteje posegali po manjših avtomobilih, nekoliko presenetljivo pa je bil prejšnji mesec najbolj zaželen volkswagen golf, ki je premagal skoraj večno prvega elia, tretje mesto je obdržal punto, četrtni je bil peugeot 206, peta pa škoda fabia.

Glede na to, da junij običajno že nakazuje poletni upad prodaja si skupna prodaja ta mesec najbrž ne bo veliko opomogla, bržkone pa bodo spet nekoliko pomagala znižanja cen in privabljanje kupcev z dodajanjem opreme, zlasti klimatskih naprav.

• M.G., vir MNZ, obdelava Avto Triglav

## Jumperji za policijo

Slovenska policija še naprej posodablja svoj vozni park. Pred nekaj dnevi so jim pri Citroenu Slovenija izročili v uporabo 15 novih vozil jumper 2.0I, ki jih bodo uporabljali v intervencijske namene. Nova vozila imajo poleg predpisanih policijskih oznak tudi posebej zamrežena stekla, ki so tako zavarovana pred morebitnimi poškodbami med opravljanjem intervencij.

• M.G., foto: Citroen Slovenija



USTVARJAMO AVTOMOBILE.

Kaj te žene?

Je to moč?

1,5 dCi, turbodizelski tehnični sistem, včasih dosegajoč 100 km/h v 10,9 sek.

Odličnost?

Poškodovan sistem, ki nemontažno funkcionalno deluje, včasih dosegajoč 100 km/h v 12,2 sek.

Energijski?

36V sistem, ki do 20 sek. dosegajoč 77 km/h.

Vstopiti ni težko. Težje pa izstopiti.

[www.renault.si](http://www.renault.si) [www.renault.com](http://www.renault.com)

**TUŠ**

Naj vas zadane  
milijon  
tolarjev

ali pa ena izmed  
**500 majic TUŠ!**

**POGLEJTE V LETAKE TUŠ**

**v sredo: 13.6. 2001**  
**27.6. 2001**  
**11.7. 2001**

Vse kar morate storiti je,  
da si vzamete malo časa,  
prelistate Tušev letak,  
poščete kuponček,  
ga izrezete in izpolnete.  
Oddajte ga v naši najbližnji  
trgovini, drogeriji ali franšizi TUŠ  
ali pa ga pošljite na naslov:  
Engrotuš d.o.o.,  
Ljubljanska cesta 87, 3000 Celje.

[www.trgovineTUS.com](http://www.trgovineTUS.com)

nAGRADNI IGRALCI



**BAZEN - SAVNA** Del. čas:  
Na kresu 25, Železniki pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
Tel.: 04/5146-381 tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

**EDEL KLUB SLOVENIJA**  
p.p. 108, 4290 Tržič  
GSM: 041 677 031  
e-mail: [kumik@siol.net](mailto:kumik@siol.net)  
<http://www.edel-klub.si>

ŠOLA LETENJA Z JADR PADALI  
PANORAMSKI POLETI V TANDEMU  
SVETOVANJE IN OPREMA

**JADRALNO PADALSTVO**

Mednarodno plavalno prvenstvo mesta Kranja

## ANJA IZPRAZNILA NAGRADNI SKLAD

Organizatorjem Mednarodnega plavnega mitinga Plavalnemu klubu Merit Triglav Kranj bi bilo ljubše, če bi bila to njihova favoritinja Anja Čarman, tako pa je absolutni državni rekord v nedeljo odplavala 13-letna Radovljčanka Anja Klinar, in sicer v disciplini 400 metrov mešano.

Kranj, 12. junija - Organizatorji so za absolutni državni rekord razpisali nagradni sklad 350 tisoč tolarjev, denarne nagrade pa tudi za prva tri mesta v finalni razvrstitvi po seštevku točk. Največji znesek je tako iz Kranja odnesla mlada Anja Klinar, članica Plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled, ki je razen državnega rekorda osvojila tudi tretje mesto po skupnem seštevku najboljših rezultatov. Razen absolutnega državnega rekorda smo ob koncu tedna v pokritem olimpijskem bazenu v Kranju videli še nekaj drugih rekordov. Bilo je 13 rekordov mitinga, med državnimi pa je padlo še pet mladinskih: Anja Klinar je poleg rekorda na 400 metrov mešano zrušila še mladinski rekord na 200 metrov mešano, njena klubnska kolegica Tamara Sambrailo na 50 metrov prsno, domačinka Anja Čarman pa na 100 in 200 metrov hrbtno.

Tradicionalnega mednarodnega plavnega prvenstva mesta Kranja se je letos udeležilo 225 plavalcev in plavalk iz desetih držav. Prišli so iz Italije, Madžarske, Bolgarije, Bosne in Hercegovine, Češke, Jugoslavije, Hrvaške, najbolj množično iz Avstrije, prvi pa tudi iz Izraela, s čimer so imeli organizatorji zaradi povečanega varovanja še posebej veliko opraviti. Prvič se je tudi zgodilo, da je bila udeležba tujcev večja od domače, saj je bilo gostov iz drugih držav kar dve tretjini. Domače vrste so močno razredčile priprave na bližnje svetovno prvenstvo, saj je zaradi njih manjkala tudi slovenska reprezentanca. Konkurenca je bila zaradi tega oklepčena, nad čimer je izrazil razočaranje tudi hrvaški tekmovalec Miloš Milošević, letos znova najboljši na kranjskem mitingu. Hrvaški prvak, rekorader in olimpijec je vsako leto gost prav tako tradicionalnega Spelinega memoriala, blesteli so uspešni Avstriji, zlasti dekle Petra Zahrl, Vera Liskič in Nina Fedorsuk. Ob osiromašenem



Anja Klinar, Mirna Jukić in Anja Čarman na zmagovalni stopničkah.

ni domači konkurenčni pa so tako priložnost dobili mladi. Tudi Gorenjci so odplavali več odličnih rezultatov (rekorde smo že omenili) in se večkrat zvrstili na zmagovalnih stopničkah. Anja Klinar iz radovljiskega kluba je sicer trikrat osvojila Žamom(r) drugo mesto, in sicer na 200 in 400 metrov mešano ter 50 metrov delfin, vendar so jo celo ta v skupnem seštevku na koncu pripeljala na tretjo zmagovalno stopničko. Anja Čarman, Merit Triglav Kranj, je v hrbtnem slogu dvakrat zmagala (z mladinskim državnim rekordom), v mešanem pa je bila dvakrat na tretjem mestu. Tamara Sambrailo, Radovljica Park hotel Bled, specialistka za prsni slog, je dosegljala drugo mesto na 50 metrov prsno (že omenjeni rekord) in tretje na 100 metrov prsno. Omenimo še Radovljčanko Niko Kozamer-

nik, dolgorogašico, ki je bila tretja na 800 metrov prosti. Fantje so bili tokrat v senci uspešnih deklet. Domača plavalska upa Aleš Aberšek in Emil Tahirovič (prej tekmovalec ljubljanskega kluba, od letos, ko študira v Kranju, pa član Merit Triglava) nista razočarala. Aleš je bil tretji na 100 metrov delfin, Emil pa dvakrat prvi v prsnem slogu, na 50 in 100 metrov. In ne pozabimo še ene Gorenjke, Tanje Marentič iz Kamnika, ki je dosegljala tretje mesto na 50 metrov hrbtno. Na kranjskem mitingu je bila tudi olimpijka Nataša Kejžar, a letos le med občinstvom, ker se je od plavanja poslovila, z veseljem pa je podelila odličja. Med pododelovalci medalj pa smo opazili še enega "vodnega" športnika, namreč veslača Iztoka Čopa.

• D. Z. Žlebir,  
foto: Gorazd Kavčič

Kasaške dirke v Komendi

## DOMAČIM KONJEM DVE ZMAGI

Komenda, 12. junija - Organizatorji tradicionalnih kasaških dirk v Komendi z Ložetaom Lahom na čelu so bili v nedeljo zadovoljni. Udeležba občinstva je bila rekordna, saj je bilo ob stezi nad 3000 gledalcev, vreme je zdržalo, domači konji pa so dosegli dve zmagi, čeprav so bili zelo blizu tretji. V dirki za pokal občine Komenda sta v cilj prva prišla triletni žrebec Jasin GL lastnika Tomaža Laha in odličen mladi voznik Mirko Gregorc. To je bila njuna letosnjica četra zmaga. V naslednji dirki, posvečeni organizatorju kasaštva v Komendi Janku Juhantu, so domači dosegli



Prva nedeljska zmaga za Komendo: Lojze Lah, voznik Roman Jerovšek z Jaso in njenim lastnikom, Romanovim očetom Janezom.

dvojno zmago: prva sta bila 4-letna kobila Jasa lastnika Janeza Jerovška z voznikom Romanom Jerovškom, vnukom pokojnega Juhanta. Druga pa je bila prav tako "domačinka" Lara z voznikom Ivom Dovžanom. V šesti dirki se je domačim zmaga za last izmaznila iz rok: zmagala je kobila Fortuna C Lee iz Ljutomerja z voznikom Slavkom Makovcem, domača Doriana z voznikom Rajkom Skubetom pa je bila druga. V sedmi dirki, ki je bila predtek za finalno dirko za pokal Mobitelja, je vse svoje kvalitete pokazala 6-letna kobila Suriya, lastnika Staneta Krainerja, z voznikom Vojom Maletičem, ki sta tokrat "tekla" za Šentjernej, čeprav je Stane Krainer tudi predsednik blejskega kluba Triglav. V ostalih dirkah so zmagali: Deni I z voznikom Jožetom Bočem (Krim) pred domačim parom Red Bull B in Romanom Jerovškom (Krim) pred domačim parom Red Bull B in Romanom Jerovškom. Sami Boy in voznik Andrej Antolin iz Ljutomera, Adriatic z voznikom Francem Matkom; Leara Noble z voznico Saško Krainer z Bleda sta bili tretji, in v zadnji osmi dirki kobila Fidelia z voznico Sašo Seršen iz Ljutomera.

V tradicionalni dirki županov je zmagal župan Medvod Stanislav Zagor pred županom Mengša Tomazem Štebetom in kamniškim županom Tonetom Smolnikarjem. • J. Košnjek

Uspeh jadralnega pilota Andreja Kolarja

## ŠTIRJE SVETOVNI REKORDI

Lesce, 11. junija - Lanske napovedi, da so v podjetju Albastar iz Gorj pri Bledu uspeli izdelati ultralahko jadralno letalo, ki mu še zdaleč ni para v svetu, se uresničujejo. Lani avgusta je Boštjan Pristavec z njim postavil prvi svetovni rekord v hitrosti na 100 kilometrov dolgem preletu trikotnika, v torek pa je mladi jadralni pilot Andrej Kolar na 620-kilometrskem letu postavil kar štiri svetovne rekorde za to kategorijo jadralnih letal.

Kar zelo ambiciozno je zvenela lani razlaga, da označa novega ultra lahkega letala Apis WR pomenu svetovni rekord, pa vendar je oznako le dober mesec po prvem poletu že lani avgusta potrdil Boštjan Pristavec s svetovnim rekordom na 100-kilometrskem trikotniku. Že tedaj, ko je bilo jasno, da je rekord izboljšan za več kot polovico, so se vrstile napovedi, da bo mogoče s tem letalom izboljšati tudi druge rekorde. V torek je za pilotsko palico tega letala sedel izvrstni jadralec iz Lesc 26 letni Andrej Kolar in napovedal, da bo poskusil z njim preleteti 500 kilometrov dolgo razdaljo. Ko je po skoraj osmih urah letenja zvečer pristal, so že prve računalniške analize tega leta pokazale, da je dosegel še znatno več, kot je pričakoval. Elektronski zapisi leta (s pomočjo satelitske navigacije) je pokazal, da je dosegel štiri svetovne rekorde: 501 km v disciplini cilj - povratak; hitrost 82 km/h v disciplini cilj - povratak 500 km; razdalja 512 km v disciplini nenapovedan cilj s povratkom; in razdalja 620 km v disciplini prelet med tremi točkami. Prelet je začel nad Javorjevim vrhom nad Predvorom, letel ob Karavankah, Ziljskih Alpah v Italijo in se obrnil na pot proti domu šele približno 25 kilometrov zahodno od gorskega prelaza Brenner.

Kot je izjavil po letu, ga je ultra lahko letalo Apis WR izdelano v Podjetju Albastar Pavla Potočnika izredno prijetno prenenetilo, saj po svojih letalnih lastnosti skoraj dosegla jadralna letala standardnega razreda, le večjih hitrosti (ki so na dolgih letih seveda pomembne) zaradi majhne teže ni smotrno dosegati. • S. Zargi



Andrej Kolar ob jadralnem letalu Apis WR pred rekordnim letom.

## KOLE SARSTVO

### VALJAVEC NAŠ NAJBOLJŠI

Kranj, 12. junija - Z 21. etapo se je v nedeljo v Milanu končal letosnjki, 84. Giro d'Italia. Klub dopinskemu škandalu minuli četrtek je bilo na cilju slovesno, kot se za veliko tekmovalje spodobi. Med nasimi je v cilju v Milanu kot 7. prikolesaril Andrej Hauptman, sicer pa so bili v cilju vsi naši kolesarji z izjemo Zorana Klemenčiča, ki je že prej odstopil.

Zmagovalec letosnjega Gira je postal Gilberto Simoni iz ekipe Lampre, naš najboljši pa je bil na 30. mestu Besničan Tadej Valjavec, ki nastopa za ekipo Fassa Bortolo. Andrej Hauptman je osvojil skupno 56. mesto, Gorazd Štangelj 72., Aleš Murn 81., Martin Hvastja pa 105. mesto. • V.S.

### SAVČANI USPEŠNI PO SRBIJI

Kranj, 12. junija - Kolesarji Save so minuli teden zelo uspešno nastopali na kolesarski dirki Po Srbi. Na šest etapni dirki so zmagali kar tri etape, v skupnem seštevku pa so se kar štirje kolesarji uvrstili med deseterico, prav tako pa so prepričljivo zmagali v skupnem seštevku ekip.

Sicer pa je dirko zmagal Jugoslovan Saša Gajčič v dresu italijanske profesionalne ekipe Alessio, na drugem mestu je bil najboljši Savčan Hrvoje Miholjevič, na tretjem pa še en Savčan in sicer Matej Stare. V deseterico sta se uvrstila še Uroš Šilar na peto mesto in Marko Žepič na sedmo. Zmagovalci posameznih etap so postali Uroš Šilar, ki je zmagal četrto etapo, Marko Žepič je zmagal peto etapo, v zadnji šesti pa je bil najboljši Anton Meglič.

Trener Marko Polanc je bil z nastopom svojih varovancev izredno zadovoljen, saj so kolesarji pokazali, da so v dobrimi formi nastopili pred bližajočo se dirko za VN Kranja.

### GREGA BOLE NAJBOLJŠI V NOVI GORICI

Kranj, 12. junija - V soboto se je v Novi Gorici odvijal tretji kolesarski kriterij za lovoriko "Kriterij Slovenskih mest", v kategoriji članov so uspešno nastopali kolesarji Save saj je Dean Podgrdnik osvojil tretje mesto, Matej Stare pa šesto. Od Gorenjskih ekip sta se v kategoriji Mlajših mladincev izkazala še člana kolesarskega kluba Perftech - Bled saj sta Grega Bole in Vid Ogris osvojila prvo in tretje mesto.

### BLECI ZMAGOVALI V AVSTRIJI

Bled, 12. junija - Prejšnji teden so mladi kolesarji Bleda nastopili na dirki v Avstriji pri Welsu. V kategoriji mlajših mladincev je zmagal Grega Bole pred Vidom Ogrisom, med mlajšimi dečki pa je bil zmagovalec Nejc Rakuš pred Gašperjem Mulejem. • V.S.

## GORSKI TEK

### ZA NASLOVE EVROPSKIH PRVAKOV V CERKLJAH

Cerkle, 12. junija - Še slabe tri tedne loči organizatorje 7. evropskega prvenstva v gorskih tekih od letosnjega tekmovalja. To bo namreč v nedeljo, 1. julija, v Cerkljah, proga pa bo gorske tekače in tekačice vodila od štarta v Cerkljah, skozi Štefanjo goro, Davovec in po planinski poti na Krvavec. Proga je dolga 9 kilometrov, z višinsko razliko 1200 metrov, najhitrejša na njej pa bosta osvojila naslov letosnjih evropskih prvakov med moškimi in ženskami. Prav tako se bodo tekmovalci borili za naslov najboljše evropske ekipe.

Kot že sedaj opozarjajo organizatorji, na čelu s predsednikom organizacijskega odbora Juretom Bobnarjem, bo poleg tekmovalja za evropsko prvenstvo v jutrišnjih urah (start ob 9. uri) na programu tudi tako imenovana "odprta tekma" za vse ljubitelje gorskih tekov, ki jih v Sloveniji ni malo, prve prijave pa prihajajo tudi že iz tujine. Tekači, ki si želijo nastopiti na tej tekmi, se morajo zanje prijaviti do sobote, 30. junija, do 19. ure. Prijavi se je moč po pošti (Janez Žargaj, Trnovlje 46, 4207 Cerkle), faxu (280 09 10 z oznako Jure) ali elektronski pošti (janez@result.si), pa tudi v informacijski pisarni v soli v Cerkljah v petek ali soboto pred prireditvijo. Na dan teka, 1. julija, prijava ne bo mogoča.

Sicer pa je za tekmo evropskega prvenstva že sedaj prijavljenih 19 reprezentanc, organizatorji pa do končnega roka pričakujejo še prijavo dveh ali treh ekip. Tako bo v Cerkljah zbrana vsa "smetana" najboljših evropskih gorskih tekačev in tekačic, za gledalce pa organizatorji pripravljajo tudi bogat spremljevalni program, še več informacij pa lahko dobite na spletni strani www.cerkle.si/gt.html. • V. Stanovnik

**OBČINA CERKLJE NA GORENJSKEM**

**KRVAVEC**

**SI.MOBIL**

**Aerodrom Ljubljana**

## NOGOMET

## ŠENČUR V TRETJI LIGI

Kranj, 12. junija - Končala se je tudi II. državna nogometna liga. Ob Živila Triglavu se je v prvo ligo uvrstil Esotech Smartno. Iz lige bosta izpadla Brda in Renkovci.

Končala se je tudi III. liga - center. V zadnjem kolu je Vrhnik premagala Britof s 3 : 2, Slaščičarna Šmon je doma zgubila z Rudarjem z 2 : 0. Ločan je s 5 : 4 izgubil doma z Avto Debevecem iz Doba, z 1 : 0 pa je bila doma poražena tudi Zarica v tekmi s Kresnicami. Bela krajina je zmagalna in se je uvrstila v drugo ligo, iz lige pa sta izpadla Ločan in Dren.

Zadnji krog je bil odigran v gorenjskih ligah. V I. ligi so bili doseženi naslednji izidi: Šenčur: Železniki 3 : 0, Bohinj: Alpina 1 : 3, Polet: Velesovo 0 : 1, Kranjska Gora: Sava 1 : 1 in Visoko : Naklo 5 : 2. Šenčur je zmagal in se je uvrstil v tretjo ligo. V II. gorenjski ligi so v derbiju za prvo mesto Leščani z 1 : 2 v Tenetišah premagali Podgorje. Poraženci pravijo, da so zgubili nezasluženo, tudi po zaslugu sodnika Jakare. V drugih tekmeh so igrali Predvor: Hrastje 1 : 2, Kondor: Trboje 3 : 0 in Bitnje: Podbrezje 7 : 2. Lesce so se uvrstile v prvo ligo. Podgorje in Kranjska Gora pa bosta igrala kvalifikacije. • J.K.

## ROLANJE

## BLED NA ROLERJIH

Bled, 12. junija - Objezersko često na Bledu so minulo soboto že tretje leto zapored zasedli navdušenci na rollerjih. Na tekmovanju rekreativcev in družin se jih zbralo kar 234, od tega 32 družin, ki so se pomerili v vožnji na rollerjih na dvokilometrski proggi od veslaškega centra do cijla pred Park Hotelom. Najhitreša deklica je bila Maruša Ferk iz Blejske Dobrave, deček pri Nino Batagelj iz Ljubljane, mladinka Vesna Fabjan iz Besnice, mladinec Leščan Dejan Ipavec, članica Vesna Fister iz Podnarne, član pri Igor Cuznar iz Kranja. Med starejšimi članicami je zmagal Boža Torkar iz Bohinjske Bele, med starejšimi člani pa je zmaga ostal doma, pri Blejcu Robertu Rimahaziju. • V.S.

## VATERPOLO

## MLADI KRAJČANI NAJBOLJŠI

Kranj, 12. junija - V kranjskem olimpijskem bazenu je prejšnji teden potekalo letošnje pokalno tekmovanje za mlade vaterpoliste do 13 let. Po pričakovanjih je naslov najboljšega osvojila ekipa AVK Živil Triglav, ki je ved vodstvu trenerja Boruta Sirk, po sistemu vsak z vsakim premagala vse nasprotnike. • J.M.

## NAZAJ V KRAJNSKI BAZEN!

Kranj, 12. junija - Študentska celica AVK Triglava Živil bo, skupaj s sorganizatorjem, Študentskim servisom in Klubom študentov Kranj, to soboto, 16. junija, na letnem kopališču v Kranju (kopalna sezona na njem se začne dan prej!) organizirala celodnevno športno zabavno prireditev. Prireditvi so dali podnaslov "Nazaj na bazen za stare cajte!", saj si po besedah Kristofa Štrommajera in Primoža Troppana športniki in tudi ostali v Kranju želijo, da bi bazen poleti znova zaživel, da bi postal zbirališče Kranjčanov in okoličanov in predvsem, da bi se na bazenu vedno kaj dogajalo. Zagotovo pa se bo dogajalo to soboto, ko se bo prireditev začela ob 10. uri s športnim programom. Tako Primož (041 331 031), Marko (040 202 549) in Tadej (041 320 704) že sprejemajo prijave za tekmovanje v mini vaterpolu, odbojki na mivki in vodni košarki, prijavite pa se lahko tudi po elektronski pošti www.klub-avktiglav.si. Tekmovanje v mini vaterpolu in odbojki bo za registrirane igralce ter za rekreative potekalo ločeno, za najboljše ekipe pa so že pripravljene denarne in praktične nagrade.

Sportna tekmovanja pa bodo le uvod v vesel večer in noč, ko bo zabava z glasbeno skupino IKOS band (vstop na bazen je cel dan prost!) seveda pa ne bo manjkalo niti hrane in pijače. Lovci na srečo bodo lahko kupili srečke z bogatimi nagradami, po koncu zabave na bazenu (ob 24. uri) pa bo sledilo nadaljevanje v klubu Trezor. • V.S.

## ŠPORTNO ZABAVNA PRIREDITEV

**POOL SPORT PARTY**

**VSTOP PROST - VSTOP PROST**

**Organizator:** AVK TRIGLAV ŽIVILA

**IKOS BAND**

**ob 20.00**

**ZVEČER ZABAVA IN BOGAT SREČOLOV**

**ZA HRANO IN PIJAČO BREZ SKRBI**

**PO KONCU ZABAVE**

**CLUBU TREZOR**

**SODELUJTE V:**

- vodni košarki ob 10.00
- mladi vaterpolo ob 10.00
- odbojki na mivki ob 10.00
- bogate nagrade
- prijava: 041 331 031 (Primož)
- 040 202 549 (Marko)
- 041 320 704 (Tadej)
- [www.klub-avktiglav.si](http://www.klub-avktiglav.si)

**VABLJENI STARI IN MLADI!!!**

**LETNI BAZEN KRAJN, 16.6.2001**

**NAZAJ NA BAZEN ZA STARE CAJTE**

Pri kranjskem košarkarskem klubu Triglav so z načrti že v novi sezoni

## ZNOVA BODO STAVILI NA MLADE

Kranjski košarkarski klub je znan po vzgoji številnih odličnih košarkarjev, ki pa zaradi želje po napredovanju in pomanjkanju denarja v domaćem klubu Kranj zapustijo ob prvi priložnosti - Bo pomoč nove predsednice kluba Jožice Puhar kaj spremenila?

Kranj, 12. junija - Čeprav še ni dolgo odkar se je končalo letošnje državno prvenstvo, pa so te dni misli tako košarkarskih delavcev kot igralcev usmerjene v novo sezono. Žal je pred njenim začetkom še veliko nejasnosti, saj tekmovalnega sistema (koliko ekip v Ligi Kolinska) še ni. Prav tako še ni znana dokončna usoda Jadranške lige, kakšna bo interliga, evroliga ali suproliga in kdo bo kje tekmaval. Pri večini klubov pa so poleg tega trenutno najbolj zaposleni z "obračanjem denarnic", saj je denar treba zagotoviti celotnim pogonom kluba, kar pa za klub, ki ima ekipo v prvi ligi pomeni najmanj 200 tisoč nemških mark letno.

Tudi v taboru najboljše gorenjske košarkarske ekipe, pri kranjskem Triglavu, imajo te dni kar nekaj skrbi. Jasno je že, da v novi sezoni za člansko ekipo ne bo več nastopal mladi Sašo Ožbolt, ki so ga sicer dobili na pomoč iz Portoroža. Ožbolt je namreč že podpisal za Olimpijo. "Dejstvo je, če nimaš denarja, ki bi ga igralcu lahko ponudil, si ta išče zaslužek in hitreje napredovanje druge. Nam pa ostaja upanje, da bomo v prvo moštvo dobili naše odlične igralce iz mlajših selekcij in pa, da bomo lahko v klub dobili enega ali največ dva tujca. To pa je tudi največ kar si želimo v ekipi tujcev, saj je naš cilj igrati z doma vzgojenimi igralci, ki jih je v sedanjih mlajših generacijah kar nekaj. Tudi za ceno tega, da izpademo iz prve lige in igramo v nižjem rangu," pravi nedanji predsednik kluba in sedaj predsednik tehnične komisije Brane Fartek. Kranjski košarkarski klub ima namreč že dva meseca novo predsednico, Jožico Puhar, ki se je že na začetku prevzema nove funkcije spopadla z najtežjim, pridobivanje denarja za nemoteno delo kluba. "Čutila sem se dolžno, da nekaj naredim za Kranj, pred-

vsem za mlade. Večkrat sem poslušala očitke, da tisti, ki hodimo na delo drugam, predvsem v Ljubljano, na Kranj pozabljamo. Zato sem rade volje sprejela pobudo vodstva košarkarskega kluba, da se jim pridružim. Tudi sama sem bila nekoč športnica, vodila sem celo strelsko družino v Kranju in počutila sem se sposobno za vodenje kluba. Kmalu pa prevzemam funkcije pa sem spoznala, da so razmere v klubu žalostne, da je sistemskoga finančiranja veliko premalo, močne kranjske podjetja pa sponzorski denar raje vlagajo v republiški šport, kot da bi podprijeli domače klube. To pa se mi ne zdi prav, saj nujnivi delavci in njihovi otroci živijo v Kranju in okolici in tu iščejo svojo priložnost tudi v športu," pravi nova predsednica Košarkarskega kluba Kranj Jožica Puhar, ki se je za delo v klubu odločila predvsem zato, ker v njem vzbajajo veliko mladih.

Klub namreč že nekaj časa uspešno vodi košarkarsko šolo, v katerem je v kranjskih šolah letno vključenih med 500 in 600 otrok, prav tako ima kar osem klubskih selekcij, med njimi tudi kadetsko in mladinsko žensko



Predsednica Košarkarskega kluba Triglav Kranj Jožica Puhar je na nedavnem finalnem turnirju mladih košarkarjev do 20 let priznana za najboljšega strelnca izročila Sašo Ožboltu. Saso je ta čas dres Triglava že zamenjal za dres Uniona Olimpije, predsednica Puharjeva pa bo skušala poskrbeti, da mladi iz Kranja ne bodo več odhajali.

ekipo ter seveda vse moške do članov, ki nastopajo v najvišji slovenski ligi. "Naš cilj v novi sezoni je seveda v prvi vrsti nastopati v državnem prvenstvu. Žal se ni znano koliko ekip bo nastopalo in kaj bo z igranjem v ostalih ligah, saj je trenutno še vse nedefinirano. Vemo pa, da bomo na skupščini ta eden glasovali proti neomejennemu številu tujih igralcev v ekipah, saj pretirano angažiranje tujcev ni dobro ne za razvoj košarkarjev kot ne za finančna stanja klubov, ki denarja večino nima in pretek. Nekateri klubovi so prav zato že doživeli finančni zlom. Zato bomo igrali predvsem z domačimi mladimi igralci, saj le te v mlajših selekcijah imamo," pravi Brane Fartek, z usmeritvijo kluba na vzgojo domačih fantov pa se strinja tudi nova predsednica Jožica Puhar, ki se bo skupaj z drugimi z vodstvom klubu borila, da pridobijo toliko denarja, da bodo mladi kdaj v Kranju radi tudi ostajali. • V. Stanovnik, foto: G. Kavčič

## ATLETIKA

## LANGERHOLČEVA SPET DOMA

Kranj, 12. junija - V soboto in nedeljo je bilo v Celju finala Atletskega pokala Slovenije za člane in članice, na katerem je za atletski klub Triglav prvič v letošnji poletni sezoni nastopila tudi lani najboljša slovenska atletinja Brigitta Langerhole, ki se je v četrtek vrnila iz Združenih držav Amerike. V teku na 400 metrov je v vetrovnem vremenu brez večjih težav zmagalna s časom 53,44 sekunde, v štafetnem teku 4 x 100 metrov pa je klubskim kolegicam Tini Čarman, Speli Voršič in Anji Ažman pomagala do drugega mesta (48,24). Rožle Prezelj je zmagal v skoku v višino (215), Tina Čarman je v skoku v daljino (611) le za en centimeter zaostala za zmagovalko in bila druga, na tretje mesto pa sta se uvrstili Petra Strnad v teku na 3.000 metrov (10,53,59) in Špela Voršič, ki je v troskoku dosegla nov osebni rekord 12,62 metra. Neža Hafner je bila peta v teku na 800 metrov (2,16,22) in Eva Prezelj šesta v skoku v daljino (533). Sedmo mesto so zasedli Tina Bonča v skoku v daljino (524), Edi Okič v metu diska (40,01) in Eva Sedej v troskoku (11,27), osmo pa Kiti Korošec v metu kladiva (22,86), David Čelar v skoku v daljino (652), Vojko Korošec v metu kladiva (35,61) in Maja Kalan v skoku v daljino (523). Izmed tekmovalev Atletskega društva Železniki je bila najboljša Teja Bertoncelj, ki se je v teku na 800 metrov uvrstila na osmo mesto (2,20,76). Zenska ekipa Triglava je v skupni razvrsttvosti osvojila četrto mesto.

Langerholčeva je v nedeljo že odpotovala v Atene, kjer je včeraj na velikem mednarodnem atletskem mitingu tekla na 800 metrov. Pa še tole: pri objavi rezultatov mednarodnega atletskega mitingu v Kranju prejšnji torki smo pomotoma izpustili zmago Miha Talerja iz AD Železniki v teku starejših pionirjev na 800 metrov. Za napako se opravičujemo. • C.Z.

## BOKS

## BRAIMI BOKSAR REVIE

Kranj, 12. junija - Prejšnji teden je Boksarski klub Kranj v Razkriju pri Kostanjevici odprl svoj boksarski kamp. Ob tem so pripravili boksarsko revijo, na kateri so se pred okoli 60 gosti pomerili nekatere slovenske in hrvaške boksarje.

Tako je Erduan Braimi (BK Kranj) v kategoriji do 57 kg po točkah premagal Maria Butino, Boris Makarič (BK Kranj) pa je bil v kategoriji do 63 kg boljši od Sanela Mušića. Alen Kušlakovč (BK Kranj) je v kategoriji do 48 kg premagal Grega Loviščka iz Slovenske Bistrike, Igor Makarič (BK Kranj) pa je bil v kategoriji do 81 kg boljši od Emanuela Gačića.

Za najboljšega boksarja revije so proglašili Erduanu Braimiju, za najboljšega tujega boksarja pa Hrvata Sanelu Mušića. • V.S.

## ŠPORTNO PLEZANJE

## MLADI V RADOVLJICI

Radovljica, 12. junija - Prejšnji teden so se v športni dvorani v Radovljici v tekmi za državno prvenstvo pomerili mladi športni plezalci. Med cicibankami je zmagal Leja Kos (SPO Tržič), med cicibani je bil najboljši Jernej Krunder (SPO Celje), med mlajšimi deklicami Tina Noč (SPO Jesenice), med mlajšimi dečki pa Anže Grile (SPO Radovljica). • V.S.

## BALINANJE

## ZMAGA LE ZA HUJE

Kranj, 12. junija - 10. krog v super ligi gorenjskim ekipam ni prinesel veliko točk. Tako je ekipa Lokateksa Trate doma 11:13 izgubila s Slogo, ekipa Milje Tela je 13:11 izgubila na gostovanju pri Casinoju K Bar, Jesenice pa 8:16 pri Mlinar Padni. Edino zmago si je priborila ekipa Huj, ki je 13:11 ugnala Jadran Pakirko. Na lestvici sedaj vodi ekipa Mlinar Padne.

V 7. krogu v 1. ligi je ekipa Centra kar 22:2 premagala Zabiče Bistrice pa je 16:8 izgubila z Balastyem. Na lestvici vodi Center z 18 točkami.

V 2. ligi - vzhod je ekipa Primskovega igrala izenačeno 12:12 z ekipo Krim Špice, prav tako izenačen izid 12:12 pa je bil na tekmi med ekipama Planine in Radovljice Alpetour. Na lestvici vodi ekipa Krim Špice. • V.S.

## PADALSTVO

## BAN IN AVBLJEVA

Lesce, 12. junija - Alpski letalski center v Leschah je bil minuli petek in soboto prizorišče državnega prvenstva padalcev v skokih na cilj in figurativnih skokih. Poleg leških, so se za naslove državnih prvakov potezovali tudi padalci s Ptua.

Večjih presenečenj prvenstvo ni prineslo. Tako je naslov državnega prvaka v članski konkurenči skupno pripadel Urošu Banu, Elanu LC, ki je bil tudi najuspešnejši v skokih na cilj in je tako ubranil lastni naslov. V disciplini figurativnih skokov je zmagal Gorazd Lab.

Med dekleti je bila v obih disciplinah nepremagljiva Irena Avbelj, med mladinci pa je skupna zmagovalka Petra Podgoršek s Ptua, ki je zmagal tudi v figurativnih skokih. V skokih na cilj je med mladimi najbližje cilja pristajal Jurij Kozjek.

Državno prvenstvo v skokih na cilj in figurativnih skokih steče za kvalifikacije za svetovne letalske igre, ki bodo čez 14 dni v Španiji in v sklopu katerih bo tudi svetovno padalsko prvenstvo v Granadi. Kdo vse bo poleg državnih prvakov zastopal barve Slovenije se nedenčno določeno, najverjetneje pa bodo k odločitvi trenerja Draga Bunciča prispevali tudi rezultati, ki jih bodo padalci pokazali v prihodnjih dneh na treningih in prihodnjem koncu tedna na drugi tekmovanji evropskega pokala v Opatiji.

## HOKEJ

## POLETNA HOKEJSKA ŠOLA

Bled, 12. junija - Že enajsto leto zapored bo v mesecu juliju na Bledu potekala poletna hokejska šola. Namenjena je igralcem starosti od devetih do osemnajstih let, ki bodo razporejeni v tri starostne kategorije, mladince in kadete ter dečke in malčke.

Š

## LITERARNA DELAVNICA

## VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Nina Rojc, Nusa Orehek, Janez Bertoncelj, Lucija Mravlja, Blaž Stremfelj, Nastja Kolman, Teja Zadravec, Matic Jezeršek, Katja Jemec, Lenart Miklavčič, Tina Dolenc, Nik Štefančič, Tina Oblak, Matja Vrbinc, Aljaž Panjtar, Jerica Žagar, Helena Bernik, Samo Boh, Jure Bregant, Aljaž Mulej, Luka Krajnik, Tina Robič, Tjaša Pušenjak, Kristina Robič, drugošolci iz Gorenje vasi in iz Poljan.



## Kdo je glava družine

Pri nas je glava družine mami. Vedno razлага, kaj je treba narediti.

Ob sobotah in nedeljah največkrat pospravljamo. Takrat naju mami kar naprej priganja: "Vaja, na mizi imas peresnico. Poglej, kako imata igrače razmetane, pa knjige, obup od obutja. Pospravila!" Tako se vedno zaplete. Vsak dan pa moram pol ure vaditi klavir in telovaditi.

t. Pred spanjem pa moram narediti še dvajset trebušnjakov in vedno mi se reče: "Ce hočeš shujšat, morš fejst telovadit." Skoraj vsak dan greva z bratom Vanetom po perilo, dam ga v pralni stroj in poberem, ko se opere. Včasih, ko nisva pri volji, da bi se uredila, pa slišiva: "Alo, gremo, pa to hitr!" Tak red zahteva mami. Ce hočeva, da se neha dreti, morava vse pospraviti za seboj. To je najin "zmaj".

• Vanja Alagič, 4. b r. OŠ prof. dr. Josipa Plemlja, Bled

## Dan odprtih vrat v Trenti

24. maja smo praznovali evropski dan narodnih parkov. Zjutraj, ko smo se odpeljali v Trento, je bilo lepo vreme in dobro vzdušje. Šli smo si ogledati cvetlice v Botanični vrt. Najlepši so mi bili lepi škorjenji. Iskali smo skrita pisma, ki so nas vodila, kamor smo morali.

Po viseči brvi smo si šli ogledati sotesko Mlinarice, po kateri teče reka Mlinarica. Nekej časa so nas vodili prijazni nadzorniki iz parka, največ pa smo se orientirali sami. Za plakate, ki smo jih izdelali, smo za nagrado dobili čokolado. Ko smo se odpeljali proti domu, smo se ustavili še pri ajdovski deklici, ki strmi v dolino.

• Tjaša Pušenjak, 4. b r. OŠ Kranjska Gora

Ustvarjalni četrtošolci iz Stražišča

## Po eko igrici še knjiga

Igrica in knjiga - oboje bodo jutri ob petih predstavili obiskovalcem v Šmartinskem domu - ima dokaj nenavadni naslov: Eko zastava otroška delovna zabava ali žabja težava.

Učenci iz 4. b razreda osnovne šole Stražišče, ki jih poučuje Metka Herman, so s srcem in dušo predani svoji eko šoli. Lani, denimo, so skupaj s starejšimi vrstniki raziskovali, kako hitro razpadeta polivinilasta in papirnata vrečka ter koliko lončkov vode porabijo, če si umivajo zobe ob zaprti ali odprtih pipi. Razlika je presestevljiva (en lonček proti šestdesetim).

Tudi za letošnji eko dan so se odlično izkazali. Osem učencev, ki so sodelovali na državnem tekmovanju v Veseli šoli, pa še trije sošolci zraven, so se odločili, da bodo uprizorili eko igrico. V glavah so si zmislili vsebino, jo dodelovali in nazadnje prenesli na papir. Z igrico Eko zastava otroška delovna zabava ali žabja težava so sodelovali na natečaju Centra za šolske in obšolske dejavnosti na Čatežu in se v "konkurenči" 82. šol uvrstili med petnajst najboljših. Njihova igrica bo objavljena v zborniku. Kot daje slutiji že naslov, je igrica sestavljena iz

dveh povezanih zgodb oziroma dejanj. Prvega, otroške delovne zabave na vrtu, so se lotili fantje, drugega, eko zastav v žabji mlaki, dekleta. "Ko je bila igrica že napisana, smo se vprasali, za-



kaj je ne bi tudi zaigrali. Prvič smo jo uprizorili 5. maja na šolskem eko dnevu za starše in prijatelje, kasnejše so jo videli še vrstniki z razredne stopnje, učenci v podružnični šoli v Besnici in stražiški vrtčarji. Največ treme je bilo na prvem nastopu. Igro so vsi, ki so jo videli, pohvalili," so nam ponosno povedali prejšnji teden.

Nazadnje je iz vsega skupaj nastala še lična knjiga. Besedilu so dodali lastne barvne ilustracije in fotografije. Knjigo bodo predstavili jutri, v sredo, ob petih popoldne v Šmartin-

skem domu, kamor vabijo starše, sorodnike, prijatelje, sosede, učitelje, predstavnike krajevne skupnosti, mestne občine in drugih šol. Za prireditve, ki se bo začela z igrico, so izdelali tudi simpatična vabila in plakate, skupaj z mamicami pa za goste pripravljajo še domače pecivo in zorijo šabeso.

Tudi učiteljica Metka Herman je s svojimi učenci nadvse zadovoljna. Garali so od konca marca naprej, vendar se je splačalo truditi.

• H. Jelovčan

## DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Smid (socialna pedagoginja)

## Otroci in droga (1)

Vsekemu izmed staršev se lahko zgodi, da nekega dne odkrije v otrokovi sobi ali na samem otroku sledi droge. Dejstvo je namreč, da lahko kljub dobrim vzgoji in kljub ljubečim staršem otroci začutijo željo, da poskusijo mamil. K temu jih včasih spodbujajo vrstniki in njihova volja ter želja po samostojnosti. Enkraten poskus jemanja mamil še ne pomeni, da je otrok zasvojen in starši v paniki naredimo več škode kot koristi. Ko postane jemanje mamil vsakodnevna praksa našega otroka, pa je seveda problem večji in je tudi pristop k reševanju drugačen. otrok v mamilih išče nekaj, kar mu manjka, pa naj bo to občutek pripadnosti, uspešnosti, začlenosti. Velikokrat so mamil beg iz resničnega sveta, v katerem se mnogi ne znajdejo. Prečevanje uživanja mamil s strani staršev bi moral biti usmerjeno v vzgajanje odgovornih mladih ljudi, ki se znaajo soočiti s problemi in jih tudi

reševati. Mladostniki potrebujemo navijače, ljudi, ki so na njihovi strani, ne pa ljudi, ki z nasprotnega brega vpijejo nanje, kako in kam naj plavajo. Zadnja stvar, ki jo potrebuje otrok, ki jemlje mamil, je kaznovanje, očitanje in reševanje. Običajno se starši prevečkrat in prehitro postavimo v vlogo reševalcev in tako otroku delamo medvedjo uslugo. Znaki, na katere bodimo pozorni in so lahko med pokazatelji uživanja mamil, so naslednji: kronično vnete oči, vneto grlo ali suh kašelj, hitra menjava razpoloženja, spremembe v prehranjevalnih in spalnih navadah, kronična utrujenost, umikanje stran od ljudi, nerazumljiva sovražnost, nesramno, nastopaško obnašanje. Temu se običajno pridružijo še kraje in laži, težave v šoli, odsotnost od pouka, poneverjanje opravičil in dokumentov. Povsem prepričajo pa nas pripomočki za vbrizgavanje mamil, semene, listi marihuane, vonji po

mamilih, sledi vbodov, vneta mesta na koži in podobno. Kadarn opazimo vse našteto ali samo nekatere izmed navedenih stvari, sprejmimo možnost, da se to dogaja našemu otroku. Nekateri starši nočejo in ne znajo opaziti vseh teh znakov in kot noji tiščijo glavo v pesek samo zato, ker upajo, da so se zmotili. Včasih se začneta partnerja obtoževati med seboj, kdo je kriv za nastalo situacijo in kdo je odgovoren za vzgojo v družini. S tem otroku nič ne pomagamo, otrok samo dobi potrditev, da je njegova izbira mamil, dobra, da lahko sploh preživi v takšni družini. So starši, ki takoj, ko dobjajo dokaze za uživanje mamil vključijo svojega otroka v najboljši program odvajanja od mamil, brez da bi vprašali, kaj želi otrok in kaj o tem misli. Po nekaj mesecih pa ugotovijo, da otrok v programu ne sodeluje. Mamila so problem vseh nas, zato se nikoli, prav nikoli ne sprašujmo - komu zvoni?



## Družinski Nasveti

Damjana Smid (socialna pedagoginja)

reševati. Mladostniki potrebujemo navijače, ljudi, ki so na njihovi strani, ne pa ljudi, ki z nasprotnega brega vpijejo nanje, kako in kam naj plavajo. Zadnja stvar, ki jo potrebuje otrok, ki jemlje mamil, je kaznovanje, očitanje in reševanje. Običajno se starši prevečkrat in prehitro postavimo v vlogo reševalcev in tako otroku delamo medvedjo uslugo. Znaki, na katere bodimo pozorni in so lahko med pokazatelji uživanja mamil, so naslednji: kronično vnete oči, vneto grlo ali suh kašelj, hitra menjava razpoloženja, spremembe v prehranjevalnih in spalnih navadah, kronična utrujenost, umikanje stran od ljudi, nerazumljiva sovražnost, nesramno, nastopaško obnašanje. Temu se običajno pridružijo še kraje in laži, težave v šoli, odsotnost od pouka, poneverjanje opravičil in dokumentov. Povsem prepričajo pa nas pripomočki za vbrizgavanje mamil, semene, listi marihuane, vonji po

mamilih, sledi vbodov, vneta mesta na koži in podobno. Kadarn opazimo vse našteto ali samo nekatere izmed navedenih stvari, sprejmimo možnost, da se to dogaja našemu otroku. Nekateri starši nočejo in ne znajo opaziti vseh teh znakov in kot noji tiščijo glavo v pesek samo zato, ker upajo, da so se zmotili. Včasih se začneta partnerja obtoževati med seboj, kdo je kriv za nastalo situacijo in kdo je odgovoren za vzgojo v družini. S tem otroku nič ne pomagamo, otrok samo dobi potrditev, da je njegova izbira mamil, dobra, da lahko sploh preživi v takšni družini. So starši, ki takoj, ko dobjajo dokaze za uživanje mamil vključijo svojega otroka v najboljši program odvajanja od mamil, brez da bi vprašali, kaj želi otrok in kaj o tem misli. Po nekaj mesecih pa ugotovijo, da otrok v programu ne sodeluje. Mamila so problem vseh nas, zato se nikoli, prav nikoli ne sprašujmo - komu zvoni?

reševati. Mladostniki potrebujemo navijače, ljudi, ki so na njihovi strani, ne pa ljudi, ki z nasprotnega brega vpijejo nanje, kako in kam naj plavajo. Zadnja stvar, ki jo potrebuje otrok, ki jemlje mamil, je kaznovanje, očitanje in reševanje. Običajno se starši prevečkrat in prehitro postavimo v vlogo reševalcev in tako otroku delamo medvedjo uslugo. Znaki, na katere bodimo pozorni in so lahko med pokazatelji uživanja mamil, so naslednji: kronično vnete oči, vneto grlo ali suh kašelj, hitra menjava razpoloženja, spremembe v prehranjevalnih in spalnih navadah, kronična utrujenost, umikanje stran od ljudi, nerazumljiva sovražnost, nesramno, nastopaško obnašanje. Temu se običajno pridružijo še kraje in laži, težave v šoli, odsotnost od pouka, poneverjanje opravičil in dokumentov. Povsem prepričajo pa nas pripomočki za vbrizgavanje mamil, semene, listi marihuane, vonji po

mamilih, sledi vbodov, vneta mesta na koži in podobno. Kadarn opazimo vse našteto ali samo nekatere izmed navedenih stvari, sprejmimo možnost, da se to dogaja našemu otroku. Nekateri starši nočejo in ne znajo opaziti vseh teh znakov in kot noji tiščijo glavo v pesek samo zato, ker upajo, da so se zmotili. Včasih se začneta partnerja obtoževati med seboj, kdo je kriv za nastalo situacijo in kdo je odgovoren za vzgojo v družini. S tem otroku nič ne pomagamo, otrok samo dobi potrditev, da je njegova izbira mamil, dobra, da lahko sploh preživi v takšni družini. So starši, ki takoj, ko dobjajo dokaze za uživanje mamil vključijo svojega otroka v najboljši program odvajanja od mamil, brez da bi vprašali, kaj želi otrok in kaj o tem misli. Po nekaj mesecih pa ugotovijo, da otrok v programu ne sodeluje. Mamila so problem vseh nas, zato se nikoli, prav nikoli ne sprašujmo - komu zvoni?

reševati. Mladostniki potrebujemo navijače, ljudi, ki so na njihovi strani, ne pa ljudi, ki z nasprotnega brega vpijejo nanje, kako in kam naj plavajo. Zadnja stvar, ki jo potrebuje otrok, ki jemlje mamil, je kaznovanje, očitanje in reševanje. Običajno se starši prevečkrat in prehitro postavimo v vlogo reševalcev in tako otroku delamo medvedjo uslugo. Znaki, na katere bodimo pozorni in so lahko med pokazatelji uživanja mamil, so naslednji: kronično vnete oči, vneto grlo ali suh kašelj, hitra menjava razpoloženja, spremembe v prehranjevalnih in spalnih navadah, kronična utrujenost, umikanje stran od ljudi, nerazumljiva sovražnost, nesramno, nastopaško obnašanje. Temu se običajno pridružijo še kraje in laži, težave v šoli, odsotnost od pouka, poneverjanje opravičil in dokumentov. Povsem prepričajo pa nas pripomočki za vbrizgavanje mamil, semene, listi marihuane, vonji po

mamilih, sledi vbodov, vneta mesta na koži in podobno. Kadarn opazimo vse našteto ali samo nekatere izmed navedenih stvari, sprejmimo možnost, da se to dogaja našemu otroku. Nekateri starši nočejo in ne znajo opaziti vseh teh znakov in kot noji tiščijo glavo v pesek samo zato, ker upajo, da so se zmotili. Včasih se začneta partnerja obtoževati med seboj, kdo je kriv za nastalo situacijo in kdo je odgovoren za vzgojo v družini. S tem otroku nič ne pomagamo, otrok samo dobi potrditev, da je njegova izbira mamil, dobra, da lahko sploh preživi v takšni družini. So starši, ki takoj, ko dobjajo dokaze za uživanje mamil vključijo svojega otroka v najboljši program odvajanja od mamil, brez da bi vprašali, kaj želi otrok in kaj o tem misli. Po nekaj mesecih pa ugotovijo, da otrok v programu ne sodeluje. Mamila so problem vseh nas, zato se nikoli, prav nikoli ne sprašujmo - komu zvoni?

reševati. Mladostniki potrebujemo navijače, ljudi, ki so na njihovi strani, ne pa ljudi, ki z nasprotnega brega vpijejo nanje, kako in kam naj plavajo. Zadnja stvar, ki jo potrebuje otrok, ki jemlje mamil, je kaznovanje, očitanje in reševanje. Običajno se starši prevečkrat in prehitro postavimo v vlogo reševalcev in tako otroku delamo medvedjo uslugo. Znaki, na katere bodimo pozorni in so lahko med pokazatelji uživanja mamil, so naslednji: kronično vnete oči, vneto grlo ali suh kašelj, hitra menjava razpoloženja, spremembe v prehranjevalnih in spalnih navadah, kronična utrujenost, umikanje stran od ljudi, nerazumljiva sovražnost, nesramno, nastopaško obnašanje. Temu se običajno pridružijo še kraje in laži, težave v šoli, odsotnost od pouka, poneverjanje opravičil in dokumentov. Povsem prepričajo pa nas pripomočki za vbrizgavanje mamil, semene, listi marihuane, vonji po

mamilih, sledi vbodov, vneta mesta na koži in podobno. Kadarn opazimo vse našteto ali samo nekatere izmed navedenih stvari, sprejmimo možnost, da se to dogaja našemu otroku. Nekateri starši nočejo in ne znajo opaziti vseh teh znakov in kot noji tiščijo glavo v pesek samo zato, ker upajo, da so se zmotili. Včasih se začneta partnerja obtoževati med seboj, kdo je kriv za nastalo situacijo in kdo je odgovoren za vzgojo v družini. S tem otroku nič ne pomagamo, otrok samo dobi potrditev, da je njegova izbira mamil, dobra, da lahko sploh preživi v takšni družini. So starši, ki takoj, ko dobjajo dokaze za uživanje mamil vključijo svojega otroka v najboljši program odvajanja od mamil, brez da bi vprašali, kaj želi otrok in kaj o tem misli. Po nekaj mesecih pa ugotovijo, da otrok v programu ne sodeluje. Mamila so problem vseh nas, zato se nikoli, prav nikoli ne sprašujmo - komu zvoni?

reševati. Mladostniki potrebujemo navijače, ljudi, ki so na njihovi strani, ne pa ljudi, ki z nasprotnega brega vpijejo nanje, kako in kam naj plavajo. Zadnja stvar, ki jo potrebuje otrok, ki jemlje mamil, je kaznovanje, očitanje in reševanje. Običajno se starši prevečkrat in prehitro postavimo v vlogo reševalcev in tako otroku delamo medvedjo uslugo. Znaki, na katere bodimo pozorni in so lahko med pokazatelji uživanja mamil, so naslednji: kronično vnete oči, vneto grlo ali suh kašelj, hitra menjava razpoloženja, spremembe v prehranjevalnih in spalnih navadah, kronična utrujenost, umikanje stran od ljudi, nerazumljiva sovražnost, nesramno, nastopaško obnašanje. Temu se običajno pridružijo še kraje in laži, težave v šoli, odsotnost od pouka, poneverjanje opravičil in dokumentov. Povsem prepričajo pa nas pripomočki za vbrizgavanje mamil, semene, listi marihuane, vonji po

mamilih, sledi vbodov, vneta mesta na koži in podobno. Kadarn opazimo vse našteto ali samo nekatere izmed navedenih stvari, sprejmimo možnost, da se to dogaja našemu otroku. Nekateri starši nočejo in ne znajo opaziti vseh teh znakov in kot noji tiščijo glavo v pesek samo zato, ker upajo, da so se zmotili. Včasih se začneta partnerja obtoževati med seboj, kdo je kriv za nastalo situacijo in kdo je odgovoren za vzgojo v družini. S tem otroku nič ne pomagamo, otrok samo dobi potrditev, da je njegova izbira mamil, dobra, da lahko sploh preživi v takšni družini. So starši, ki takoj, ko dobjajo dokaze za uživan



## Črna vdova

Branko Grims,  
državni svetnik

Francoski filozof Jean Rostand je nekoč dejal: "Cloveštvu bi bilo popolnoma srečno, če bi ljudje vso pamet, ki jo porabijo za to, da pravijo neumnosti, ki so jih naredili, uporabili raje za to, da jih ne bi nikoli zagresili."

Ze leta novinarji stolpnico Dela imenujejo črna vdova. Menjava na čelu Dela ni bila ravno presenečenje. Na mesto Tita Doherška je prišel Jure Apih, sposoben poslovnež. Po kulturi se je nekaj takega napovedovalo že dalj časa, toda večino govorit je šla v smeri ugibanja o skorajšnji zamenjavi odgovornega urednika Mitje Meršola, ki pa je postal. Politični botri so bili menda že dolgo v dvomih glede preveč neposredne propagande za LDS, ki je bila pravzaprav edina očitna uredniška politika. Seveda ni šlo za to, da bi jih usmeritev motila, le preveč očitna je bila in zato manj učinkovita. Deklarirana neodvisnost? Vsakdo ima pravico, da verjame v povsem objektivno in od politike neodvisno uredniško politiko osrednjih slovenskih javnih glasil, saj so konec concev ljudje cela stoletja verjeli tudi v to, da je zemlja ravna plošča, na robu katere se oceani v slapu spuščajo v neskončno temo.

Tudi v tujini se praviloma zelo dobro ve, kateri politični usmeritev je blizu posamezen časopis ali televizija. Toda kljub temu ne prihaja do ekscesov pri poročanju, ki jih v Sloveniji kar mrgoli. Konkurenca bi namreč poskus manipulacije razgalila in javno glasilo bi izgubilo verodostojnost ter s tem bralce oziroma gledalce - in denar. Na sončni strani Alp pa je slika zaenkrat povsem nasprotna. Konkurenca v polnem pomenu besede na področju osrednjih javnih glasil praktično ni. Ker so vsa lastniško, politično in vodstveno vezana na iste strukture, te pa hkrati obvladujejo tudi skoraj vse javne finančne v velik del zasebnega kapitala, je situacija že bližu absurdnu. Kdor namreč v organiziranih manipulacijah osrednjih medijev ne bi hotel sodelovati, bi se mu v hipu zaprlo finančno pipo. Ne bi bilo več plačanih oglasov velikih podjetij (ki jih posredno se vedno obvladuje vladajoča politika), prav tako pa ne bi bilo več dobro plačanih objav državnih organov. Slednji bi v primeru, če bi neko glasilo začelo dejansko spoštovati kodeks novinarske etike in izvajati uravnoteženo - do vseh enako - uredniško politiko, najbrž zelo hitro "ugotovil", da ti sto javno glasilo "ni več zanimivo".

Branko Grims je član SDS.



## Kolobocija

Andrej Kokot,  
zunanji sodelavec

Sem zadnjič malo sanjal. Sanjal sem, da v naši deželi vlada zmeda. V enem samem tednu, ki se je komaj dobro začel, se bo zgodilo toliko stvari, da jih dvomilijonski narod zlepa ne bo mogel prebavit.

Kdo je tisti, ki načrtuje haše dneve. Vladar? Stvarnik? Misami? Kdo ve? Je že tako nanestlo, da bomo v četrtek demonstrirali zaradi simbolične šolnine na fakultetah, v soboto sprejeli Busha in Putina in se v nedeljo na referendumu opredelitevamo do umetne oploditve.

Sanjal sem, da je preveč velikih stvari na enem kupu. Kaj pa, če bodo odgovorni zaradi silnega truda pomešali stvari med sabo in (no tako, na primer) Busha vprašali, ali je umetno oplojen, Putinu zaračunali šolnino za prvi letnik in volivcem na referendumu izkazali najvišje državniške časti.

Ali bi ne mogli kaj od tega malo prestaviti. Vsaj v mojih sanjih. Niti ni nujno, da bodo stvari med sabo pomešali "odgovorni".

Sanjal sem še huje, da bodo stvari med sabo pomešali ljudje. Prav zabavno utegne biti, da bodo študenti v luči četrtkovih demonstracij zoper šolnino na univerzi tako nasršeni ostali do sobote.

Tako se utegne zgoditi, da bodo ob cestah namesto načrtovanih nasmehajnih prijaznih domorodcev še vedno (sicer že utrujeni) študenti, z rokami stisnjeni v pesti in s pripomočki za zganjanje hrupa. Nič kaj referenčno za prikaz voditeljem dveh največjih svetovnih velesil.

Prava mora.

Morda pa v četrtek študentov sploh ne bo. Pa bo proti sto tisoč simboličnim tisočakom tolarjev demonstrirala celo dežela. Tako malo, v zameno za nedeljski referendum. Me prav zanima, če si naše oblastne strukture te neljube napake ne bi razlagale naročne. Bi morda v strahu na ceste ne poslale policajev in vojske. Namesto tega bi lahko na hitro sprejeli zakon, ki bi omogočal, da bi na ulice prišle prijazne ho-

dal

**PREJELI SMO**

Kolikor mi je znano, sta bila včasih za spoznje otroka potrebovati tako moški kot ženska, posledično pa je obstajalo tudi očetovstvo in pa materinstvo.

Če smo torej oboji enako potreben za zametek človeka, nas prosim moških ne potiskajte ob stran! Tudi mi imamo pravico do starševstva! Tudi nam naj se omogoči darovalka jačeca in potem nosilka otroka (dokler znamost tega ne poenostavi). Seveda naj bo darovalka, kot tudi nosilka, anonimna, kajti moški imamo in smo imeli tudi slabe izkušnje z ženskami. Ne razumemo njihovega pogleda na svet (z njim se pač spriznjimo). Včasih so ženske tako netehnične, da se jim bojimo prepustiti vzgojo sinov, itd. Če bo svoboda, naj bo svoboda za vse! Ne samo za ženske. Sodobna pa naj bosta tako samohranilka z biomedicinsko pomočjo kot samohranilec z biomedicinsko pomočjo!

No, verjetno bi bilo bodočim samohranilcem z biomedicinsko pomočjo lažje, kajti moški menijo bolje zasluzijo. V trgovinah, katerih urniki se širijo v pozne sobote in nedelje, delajo praviloma ženske, za katere razumem, da bi jim oploditev z biomedicinsko pomočjo prišla zelo prav, kajti kako naj si najdejo samce, če so običajno proste takrat, ko oni delajo. V sodobni prihodnosti bi oče z biomedicinsko pomočjo poleg svojih otrok lahko popazil tudi samohranilke, medtem ko bi bila ona napredku sledč ob nedeljah in praznikih na svojem delovnem mestu. Torej, ljudje, ne zapostavljate moških in nas ne ponizujte na raven semenskih bikov! Imamo prav tako pravico do starševstva in jo tudi hočemo!

Jože Jagodic,  
povprečen oče treh otrok

**Mimo veljavne zakonodaje**

**Upravna enota Jesenice - odločba st. 351 - 832/99, predlog za odpravo po nadzorstveni pravici.**

**Upravna enota in njen oddelek za okolje in prostor na Jesenicah je na vlogo delniške družbe Podjetje za urejanje hudournikov iz Ljubljane dne 16. februarja 2000 izdalo upravno odločbo o dovolitvi priglašenih del na izlivnem odseku hudournika Martuljk z opravilno številko 351-832/99. Vlagatelj je k svoji vlogi priložil ustreznega soglasja od Zavoda Triglavski narodni park, od Uprave za varstvo narave - Izpostava Kranj in od Zavoda za varovanje naravne in kulturne dediščine iz Kranja. Upravni organ je z zlorabo predpisov s področja gradbeništva izdal napadeno upravno odločbo, kjer v dispozitivu odločbe pod točko A dovoljuje odzem proda na lokaciji sotočja hudournika Martuljk in Save Dolinke. Odločitev je upravni organ odpril na predložena soglasja vlagatelja. Upravni organ je tako zaobljal veljavno zakonodajo, ki ureja tovrstno dejavnost, to je Zakon o varstvu okolja, Zakon o vodah in tudi Zakon o rudarstvu. S predložitvijo takih soglasij je vlagatelj zavedel upravni organ, ga dejansko presleplil, da bo izvajal sanacijo hudourniške struge, pravi namen pa je bil odzem proda, kot naravnega vira in gradbenega materiala in seveda prodaja odvetzega grama. Iz priložene dokumentacije nesporno izhaja, da v tem primeru ni slo za sanacijo struge po gradbenih predpisih, saj je v prilogah jasno določena in opredeljena dovoljena količina odvezete grama (1500 kubičnih metrov). Na podlagi navedenega in na podlagi prilog podajamo pobudo, da ministrstvo po svoji nadzorstveni pravici, ki mu jo daje Zakon o upravnem postopku, razveljavlja izdano upravno odločbo upravne enote Jesenice, ter naloži vlagatelju pridobitev ustreznega dovoljenja (koncesije) za odzem grama na našedenem območju. Pri tem se posrebej opozarjam, da se mora**

pri ponovnem postopku upoštevati odplačnost koncesije po 21. členu Zakona o varstvu okolja, tako da se del plačila koncesije odvede lokalni skupnosti, to je občina Kranjska Gora.

Ob zaključku pa vas moramo še opozoriti, da je to območje še posebej zavarovano z odločbo Vlade LRS z dne 27. januarja 1949, objavljeno v Uradnem listu LRS 4/1949. In ob obravnavanju napadene upravne odločbe je posebej še potrebno preveriti, ali so izdajatelji soglasij prekršili navedeno odločbo o zavarovanju gorske skupine Martuljk.

**Gorenjsko ekološko združenje**  
Vojko Bernard, tajnik

**"Dan potem"**

*Odmev na prispevki Petra Colnarja z dne 25. maja 2001*

"Sova sinici debelo glavo očita", je večkrat rekel moj prijatelj. Tako o slaboumnosti drugih najraje razpreda nekdo, ki ga bog ni preveč bogato obdaril s pametjo. Če bo gospod Colnar ugotovil, da pri tem mislim nanj, moram dati priznanje njegovemu pronicljivosti. Njegove umotvore v Vašem cenjenem časopisu preberem samo takrat, kadar me kdo opozori nanje. Ko običajno sem tudi tokrat samo zamahnil z roko, a so me prijatelji prepričali, da ne smem molčati. Kot avtor scenarija za Partizanski miting ob dnevu upora proti okupatorju (gospod Colnar, če še ne veste, je to državni praznik Republike Slovenije in dostojen človek tega ne bi omalovaževal!) ne smem dovoliti, da me vsak bedak razglaša za slaboumne - to, o bedaku so mi rekli prijatelji.

Saj po svoje razumem upokojenega novinarja. Ves svoj službeni čas je bil nasprotnik prejšnjega režima, pa tega ni mogel pokazati. S stisnjentimi zobimi in s figo v žepu je pisal svoje članke, pa svojega žolča ni "smel" izliti. Kako le?! Ta osovražena država mu je omogočila šolanje (menda sem njegovo ime zastrelil celo med maturanti kranjske gimnazije), dobro sužbo, lepo stanovanje in najbrž še kaj, gotovo ni pač hodil po svetu. In vse to naj bi ogrozil z neprevidno besedo?! Ne, to pa ne! Tako neumen pa tudi ni bil! Zdaj je seveda drugače, zdaj junak upa brcati mrtvega psa.

Razumem gospoda Colnarja tudi v tem, da mu je težko vsak teden napolniti kolumno. Zato tudi vseskozi isto trobi, ali pa si tudi kaj izmisli. Tako je na primer pred več kot letom dni samo na videl Titovo sliko v Društvu upokojencev, zdaj pa se nas je spet lotil. Že takrat sem napisal, da se mu bom javno opravilčil, ko bo dokazal, da je že v prejšnjem režimu napisal kaj proti obešanju teh slik. To ponavljam tudi sedaj, seveda pa bi rad videl njegove spise o stotisočih pobitih iz tistega časa. Dokažite, gospod Colnar, da ste bili tako korajni kot zdaj tudi pred mnogimi leti in - kapo dol pred Vami!

Ne bom se vtikal v uredniško politiko Gorenjskega glasa. Če uredništvo misli, da s tako genialnimi sestavki pridobiva naročnike, tudi prav. Mislim sicer, da bi o tem lahko bralce tudi povprašali. Dosej namreč še nisem nikogar srečal, ki bi mu bila ta nakladanja všeč. Morda so taki samo ljudje iz njegove strankarske provenience. V demokraciji velja načelo, da vsak lahko pove svoje mnenje. Vendar mora to storiti pošteno in dostojno. Če pa nekdo "na gobec", obljuhjam, da bom to z obrestmi vrnil. Gospod Colnar naj se bedasto ne izživlja nad Društvom upokojencev, ki zelo dobro deluje v korist vseh upokojencev - ne glede na barvo - in se v politiko ne vtika. In če nas bo pustil pri miru pri našem delu, mu tudi jaz ne bom javno pisal tako prijaznih pisem - ne glede na to, kaj bo tvezil v svoji kolumni.

prof. dr. Zdravko Kaltnekar  
Ručigajeva 36, Kranj

Sojenje Ivanu Vodniku in Andreju Klemenčiču

**Prej obtoženca, zdaj priči**

**Veliki sodni senat je kljub nasprotovanju obeh zagovornikov sprejel tožilkin predlog, da se v zadevi "heroin iz Lentija" kot priči zasliši Darka Urha in Janeza Simica.**

Kranj, 12. junija - Petkovo nadaljevanje sojenja Ivanu Vodniku in Andreju Klemenčiču, obtoženima tihotapljenja 101,8 kilograma heroina iz Bolgarije prek Romunije in Madžarske v Slovenijo (madžarski kriminalisti so ga zasegli v cisterni v Lentiju 13. novembra 1997, ko so aretirali tudi Vodnika) je bilo končano v pičle pol ure. Obravnavata so bo v fazi dokazovanja nadaljevala 31. avgusta.

Predsednica petčanskega senata Okrožnega sodišča v Kranju sodnica je v petek sicer prebrala nekatere dokazne dokumente, kot poročila o tajnem opazovanju Ivana Vodnika, dopis Vrhovnega tožilstva Mađarske in zapisnike o prisluhah, vendar pa sodisce še ni dobilo dodatne dokumentacije bolgarskih, romunskih in madžarskih preiskovalnih organov o osledenju cisterne s heroinom. Zanje je v okviru medna-

nem postopku obtoženca in za kaznivo dejanje, ki se nanaša na heroin iz Lentija, tudi pravnomočno oproščena.

Zagovornika Vodnika in Klemenčiča, odvetnika Žiga Klun in Veljko Jan sta predlogu sicer nasprotovali, vendar je senat prepričan, da bosta kot priči lahko pomagala razjasnitvi nekatere okoliščine kaznivega dejanja, očitanega Vodniku, Klemenčiču in Hartmanu, ki pa mu bo zaradi pobjega sodišče sedilo v ločenem postopku, ko se bo vrnil v Slovenijo. Kje je, organi pregona še vedno ne vedo, neuradno pa se govori, da se želi vrniti domov.

• H. Jelovčan



Se Andrej Hartman želi vrniti domov?

**KRIMINAL****Sum poslovne golufije****Priklopnega hladilnika ni plačal**

**Autoprevoznika A. B. iz Kranja so kriminalisti ovadili kaznivega dejanja poslovne golufije.**

Primer so obravnavali kriminalisti iz urada kriminalistične policije kranjske policijske uprave. 51-letni A. B. je v začetku leta 2000 z dobaviteljem iz Mute sklenil pogodbo o nakupu novega priklopnega vozila hladilnika, ki jo je dobavitelj tudi izročil. Splet okoliščin je nanesel, pravijo kriminalisti, da je A. B. priklico uspel registrirati, tako da jo že dobro jeto uporablja. Vendar pa naj bi autoprevoznik plačal le del pogodbene kupnine. Kljub večkratnim opozorilom dobavitelja se ni poravnal dobre 4,3 milijona tolarjev.

**Moped bodo vrnili**

**Škofja Loka** - Škofjeloški policisti so prijeli tatu Tomosovega mopa automatic 35, ukradenega 10. maja pred blagovnico Nama. Tatvine je osumljen mladoletni S. H. iz Škofje Loke, ki naj bi ukradeni moped predal V. T. Ta se je z njim vozil, čeprav naj bi vedel, da je ukraden. Policisti so moped zasegli in ga bodo vrnili lastnici, oba osumljenca pa kazensko ovadili. Kaznivega dejanja prikrivanja pa bodo ovadili Škofjeločana A. J. in S. M.

**Tatič v ribiški brunarici**

**Praše** - Neznanec je v noči s sredo na četrtek je neznanec na nezavarovanem parkirnem prostoru podjetja Alpetour Remont na Laborah ukradel osebeni avto Renault megane coupe 1.6, letnik 1998, temno zelene kovinske barve, ter ga odpeljal v neznanico. Avto je vreden blizu 1.9 milijona tolarjev. • H. J.

**Tatinski stopar**

**Bled** - Blejski policisti bodo ovadili neznanca, ki je pred dojem tednom v Ljubljani stopal vozniku osebnega avtomobila M. P. z Bleda. Odpeljala ga je na Bled, na žalost pa prepozno ugotovila, da ji je med vožnjo z zadnjega sedeža zmaknil večji notes, v katerem je imela potni list, osebno izkaznico, razne dokumente, kreditne kartice, 4000 avstrijskih šilingov in 60.000 tolarjev. Dobrota se torej ne obrestuje vselej.

**Na Laborah ukradli megana**

**Kranj** - V noči s sredo na četrtek je neznanec na nezavarovanem parkirnem prostoru podjetja Alpetour Remont na Laborah ukradel osebeni avto Renault megane coupe 1.6, letnik 1998, temno zelene kovinske barve, ter ga odpeljal v neznanico. Avto je vreden blizu 1.9 milijona tolarjev. • H. J.

**NESREČE****Motorista prek mostu v Kokro**

**Kokra** - 28-letni M. C. iz Ljubljane je v nedeljo, 10. junija, ob treh popoldne s 1100-kubičnim motorjem yamaha XVS vozil po regionalni cesti od Preddvora proti Jezerskim. V dvojem ostrem ovinku v Kokri je zaradi neprilagojene hitrosti zapeljal na nasprotni vozni pas. Pred drugim mostom čez Kokro je začel zavirati, vendar je z desnim bočnim delom motorja trčil v leseno ograjo mostu. Ob trčenju je vozniku in 20-letni sopotniku K. C. z Vrhniške stisnilo nogi, nakar sta prek ograje padla v Kokro. Splavala sta do brega, kjer sta ju dva človeka potegnila iz vode, na cesto, do reševalnega vozila nujne medicinske pomoči pa so ju dvignili kranjski poklicni gasilci. Reševalci so ju huje ranjena, odpeljali v Klinični center. • Foto: A. Korenčan

**Zmagata za kranjsko ekipo prve pomoči**

**Podljubelj, 12. junija** - Območno združenje Rdečega križa Tržič in tržiška izpostava Uprave za obrambo Kranj sta pripravila minuto za regijsko preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa. Na prostoru za kampiranje v Podljubelju se je zbralo osem ekip, v katerih je bilo 48 tekmovalcev. Leti so morali po predpisanih pravilih oskrbeti ponesrečence z različnimi poškodbami. Kdo so ocenili sodniki, je bila najboljša ekipa RK Kranj s 567 točkami, 2. mesto je zasedla ekipa CZ Kranjska Gora (541), 3. mesto pa CZ Jesenice (493). Za njimi so se zvrstili člani CZ iz Tržiča, Škofje Loke, Žirovnice, Kranja in Zeleznikov. Na sliki: tržiška ekipa pri delu. • S. Saje

**Srna skočila na cesto**

**Brode** - V nedeljo, nekaj po eni uri zjutraj, je B. P. s 1100-kubičnim motorjem yamaha XVS vozil po regionalni cesti od Loga proti Brodem v Poljanski dolini. Nenadoma je na cesto z njegove desne strani skočila srna. Motorist jo je zbil in padel. Huje se je ranila njegova sopotnica N. P., ki so jo odpeljali v Klinični center.

**V šotoru razneslo plinsko jeklenko****Opečeni po obrazu in rokah poklicnal pomoč**

**V petek zjutraj** je 27-letni Tržičan A. Č., ki je šotoril v gozd ob cesti med Kranjem in Britofom, poklicnal na regijski center za obveščanje.

Reševalci so blažje opečenega A. Č. brž odpeljali na urgence v Klinični center. Ko se je vrnil, je policistom in kriminalistom iz urada kriminalistične policije sam pokazal, kje je postavil šotor. Ugotovitev kažejo, da je zjutraj nameraval zamenjati plinsko kartušo na gorilniku. Kartušo je začel nepravilno vstavljal od spodaj navzgor in jo preluknjal, še preden jo je privil. Plin je začel uhajati in ob zadostni koncentraciji je v šotoru, v katerem je gorela sveča, nastal požar. A. Č. se je v požaru opekel po obrazu in rokah, delno uničen je tudi njegov šotor. • H. J.

Srečanje družine Grabnovih

# Čevljarji, pevci in odlični godci

Izšla družinska knjiga velike družine Grašič, po domače Grabnovih - Na sobotnem srečanju 160 članov omenjene rodbine - Maša v seniški cerkvi, zabavno srečanje pri Avseniku - Družina Grabnovih šteje skoraj 400 oseb - Več kot 40 čevljarjev, dobri pevci in godci

Izšla družinska knjiga velike družine Grašič, po domače Grabnovih - Na sobotnem srečanju 160 članov omenjene rodbine - Maša v seniški cerkvi, zabavno srečanje pri Avseniku - Družina Grabnovih šteje skoraj 400 oseb - Več kot 40 čevljarjev, dobri pevci in godci

Njegova hčerka Ana (poročna Stepančič) in sin Franc (nekdanji direktor tržiškega Peka) sta s pomočjo omenjenega zvezka in ostalih podatkov začela raziskovati svoje korenine in preučevati rodbino Grabnovih. Raziskovala sta od leta 1882 naprej, ko se je Marija in Ignac Grašič rodil prvi od osmih otrok, omenjena knjiga pa ni zanimiva le za Grašičeve, ampak tudi za ostale domačine Senična, saj skozi osebne zgodbe veje tudi tedanje življenje. Na koncu vasi je graben, kjer je ob potoku stal mlin, poleg njega pa domačija. In ker je stala v grabnu, obiskala sem vse bratrance in

se je domače ime Grabnovi kar samo ponujalo. Omenjena rodbina je bila znana po čevljarstvu, Grašiči pa so bili tudi znani pevci in godci, ki so igrali na boljših ocetih. "Celotna družina je razdeljena v šest generacij in danes je iz te velike družine živih še 345 oseb. Moj oče Franc je bil najmlajši Grabnov. Ko sem se upokojila, sem se odločila, da nekoliko raziščem svoje korenine, spodbudil pa me je tudi omenjeni očet zvezek, v katerega je zapisoval pomembnejše dogodke. Po črletnem intenzivnem delu, tem se nama je porodila misel



Dobra stotinja članov družine Grašič, po domače Grabnarjevih, se je minulo soboto zbrala na prvem družinskem srečanju pred seniško cerkvijo sv. Jerneja.

sestične, sva z bratom Francem napisala Družinsko knjigo velike družine Grabnovih in ob tem se nama je porodila misel

znamenitosti o nas samih. R. Škrjanc, foto: G. Kavčič

srečanja pa se je udeležila tudi najstarejša Grabnova - 82-letna Katarina Perko, še starejši je pričlenjen Vinko Grašič, najmlajši je letos rojeni Mitja Jagodič, zanimivo pa je, da je bil Tom Černilec ravno soboto star eno leto. Minulo soboto pred cerkvijo ni manjkalo niti stojnic s pijačo in jedačico, kar je poskrbel ženski dečki omenjene rodbine, 35 bratov in sestričev in sestričev je dobilo knjige o svojih pradedih, dedih, babkah, tetah in stricih pa so v bešunjski gostilni Avsenik klepljali še dolgo v večer. Družinske veze so, tudi če se tega nočemo zavedati, čvrste in globoko v nas, spomin na prednike pa nam včasih odkrije tudi skrivnosti o nas samih.

R. Škrjanc, foto: G. Kavčič

Presenečenje za kriško učiteljico Olgo Rener

## V pokoj z motorjem in balonom!

Križe, Ljubljana, 12. junija - Menda je Olga Rener minilo soboto popoldne ravnopreka pecivo, ko je pri vratih pozvonilo. In od trenutka, ko jih je odprla, so se vrstila le še presenečenja. Njeni učenci in njihovi starši so poskrbeli za zelo domiselnoborutno ob upokojitvji. Ne boste verjeli, njeni učenci 2.a razreda kriške osnovne šole so o presenečenju uspeli molčati vse do zadnjega trenutka. Zato je bilo slednje toliko bolj doživeto.

Ni treba izgubljati besed, da je Olga Rener priljubljena učiteljica razrednega pouka in tudi sicer zelo dejavnna ženska. Prehodila je vse slovenske hribe, končni izleti za njen razred so bili obvezni in poskrbela je tudi za nepozabno novoletno zabavo, na katero ni povabila le otrok, ampak tudi njihove starše. Po 35-ih letih poučevanja je letos napočil čas upokojitve. In če je mislila, da bo odšla ne-

opazno, se je pošteno zmotila. Starši so si namreč zapomnili njeni želji peljati se s težkim motorjem in svet pogledati enkrat z višine. Tako se je tudi zgodilo. Pred osnovno šolo, kjer so jo čakali učenci in starši, jo je minilo soboto z motorjem pripeljal Borut Verber. Renerjeva pa je od silne sreče in presenečenja kar naprej jokala. Otroci so ji zapeli še pesmico Kriška gora. Seveda so tekle solze radostnice.

Prvemu presenečenju je sledilo še drugo. Vesela druščina jo je odpeljala na ljubljansko barje, kjer so jo čakali člani Balonarskega društva Ljubljana in jo z balonom popeljali na panoramski izlet. Renerjeva je ostala brez besed, saj se ji niti sanjalo ni, da jo ob upokojitvji čaka tako nepozabno darilo. Kot kaže, v njenem primeru velja misel, kar seješ, to žanješ. Njeni žetevi je obilna. S šopkom



Učiteljico Olga Rener so pred kriško osnovno šolo pripeljali težkim motorjem in ko je zagledala svoje učence in njihove starše, solz radostnic ni mogla zadržati. Presenečenje je bilo popolno. Zadetek v polno.

rož in albumom, v katerem bo lahko shranila spomine na omenjeni dogodek, jo je prese netil Anton Kokalj, učenec njenih prve generacije prvošolcev. Vsi, ki poznajo kriško učiteljico Renerjevo, pravijo, da se sledi tudi v pokolu ne bo dolgo sile. Morda si bo celo kupili motor, zagotovo bo skočila padalom, da o njenih planinskih podvigih niti ne zgubljame besed.

R. Škrjanc, foto: G. Kavčič

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

### GLASBENIKI MESECA junija 2001

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

## Stock napoveduje prihod na Gorenjsko



Ansambel Stock v zasedbi, ki je nastopila konec maja na prireditvi Šport, glasba, ples na Ermanovcu.

ment frajtonarica. Takrat jo vza me v roke Jože Peterrelj, sicer gedenec iz Leskovice. Stane Bajt iz Ročce nad Slapom ob Idriji je v ansamblu Stock basist, kitarist pa je Jože Mravlja s Hotavelj. Dve leti pa je članica ansambla Stock tudi pevka Maja Šturm, ki je študirala in igrala harmoniko šest let. Maja je maturantka, doma je z Robidnice nad Novaki pod Blegošem.

Redne vaje imajo člani ansambla v gasilskem domu v Cerknem. Kaže, da nekateri ansam-

bli kar uspešno na ta način so delujejo z gasilci. Za vaje v pros-

### GLASBENIKI MESECA - KUPON

Napišite ime in priimek harmonikarja očali!

Ime in priimek:

Nastav:

Pošta:

Kupon, napoljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj

### VAŠA PESEM

Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radio Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 01/452-10-35 ali 430-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:

Radio Ognjišče  
Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

### PREDLOGI TEGA TEDNA 8. 5. 2001

Popevke:

1. Ta dan - 7. oktober

2. Črn dež - Slavko Ivančič

3. Fant za slovo - Aleksandra Čermelj

Nz - viže

1. Šopek cvetja - ans. Slavka Pluta

2. Čindarasa bumsa - Igor in Zlati zvoki

3. Irharce in črn klobuk - Slovenski muzikant

Zmagovalni pesmi  
prejšnjega tedna:

1. Kriva - Marijan Smode

2. Slovenija med zvezdami - ans. Dori

### VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno višo:

Ime in priimek:

Nastav:

Pošta:

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Šenčur: 251-18-87

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerknje

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 04/5963-876  
Tel.: 04/5957-757

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL**

**Plavalni klub Radovljica - Park hotel Bled**  
Tel.: 53 15 770



SLOVENIJA  
NACIONALNO ZDRAVJE  
ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA

**BORZA ZNANJA**

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:  
na telefonski številki 01/42-66-197  
KOZ, enota DELAVSKA  
KNJIŽNICA na  
Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000  
Ljubljana  
ali pa nam posljejo e-mail na  
naslov:ljubljana@borzaznanja.ms  
s.edus.si

## GLASOV KAŽIPOT ➤

## Prireditve ➤

Gasilska veselica  
na Prebačevem

Prebačev - Prostovoljni gasilsko društvo Prebačev - Hrastje v soboto, 18. junija, ob 20. uri prireja veliko gasilsko veselico, ki bo pred gasilskim domom na Prebačevem. Igra ansambel Obzorje. Za hrano bo poskrbel gostilna Jama iz Šenčurja, za pičajo in dobro razpoloženje pa domaci gasili. Pripravljen je tudi bogat srečelov in kegljanje za bogate nagrade. Vljudno vabljeni, PGD Prebačev - Hrastje!

## Žetev v Naklem

Naklo - Konjeniško društvo Naklo in Aktiv kmečkih žena Naklo organizirata v nedeljo, 24. junija, ob 10. uri etnošloško prireditve Žetev 2001 v Naklem. Pričakan je predstavljana bo ročna žetev, nakladanje in skladanje snopov na vozove in v kozolec, prevoz gnoja, oranžna strnišča za ajdo in oranžna na kraje za repo. Vse se bo odvijalo avtentično na način dela naših dedkov in babic, s konji in lojtrki. Ne bo manjkalo tudi dobro iz jerbasa in pičaje (kava, moč, kislo mleko, khlova voda...). Za vse bodo poskrbile kmčke žene in džaki Srednje kmetijsko mlekarške šole Kranj.

## Kronski večer

Škofja Loka - V gostišču Krons se bo včutri, v sredo, 13. junija, ob 20. uri začel

**Prešernovo gledališče Kranj**

Gleveni trg 6, 4000 Kranj  
**BLAGAJNA GLEDALIŠČA**  
je odprtia  
ob delavnikih od 10. do 12.  
ure ob sobotah od 9. do  
10.30 ure in uro pred za-  
četkom predstav  
TELEFON: 04/2022681  
SPLETNA STRAN:  
www.ppg-gledališce.si

A. T. Linhart:

**ŽUPANOVA MICKA**

v sredo, 13. 6. ob 20.00 ur za ABONMA MODRI,  
IZVEN in KONTO

VELJAJO VSTOPNICE ODPADLE PREDSTAVE 23. 5.

## HALO-HALO, GLASOV KAŽIPOT

sejo, v nedeljo, 17. junija, pa bo ob 13. uri začetek parade izpred gospodola Valerija do gasilskega doma, kjer bo proslava, otvoritev in blagoslov prizidka, nato pa zabava na športnem igrišču pri Kazini ob glasbi Fantov iz vasi.

## Izleti ➤

Trst 21.6., Madžarske toplice od 30.6. do 3.7. in od 30.8. do 5.9., Lenti 16.6., 23. 6., Gardaland - nočni 25. 6.

Lenti 23. 6., Nočni Gardaland 24.6., 25.6., v času počitnic vsak teden Kopalni izlet v Čatež.  
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob.; Trst vsako sredo in petek. Ostali prevozi po dogovoru! 041/734-140

Trst 14.6., Lenti 16.6., Gardaland 25.6.  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**KOPALŠČE RADOVLJICA JE ODPRTO** od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 19. ure. Voda je ogrevana na 26,5 stopinj C.  
**CENE VSTOPNIC:** celodnevna odrasli: 600 sit, mladina do 14. leta: 500 sit; popoldanska (po 14. uri): odrasli: 500 sit, mladina: 400 sit

Društvo OZARA - Pisarna za informiranje in svetovanje; je namenjena ljudem s težavami v duševnem zdravju, ljudem v duševni stiski, njihovim svojcem in predvsem tistim, ki potrebujejo strokovno pomoč, podporo, svetovanje ter spremjanje pri preživljavanju njihovega vsakdana na domu ali kjer se trenutno nahajajo.

**ODPIRAMO Pisarno za informiranje in svetovanje JESENICE**, ki ima prostore na Tavčarjevi 3b, telefon: 583-62-00. Uradne ure so: v ponedeljek/četrtek 9. - 12. in v sredo: 9. - 15. Za podrobnejše informacije nas lahko poklicete na 23-62-610 ali pa nas obiščete na spletnih straneh www.ozara.org

V začetku nekaj splošnih informacij o Borza znanja

**Veliko ljudi sprašuje, kaj sploh je Borza znanja?**

Borza znanja je informacijsko središče, v katerem člani isčejo in ponujajo najrazličnejše informacije, znanja in spretnosti. V Sloveniji deluje že sedem Borz znanja. Tako imamo Borzo znanja v Novem mestu, Izoli, Slovenj Gradcu, Mariboru, Murski Soboti, Škofji Loki in osrednjega Borza znanja je v Ljubljani. V Borzo znanja se lahko vpisuje vsak, ki je pripravljen ponuditi svoje znanje in spretnosti. Prav tako pa nas lahko obiščejo tisti, ki potrebujejo kakšno znanje. Pa še ena zanimivost, vse borzne informacije so brezplačne, mi vas ob vpisu zaprosijo za nekaj osnovnih podatkov, s katerimi bomo previdno ravnali.

**Pripravili smo vam nekaj ponudb s sveta športa.**

- Tako vam lahko povemo, da imamo v ljubljanski Borzi znanja izkušene inštruktorje s področja padalstva in letenja z zmajem. Ponujajo pa vam tudi vso dodatno opremo.

- V ljubljanski Borzi znanja pa imamo tudi ponudnike, ki so vam pripravljeni pomagati in svetovati pri telovadbi in aerobiki, tako za otroke in odrasle.

- Kdor pa se želi izvedeti več o borilnih veščinah, pa lahko po-kliče Borzo znanja, ki vam bo z veseljem pomagal.

sko srečanje padlim borcem Levstikove čete pri obnovljenem spomeniku v Žabenski grapi. Sovražnik je 21. marca 1942 napadel izdan Levstikovo četo. V tem napadu so 4 borci darovali svoja življenja. Srečanje bo v soboto, 16. junija, ob 10. uri pri spomeniku. Prireditelja vabita svoje padli borcev, člane Zvezde borcev, očence OŠ Poljane ter ostale občane, da se prireditve udeležijo. Prevoz z osebnimi vozili je možen do Žabje vasi (levi odcep v Srednji vasi v Poljanskem dolini).

**Metuljček Radia Celje**

Celje - Na Radiu Celje so se odločili, da 16. junija pripravijo veliko prireditve za otroke, ker menijo, da se za otroke dogaja premalo in da je nasploh premalo otroških zabav, ki so zares otroške. Prireditve so poimenovali Metuljček, ker so le-ti pisani in takšna bo tudi njihova prireditve. Metuljček Radia Celje vabi 16. junija otroke (pa tudi odrasle) na prireditve v dvorano v celjski mestni park, od 10. do 15. ure. Poleg številnih nastopajočih bodo z vami tudi Telebejski.

**Pomladanski piknik**

Kranj - Območni klub Maks Perc Kranj upokojenih delavcev organov za notranje zadeve prireja v sredo, 20. junija, 9. tradicionalni Pomladanski piknik - srečanje članov kluba z družinskim članom in prijetljivi. Prijava sprejemajo v klubski pisarni v Predvoru v četrtek, 14. junija, od 10. do 12. ure.

**Spominsko srečanje padlim borcem**

Zabenska grapa - Krajevno združenje borcev in uddelezencev NOB Poljane in Osnovna šola Poljane prirejata spomin-

**Piknik DU****Žabnica - Bitnje**

Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane, njihove najbliže in prijatelje na tradicionalni piknik, ki bo v soboto, 23. junija, ob 16. uri na športnem igrišču v Sp. Bitnja. Poverjeniki društva sprejemajo prijave z vplačili do 15. junija.

**Prvenstvo v tenisu**

Stražišče - Teniski klub Staržišče prireja v počastitev 10. obletnice delovanja kluba in v počastitev krajevnega praznika, odprt prvenstvo v tenisu za posameznike, ki bo v soboto, 16. junija, z začetkom ob 9. uri na teniških igriščih v športnem parku v Stražišču. Kategorije: ženske ter moški do 45 let in moški nad 45 let. Prijava na tel.: 041/686-907 ali na igriščih do 8.30 ure na dan tekmovanja.

**90 let gasilstva na Jezerskem**

Jezersko - Junija bodo na Jezerskem slovensko praznovati 90 let obstoja PGD Jezersko. V soboto, 16. junija, bodo gasilci izvedli vajo in imeli slavnostno

z vplačili sprejemajo v pisarni na Tomšičeve 4 v Kranju.

**Harfa s flavto, celom in kitaro**

Radovljica - Glasbena šola Radovljica vabi na koncert "Harfa s flavto, celom in kitaro", ki bo danes, v torek, 12. junija, ob 20. uri v avli mestne graščine v Radovljici.

**Vox Carniolus**

Koroška Bela - V petek, 15. junija, ob 19.30 uri bo v cerkvi na Koroški Beli koncert komornega zobra Vox Carniolus, dirigent Primož Keršajn.

**35-let s harmoniko za staro in mlado**

Radovljica - Glasbena šola Radovljica vabi na koncert "35-let s harmoniko za staro in mlado", ki bo v četrtek, 14. junija, ob 20. uri v avli mestne graščine v Radovljici.

**Medobmočno srečanje pevskih zborov**

Kranj - Gimnaziji Kranj se bo v petek, 15. junija, ob 19. uri začelo medobmočno srečanje odraslih pevskih zborov. Nastopili bodo: cerkveni pevski zbor Ignacij Hladnik Tržič, komorni zbor Vox Carolius Jesenice, MePZ Cantemus Kamnik, komorni MePZ Hozana Radovljica, komorni PZ Loka Škofja Loka, komorni PZ Osti Jarej Kranj, komorni zbor Makrame Škofja Loka in komorni zbor De profundis Kranj.

**S'm Tržičan**

Tržič - Folklorna skupina Karavanke ob 35-letnici delovanja prireja slavnostni koncert z naslovom S'm Tržičan, ki se bo v letnem gledališču na gricu Sv. Jožeta nad Tržičem začel v soboto, 16. junija, ob 19. uri. V primeru slabega vremena bo prireditve v Kinu Tržič.

**Letni koncert MePZ Cantemus**

Kamnik - V Srednješolskem centru Rudolfa Maistra Kamnik se bo v soboto, 16. junija, ob 20. uri začel letni koncert Mešanega pevskega zobra Cantemus.

**Letni koncert Lire Šmarca**

Šmarca - Pro slovensko pevsko društvo Lira Kamnik vabi na letni koncert, ki se bo v petek, 15. junija, ob 20. uri začel v dvorani kulturnega doma v Šmarci. Koncert MPZ KUD Valentin Kokalj

**Kranj - v okviru praznovanj ob 100-letni**

ci prve mature na Gimnaziji Kranj bo jutri, v sredo, ob 18. uri v konferenčni dvorani gimnazije stavbe predavanje nekdajnega dijaka dr. Janeza Potocnika, ki je ob aprili 1998 vodila Ožje pogajalske skupine za pristop Republike Slovenije v Evropsko unijo.

**Razumeti menopavzo****Leše pri Tržiču****Leše****pri****Tržiču****-****V****s****o****b****e****z****z****o****z****z****o****z****z****o****z****z****o****z****z****o****z**

**MALI OGLASI****201- 42 - 47****201- 42 - 48****201- 42 - 49****APARTMA - PRIKOLICE**Otok PAG možen najem apartmajev ali hiše, ugledno. **00385-53-661-731** 9665MORAVSKE TOPLINE ugledni POM-ZIONI v juliju 2500 SIT na osebo + turistična taksa. **02/538-14-83** 9679

Prodamo: Kranj - poslovno-stan. hišo na vpadnici v mesto, hiša ima 4. etaže in skupaj 650 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli 2.650 m<sup>2</sup>, hiša je primerna za več različnih dejavnosti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: Kranj, center - trgovski lokal 80 m<sup>2</sup> z izložbo, cena = 288.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, Planina III - 35,5 m<sup>2</sup> lokal v pritličju objekta, cena = 12,7 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

Oddamo: Kranj - trgovski lokal 80 m<sup>2</sup> v pritličju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

Oddamo: Kranj - v centru in okolici več stan za mlinske dejavnosti, večje in manjše velikosti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

HUŠTRICA prodamo poslovni prostor 107 m<sup>2</sup>, trgovin ali mimojsko obrt, cena ugledna, PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537 19 00 in 041/715-649 9281

Prodamo: BOHINSKA BELA - obnovljeno mimojsko hišo z gospodarskim poslopjem na zemljišču 2.100 m<sup>2</sup>, cena = 19,8 m<sup>2</sup> SIT, možnost dokupa tega še 8.900 m<sup>2</sup> travnikov, 25.000 m<sup>2</sup> gozdov, vse v neposredni bližini vasi, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: TRŽIČ, okolica - ugledno parcela z gradbenim dovoljenjem za bivalni vikend 750 m<sup>2</sup> za 8,3 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Lesce: prodamo sodobno hišo, k+p+m, parcela 610 m<sup>2</sup>, 42 m<sup>2</sup> SIT, FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

KRANJ- 7 km izven prodamo nadstandardno hišo, tloris 15 x 17 m, parcela 2000 m<sup>2</sup>, čudovit razgled, FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

JESENICE NA PLAVŽU PRODAMO SAMOSTOJNO ENODRUŽINSKO HIŠO, 150 M2 STAN. POVRŠINE, NA PARCELNI 560 M2, ZA 17 MIO SIT. POSING 04/586 31 50 (www.posing.si)

KRANJ na različnih lokacijah ODDAMO POSLOVNE PROSTORE različnih kvadratur, primernih za različne dejavnosti. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632 9689

Prodam tračni OBRAČALNIK Vogelnet 200. **01/3611-132** 9632

Prodam bakreni nahrbtni in motorno ŠKROPLJNICO za sadje. **031/513-102**, 01/831-53-25 9660

Prodam elektromotorje 4 KW 1440 obrati 3 KW, 9,45 obrati in 01 KW 940 obrati, 2,2 KW 940 obrati. **513-71-41** 9662

STROJ za sekanje USNJA prodam. **51-91-503** 9663

Prodam KOSILNICO BCS OLYMPIA. **2561-374**, zvečer 9672

NOVO PEĆ za centralno kurjavo Ferotherm 35 KW, prodam za polovčino ceno. **233-13-56** 9660

Prodam nerabljen STIMULATOR TM za odpravo bolečin, ameriške proizvodnje. **2531-145** 9754

GARAŽE

Prodam GARAŽO v garažni hiši na Traji v Škofji Loki. **041/629-803**, 51-53-220

GR. MATERIAL

Ugledno prodam 5,5 valjno SALONITOK. **031/847-641** 9990

Prodam štiri LESENE STEBRE od kozolca. **2551-393** 9665

Prodam večjo količino STREŠNE OPEKE Novoteks rabljene. **5338-118** 9699

OKNA skoraj nova, 100x120, dvojni stekla, proam. **2045-174** 9630

Prodam ODREZKE OPAŽNIH PLOŠČ, 40 m<sup>2</sup>, po 690 SIT/m<sup>2</sup>. **040/201-280** 9687

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO. Les prevzamemo tudi na panju. **5306-555**, 041/680-925 8213

LOKALI

LOKALI: Kranj Planina III oddamo manjši trg. lokal 25 m<sup>2</sup>, CK, 66000 SIT/mes, varščina, Kranj center oddamo trgovski lokal, 53 m<sup>2</sup>, CK, WC, garderoba, 146.000 SIT/mesecno. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 9481

BLED prodamo tri lokale v I. nads., od 79 do 83 m<sup>2</sup>, možno združevanje. Primerni za pisarne, trgovine, salone, učilnice ipd. Možnost obročnega nakupa do 10 let. PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537 19 00 in 041/715-649 9278

RADOVLJICA center prodamo opremljen trgovski lokal v pritličju 84,50 m<sup>2</sup>. PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537 19 00 in 041/715-649 9280

RADOVLJICA center prodamo pisarniške prostore II. nadst. 129,50 m<sup>2</sup>. PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537 19 00 in 041/715-649 9280

ŠENČUR: PRODAMO VEČJO KVADRATURO PISARN. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

MALE OGLASE za Gorenjski glas lahko naročite po telefonu št.: **201-42-47, 201-42-48, 201-42-49** vsak dan, vključno sobote in nedelje od **00.00 - 24.00** ure; lahko pa nam svoja naročila pošljete po faxu:

**201-42-13 ali po e-mailu: info@q-glas.si**

Seveda pa oglase lahko od-

date tudi osebno na Zoisovi

1 vsak delavnik od 7. do 15.

ure, ob sredah pa do 17. ure.

prodaja: **041/755-296, 040/204-661**

JESENICE : Manjša brunarica, parcela 400m<sup>2</sup> na lepi razgled in sončni

lokaciji. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-040/204-661

VOGL : Polovica brunarice- bivalne, vse fizično ločeno, na zelo lepi

lokaciji. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-040/204-661

PODLJUBELJ: Bivalni vikend v tretji gradbeni fazi z vsemi priključki, 11000m<sup>2</sup>

parcela delno v pobočju, urejen dostop. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-070, 041/755-296, 040/204-661

JESENICE : Manjša brunarica, parcela 400m<sup>2</sup> na lepi razgled in sončni

lokaciji. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-040/204-661

GOVLNIK : SWARVE, prodamo zelo lepo zazidljivo parcele 828 m<sup>2</sup>, cena 12.750,00 SIT/m<sup>2</sup>. IDA nepremičninske, 2361 880, 041 331 886

LESCE: prodamo poslovne prostore 13 m<sup>2</sup> do 60 m<sup>2</sup>, K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

ODDAMO: trivobilno in dvosobno stanovanje v Radovljici in del hiše v Lescah. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: prodamo polovico hiše v treh etazah. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: ugledno prodamo dvosobno predilčno stanovanje s teraso. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: ugledno prodamo novi poslovni prostor 13 m<sup>2</sup> do 60 m<sup>2</sup>, K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

PODLJUBELJ: Bivalni vikend v tretji gradbeni fazi z vsemi priključki, 11000m<sup>2</sup>

parcela delno v pobočju, urejen dostop. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-070, 041/755-296, 040/204-661

JESENICE : Manjša brunarica, parcela 400m<sup>2</sup> na lepi razgled in sončni

lokaciji. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-040/204-661

VOGL : Polovica brunarice- bivalne, vse fizično ločeno, na zelo lepi

lokaciji. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-040/204-661

LESCE: ugledno prodamo dvosobno predilčno stanovanje s teraso. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: ugledno prodamo novi poslovni prostor 13 m<sup>2</sup> do 60 m<sup>2</sup>, K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

PODLJUBELJ: Bivalni vikend v tretji gradbeni fazi z vsemi priključki, 11000m<sup>2</sup>

parcela delno v pobočju, urejen dostop. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-070, 041/755-296, 040/204-661

JESENICE : Manjša brunarica, parcela 400m<sup>2</sup> na lepi razgled in sončni

lokaciji. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-040/204-661

GOVLNIK : SWARVE, prodamo zelo lepo zazidljivo parcele 828 m<sup>2</sup>, cena 12.750,00 SIT/m<sup>2</sup>. IDA nepremičninske, 2361 880, 041 331 886

LESCE: prodamo poslovne prostore 13 m<sup>2</sup> do 60 m<sup>2</sup>, K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

ODDAMO: trivobilno in dvosobno stanovanje v Radovljici in del hiše v Lescah. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: prodamo polovico hiše v treh etazah. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: ugledno prodamo dvosobno predilčno stanovanje s teraso. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

PODLJUBELJ: Bivalni vikend v tretji gradbeni fazi z vsemi priključki, 11000m<sup>2</sup>

parcela delno v pobočju, urejen dostop. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-070, 041/755-296, 040/204-661

JESENICE : Manjša brunarica, parcela 400m<sup>2</sup> na lepi razgled in sončni

lokaciji. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-040/204-661

GOVLNIK : SWARVE, prodamo zelo lepo zazidljivo parcele 828 m<sup>2</sup>, cena 12.750,00 SIT/m<sup>2</sup>. IDA nepremičninske, 2361 880, 041 331 886

LESCE: prodamo poslovne prostore 13 m<sup>2</sup> do 60 m<sup>2</sup>, K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel: 04 / 53 17 460, 031/370-460

ODDAMO: trivobilno in dvosobno stanovanje v Radovljici in del hiše v Lescah. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o.,

**KAMNOSEŠTVO**  
Kašpar, Na Kalu 16  
**NAKLO**, tel.: 2571-875  
IZDELAVA NAGROBNIH  
SPOMENIKOV, NAPISOV, OKEN-  
SKIH POLIC, STOPNIC, TLAKOV  
IN BALKONSKIH OBLOG

POLAGANJE keramike, oblaganje cokla,  
stopnic, tlakovanje dvorišč in postavitev peči.  
tel. 041/648-920, 592-3750, GIT,d.o.o.,  
Lom 5, Tržič

KOVINSKI IZDELKI (umetno kovaštvo)  
ograje, protivlomna zaščita oken in vrat, za-  
ščita cvetličnih lončkov na okenskih policah  
in drugi okrasni kovinski izdelki (svočniki,  
cvetlični podstavki). Možen reklamni  
prospekt. Biteznik Srečko s.p., Za jezom 14,  
Tržič tel. 041/825-239

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravi-  
la pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedil-  
nikov, bojlerjev. tel. 2042-037, 041/691-  
221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13,  
Kranj

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMU-  
NIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. tel.  
041/865-112, PUHEK, d.o.o., Podbrezje  
177, Naklo

Izjavljamo vsa gradbena dela s svojim ali  
vašim materialom, vse vrste fasad, notranje  
omeje, pozidava, hiši, tlakovanje dvorišč,  
izdelava škarpa. tel. 041/622-946, Babič  
Mič s.p., Begunjska 9, Lesce

KROVSKO KLEPARSKA DELA z elektr. dvil-  
galom, montaža žlebov, obrob, zidava  
dlinnikov, barvanje napuščev, prekrivanje  
z različnimi kritinami. tel. 01/434-48-85,  
031/286-924, Sipn Gostič, k.e., Dolenska  
c. 103, Ljubljana

Afaltiranje, tlakovanje dvorišč, cest,  
dovoznih poti, strojni izkopi in odvozi, pre-  
vez komplet zidarskih del, novogradnje in  
adaptacije, pleskarska, keramična dela in  
napade. tel. 031/369-520, 031/803-144,  
Gradbeni inženiring d.o.o., Trg talcev 8,  
Kamnik

Opravljam KOMPLETNE SELITVE IN  
KOMBI PREVOZE pohištva, opreme, klavir-  
jev, strojev. Ceh Željko, s.p., C. A. Bitenc  
114, Ljubljana, 041/688-978

SANIRAMO DIMNIKE z vstavitvijo Inox  
tlakobrine, barvanje napuščev, fasad z razni-  
mi odtenki, popravila žlebov ter montaža  
novih. Ahej Anita, s.p., Sentiljska 15, Mari-  
bor, 041/815-670

NÄCRTOVANJE IN ZASADITEV VRTOV,  
GROBOV in ostalih zelenih površin, svetlo-  
vanje. tel. 231-27-22, LARIX, Lazič  
Anuta, s.p., Matajčeva ul. 1, Kranj

RIGIPS  
Amstrong  
SUMONTE  
KAUF

PREDELNE STENE, SPUSČENI STROPI  
MANSARDNA STANOVANJA

HRASTJE 29, PE SAVSKA c. 22,  
NAKLO KRALJ, Tel.: 04/23 64 710

GSM 041/ 629 765

PROTILOVNE kovinske MREŽE za okna,  
STOPNICE - notranje, zunanje, pohodne  
REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata.  
GELD.d.o.o., Jesenice, tel. 580-60-26

Prezavzamemo vse zidarska dela, tudi fasade  
z materialom ali brez. Delamo hitro in po-  
cenji. Bytqi oče in sin, d.n.o., Cegelnica 48 B,  
Naklo, 041/593-492 NON STOP

VODOVODNE INSTALACIJE in CEN-  
TRALNE KURJAVE izdelujem in popravljam  
kvalitetno in poceni. tel. 041/582-244, TGS  
Kalan,d.o.o., C. 1. maja 71, Jesenice

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE  
PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

GRADBENI DELavec  
GRADBENA DELA: d.č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; do 24.06.01;  
SANDEX D.O.O., MIKARJAVA 14, ŠENČUR

DELAVEC BREZ POKLICA  
PERICA: d.č. 3 mes.; do 13.06.01; HTP GORENJKA KRALJ  
GORA, BOROVSKA C. 66, KRALJSKA GORA, Št. del. mest: 4

POMOŽNI DELavec  
CUSTIKA, d.č. 3 mes.; UR/TEDEN: 20; do 18.06.01; BEJU  
MEDVED RADOVNIČKA, ZG. OTOK 8, RADOVNIČKA

KUHARSKI POMOČNIK - HOTEL KOKRA: d.č. 8 mes.; 11 del.  
č. del. mest: Tečaj higieničnega minimuma: do 15.06.01;  
VLAJAR SERVIS ZA PROTOK, STOR., PREDSOJ 39, KRALJ

VRTNAR CVETLIČAR  
DELV. ALUP V MERCATOR CENTRU NA JESENICAH: n.d.;  
6 mes. del. izk.; Št. del. - govorimo; do 18.06.01; MERCATOR-  
KMETIJSTVO D.O.O. KRALJ, BEGUNJSKA UL. 5, KRALJ

SLAŠČIČAR  
SLAŠČIČARNA: d.č. 6 mes.; ang. j. - govorimo; Št. del. mest:  
Tečaj higieničnega minimuma: do 13.06.01; HTP GORENJKA  
KRALJSKA GORA, BOROVSKA C. 86, KRALJSKA GORA

MESAR - ŠEKAČ  
MESAR - PRODAJALEC: d.č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; B. kat.; do  
17.06.01; AJS D.O.O., SR. BITNJE 80, ZABRNIKA

MIZAR  
MIZAR (DELOVNO MESTO V MEDVIDCIH): n.d.; do 06.07.01;  
DOLNI JANEZ S.P., BRITO 103, KRALJ; Št. del. mest: 2

KLUJČAVNIČAR  
KLUJČAVNIČARSKA DELA (DELOV L JUBLJANI): n.d.; 5 l.  
del. izk.; Št. del. - govorimo; B. kat.; do 22.06.01; TILA  
D.O.O., UL. JANEZA PUHARJA 2, KRALJ

ODRODJAR  
DEL V PREDSELJ PLASTIČNIH MAS: d.č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; Št. del.  
dolni LAHKI TUJI DRUGI POLIC KONVARSKA SMERI: do 18.06.01;  
DUMAS MLA D.O.O., ORETNICKA POT 9, KRALJ

MONTER VODOVODNIH NAPRAV  
MONTER VODOVODNIH NAPRAV: n.d.; 5 l. del. izk.; B. kat.; do  
28.06.01; INSTALACIJE HOCEVAR K.D., BRITO 252, KRALJ

AVTOMEHANIK  
AVTOMEHANIK (TOVORN PROGRAM): n.d.; 3 l. del. izk.; B.C.E  
KAT.; do 13.06.01; GRASIC ANTON S.P., POLICA 11, NAKLO

ELEKTROINSTALATER  
ELEKTROINSTALATER: d.č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; B. kat.; do  
15.06.01; EKOTERM D.O.O., BREZJE 70, BREZJE

SLIKOPLESKAR  
SLIKOPLESKAR: d.č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; do 24.06.01;

SANDEX D.O.O., MIKARJAVA 14, ŠENČUR

TESAR  
TESAR: d.č. 6 mes.; do 13.06.01; ROOF D.O.O. CERKLJE

DUROV 82A, CERKLJE NA GORENJSKEM

**MISÖ, s.p.**

C. S. Žagarja 44, Kranj  
04/232-66-12, GSM 041/681-510

\* MONTAŽA IN SERVIS SENČL:  
\* ROLETE \* ŽALUZJE\* LAMELINE ZAVESE

\* MONTAŽA \* TALNIH \* STENSKIH in  
\* STROPNIH OBLOG

- suhomontažna prenova oken in vrat  
- polaganje vseh vrst laminatov, itisonov  
in topilnih podov

- brusenje in lakiranje vseh  
vrst parketov

- montaža in servis novega  
oz. obstoječega pohištva

mišo mišo mišo mišo mišo

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE  
DVORIŠČ, dovoznih poti in parkirišč, pola-  
ganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava be-  
tonskih in kamnitih škarp ter odvoz materiala  
na depozit. tel. 01/839-46-14,  
Adrovč & Comp., Jelovška 10, Kamnik

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov  
hitro in po ugodni cen. 041/642-097,  
01/832-71-90, Urmar d.o.o., Zakal 15, Sta-  
hovica

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE  
DVORIŠČ, dovoznih poti in parkirišč, pola-  
ganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava be-  
tonskih in kamnitih škarp ter odvoz materiala  
na depozit. tel. 01/839-46-14,  
Adrovč & Comp., Jelovška 10, Kamnik

ROLETARSTV BERCAN, Malo vas 3a, Ljubljana  
rolete, žaluzije, lamele zaves, pliese, skren-

tel.: 041/630-700  
01/568-38-94

**MARKIZE**

LASTNA PROIZVODNJA, MONTAŽA PO CEJI GORENJSKI

ROLETARSTV BERCAN, Malo vas 3a, Ljubljana  
rolete, žaluzije, lamele zaves, pliese, skren-

14.4 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

PLANINA: prodamo 1ss+kabinet, 52 m2, lepo  
razgled, 12,8 mio. FRAST-nepremičninska  
hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA: prodamo 2ss, 67m2, 1.nad.,  
13,3 mio. FRAST - nepremičninska hiša 25  
15 490, 041/ 734 198

ŠORLJEVO NASELJE: prodamo 3 ss, 72  
m2 v 2.nad., obnovljeno, 17,2 mio. SIT.  
DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369  
333, 041/333 222

PLANINA 3: v nizkem bloku prodamo 2,5  
sobno stanovanje, 81m2, FRAST-  
nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 1: prodamo 4ss, 94m2, izredno  
dobro razporeditev, garderoba soba,  
1 nad., zelo ugodno. FRAST-nepremičninska  
hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 3: prodamo 1ss+kabinet, 52 m2,  
lep razgled, 12,8 mio. FRAST-nepremičninska  
hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA: prodamo garsonero, 27 m2.  
FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA: prodamo 2ss, 65 m2, atrijsko, v  
celoti prenovljeno, mimo,

14,4 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

PLANINA: prodamo 1ss, 39,60 m2, atrij.  
FRAST d.o.o. 25 15 491 041/ 734 198

BLED - alpskih blokih prodamo 2ss, 53 m2  
prtlično in v 4.nad. FRAST-nepremičninska  
hiša 25 15 490, 041/ 734 198

ČIRČE: prodamo mansardo, 64, m2  
2,5ss, vrt. FRAST-nepremičninska hiša 25  
15 490, 041/ 734 198

PLANINA 2 ALI 3: KUPIMO ENOSOBNO  
STANOVANJE, željen balkon, gotovina.  
FRAST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRALJ ENOSOBNO STANOVANJE 31,5  
M2 + SOBA V MANSARDI 12 M2, TEL,  
KATV, BALKON, HITRO VSELJIVO, V  
CELOTI OPREMLJENO, PRODAMO ZA 8,8  
MIO SIT. POSING 04/202 20 76 (www.posing.si)

RAČUNOVODSKIE STORITVE - ažurno in  
ugodno, za podjetja in s.p., delno ali v celoti.

PROINN Gorenje c. 24, Radovljica, tel.  
537 19 00 in 041/715-649

Izjavljamo VSA ZIDARSKA DELA, fasade,  
notranji in zunanji omet, delamo hitro in po-  
cenji. Bytqi oče in sin, d.n.o., Cegelnica 48 B,  
Naklo, 041/593-492 NON STOP

VODOVODNE INSTALACIJE in CEN-  
TRALNE KURJAVE izdelujem in popravljam  
kvalitetno in poceni. tel. 041/582-244, TGS  
Kalan,d.o.o., C. 1. maja 71, Jesenice

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE  
PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

ZIDAR  
ZIDAR: d.č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; do 24.06.01; SANDEX  
D.O.O., MIKARJAVA 14, ŠENČUR

DELAVEC BREZ POKLICA  
PERICA: d.č. 3 mes.; do 13.06.01; HTP GORENJKA KRALJ  
GORA, BOROVSKA C. 66, KRALJSKA GORA, Št. del. mest: 4

POMOŽNI DELavec  
CUSTIKA, d.č. 3 mes.; UR/TEDEN: 20; do 18.06.01; BEJU  
MEDVED RADOVNIČKA, ZG. OTOK 8, RADOVNIČKA

KUHARSKI POMOČNIK - HOTEL KOKRA: d.č. 8 mes.; 11 del.  
č. del. mest: Tečaj higieničnega minimuma: do 15.06.01;  
VLAJAR SERVIS ZA VZD, AVTOCEST D.O.O.

VRTNAR CVETLIČAR  
DEL V ALUP V MERCATOR CENTRU NA JESENICAH: n.d.;  
6 mes. del. izk.; Št. del. - govorimo; do 18.06.01; MERCATOR-  
KMETIJSTVO D.O.O. KRALJ, BEGUNJSKA UL. 5, KRALJ

SLAŠČIČAR  
SLAŠČIČARNA: d.č. 6 mes.; ang. j. - govorimo; Št. del. mest:  
Tečaj higien



MERIDIAN TURISTIČNA AGENCIJA  
tel.: 386 (04) 583 66 00, fax: 386 (04) 586 11 90  
e-mail: meridian@g-kabel.si, Licenca: 210,211

## POSEBNA POLETNA PONUDBA:

- DRUŽINSKE POČITNICE NA RABU - SUHA PUNTA OD 23. - 30. JUNIJA - 36.900 SIT
- EN OTROK DO 12. LETA LETUJE BREZPLAČNO (ORGANIZIRAN PREVOZ - dopl.)
- 10 % POPUST ČE LETUJEJO SAMO ODRASLI
- NAJEM HIŠE TIK OB OBALI IN OB LEPI PLAŽI NA OTOKU CRESU - OD 89.900 SIT
- NAJEM APARTMAJEV V DUGI UVALI PRI MEDULINU (PRODNATA PLAŽA)
- TRIPOSTELJNI APARTMA ŽE OD 49.900 SIT (ZA EN TEDEN)
- ŠTIRIPOSTELJNI APARTMA ŽE OD 59.600 SIT (ZA EN TEDEN)

STANOVANJA PRODAMO RADOVNIČICA 1 ss 37 m<sup>2</sup>/PR, ogrevanje klasično, plin do vrat, 7,3 mio SIT, ŠKOFJA LOKA novejše 2 ss mansardno, 49 m<sup>2</sup>/II, etažna CK na drva, 9,9 mio SIT, TRŽIČ center 2 ss+k, 56,85 m<sup>2</sup>/I., CK etažna balkon, 8,3 mio SIT, TRŽIČ Ravne 2 ss, 46 m<sup>2</sup>/I, plin do vrat, 7,7 mio SIT, TRŽIČ Ravne 1 ss, 35,60 m<sup>2</sup>/II, 6,8 mio SIT, ŠKOFJA LOKA Partizanska c. 1ss, 37 m<sup>2</sup>/III, balkon, zast., vti priklj., 9,3 mio SIT, Kranj Planina 1 2 ss, 59,20 m<sup>2</sup>/VI, vti priklj., 13,7 mio SIT, Kranj Zlato polje 2 ss 48,2/I, CK etažna, el., plin do bloka, 11,5 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO Kranj Planina I lepo 1 ss, 38,5 m<sup>2</sup>/I., nizek blok, balkon, CTV, vti prikljuki, Z, Kranj Planina III, lepo obnovljeno 1 ss, 42,5 m<sup>2</sup>/III, vti priklj., V, Kranj Planina I lepo 1 ss, nizek blok, 41,5 m<sup>2</sup>, CK, nove rolete, CTV, tel., TRŽIČ Deteljica 3 ss, 78,83 m<sup>2</sup>/II, vti prikljuki, J. DOM NEPREMIČNINE, 202-3300, 2369-333, 041/333-222

Dvosobno STANOVANJE s kabinetom (70 m<sup>2</sup>) atrijem (40 m<sup>2</sup>), Planina I, klet z oknom, vti prikljuki, sončna lega, vredno ogleda prodamo. Cena po dogovoru **041/707-708, 041/707-706, 041/650-388**

Kupim GARSOJERO v Kranju ali Škofji Loki - gotovina. **041/632-577**

RADOVNIČICA prodamo 2 ss II, nads., 58,58 m<sup>2</sup>. PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537 19 00 in 041/715-649

BLEĐ prodamo 1 ss 30,50 m<sup>2</sup>, pritličje, PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537 19 00 in 041/715-649

BEGUNJE prodamo 2 sobno stanovanje 60 m<sup>2</sup> vti prikljuki. PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537 19 00 in 041/715-649

KRANJ, S del, prodamo STANOVANJE 92 m<sup>2</sup>, I. nads., mirna lokacija, vti priklj., balkon. GEACOMM, 041/284-711

V centru Kranja prodamo 2 ss z dodatnim zimskim vrtom, popolnoma obnovljeno, vti prikljuki, lahko tudi za poslovni prostor. **041/676-600**

Prodam 3 ss 79,50 m<sup>2</sup>, Planina II, zapestek, balkon, parket in lepo razgled. Možna menjava za manjše. **041/350-508**

NAJAMEM OPREMLJENO GARSONJERO V KRAJNU. NUDIM PREDPLAČILO ZA 1 LETO. PONUDBE POD ŠIFRO: PREDPLAČILO

Prodam 1 sobno STANOVANJE, 51 m<sup>2</sup>, vti prikljuki, cena po dogovoru. **041/245-750**

Oddam 1 sobno STANOVANJE v Škofji Loki. **031/382-637**

PLANINA, garsonjera (30 m<sup>2</sup>), balkon, sončna, ugodno prodamo. **23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE**

STRAŽIŠČE garsonjera v hiši, cena 5 mio SIT, prodamo. **23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE**

**Z A O B J A V O O S M R T N I C E A L I Z A H V A L E V G O R E N J S K E M G L A S U D O B I T E O B R A Z C E P R I V S E H D E Ž U R N I H S L U Ž B A H .**

## OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

**AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica**  
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076  
MOBITEL: 041/631-107

**KOMUNALNO PODJETJE TRŽIČ d.o.o. - POGREBNA SLUŽBA**

vsak dan od 6. do 14. ure

Tel.: 04/59-71-330

Mobitel: 041/629-798 in 031/503-871

**KOMUNALA KRAJN - DE Pogrebne storitve**  
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka  
Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekinitno 24 ur,  
mob.: 041/638-561

**NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve**  
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

**JEKO - IN, Pogrebna služba**

Blejska Dobrava

URADNE URE: od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222

Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

**POGREBNIK Dvorje**  
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

**KOMUNALA RADOVLJICA**

telefon 531-5411, 531-00-11  
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure  
dežurna služba od 14. do 6. ure  
naslednjega dne na tel.: 531-0011  
ali 0609/655-986, 0609/655-987

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**

Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 50-23-500, 041/648-963  
Dežurna služba od  
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne  
041/648-963  
041/357-976

**POGREBNA SLUŽBA**

ŠTIRN in Co., d.o.o.,  
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

**POGREBNE STORITVE**

HIPNOS D.O.O.  
Barletova cesta, Preska - Medvode,  
tel./fax: 01/3613 - 589  
dežurni: 050/ 620-699



Oddam manjše opremljeno STANOVANJE v bližini Kranja. **031/844-338**

ODDAM STANOVANJE opremljeno kuhinja, kopalnica, 34 m<sup>2</sup>. **031/770-847**

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE, prodamo 3 sobno STANOVANJE 62 m<sup>2</sup>, I. nadst. Stanovanje je v celoti obnovljeno, vredno ogleda. **PIA NEPREMIČNINE, 50-630**

3 sobno STANOVANJE z lepim razgledom, na čudoviti lokaciji (bližina mesta, nizek blok, dovolj parkirnih mest, garaža) z vsemi priključki, 95,41m<sup>2</sup>, v III. nadstropju, Planina II, vredno ogleda, prodamo. **PIA NEPREMIČNINE, 50-630**

TRŽIČ KRANJ prodamo več 1,2 in 3 sobnih STANOVANJ BON nepremičnine 2362 990, 041/759-003

KRANJ-TAKOJ prodamo opremljeno garsonjero, vti prikljuki, 6.105.000 SIT

KRANJ prodamo garsonjero, 30 m<sup>2</sup>, vti prikljuki, PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632

KRANJ POSEBNA PONUDBA!!! PRODAMO NADSTANDARD 2 ss, 64 m<sup>2</sup>, 17 m<sup>2</sup> atrija, vti prikljuki, primerno za htevnejšega kupca. **PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632**

BISTRICA PRI TRŽIČU - prodamo 3 sobno opremljeno STANOVANJE. **041/831-233, 59-62-270**

Zaradi rušenja hiše nujno rabim neopremljeno 1/1 sobno stanovanje v pritličju ali I. nadst.

STANOVANJA PRODAMO Kranj center prodamo novejše 1 ss, 45 m<sup>2</sup>/II., CK olje, 10,2 mio SIT, Kranj Stražišče prodamo lepo 3 ss v obnovljeni večstanovanjski hiši, cca 95 m<sup>2</sup>/I., vti prikljuki, CK olje, 2 balkona, del vrt. Kranj Zlato polje 3 ss 81 m<sup>2</sup>/II., plin do vrat, vsej julija 2001. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

KRANJ Planina II prodamo 2 ss ali menjava za 1 ss z doplačilom, 68 m<sup>2</sup>/VI, JV, 13 mio SIT, Kranj Planina II prodamo 3 ss, 88 m<sup>2</sup>/VII, 16,3 mio SIT, Kranj Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vti prikljuki, 16 mio SIT. Kranj Planina I prodamo lepo, obnovljeno 3 ss z nizkem blokom., 72,40 m<sup>2</sup>/I., 16,5 mio SIT. Kranj Planina II, 1 ss, 39,30 m<sup>2</sup>/VI, vti prikljuki, balkon, zast., SV, 9,9 mio SIT. Kranj Planina I obnovljeno 2 ss, 67,10 m<sup>2</sup>/I, balkon, etažna CK, plin do kleti, 1,5 mio SIT. Kranj Planina II 2 ss+k, 85,30 m<sup>2</sup>/PR+atrij, balkon, 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA KUPIMO: Kranj, Škofja Loka, TRŽIČ, RADOVLJICA, LESCE, ŠENCUR kupimo vse stanovanje za zbrane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

STANOVANJA NAJAMEMO Kranj z okolično najamemo 1 ss za mlado družino. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

STANOVANJA KUPIMO: Kranj, Šk. Loka, Šencur takoj kupimo 1 ss ali manjše 2 ss, lahko starejše in brez CK. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

VOZILA DELI

Prodam PRTLJAZNIK za MAZDO 323 F in HYUNDAI Lantra, ugodno. **041/840-717**

Ugodno prodam AVTO PRIKOLICO D. 160 - š. 115 - v. 30, brez A testa. **2311-689**

Prodam PRIKOLICO za osebni avto, počeni. **041/451-343**

Prodam komplet gum z obroči za Golfa, letne 165-70 R 13. **01/3611-132**

LETNE GUME 175/70 R 13 s plastiči, 4 kose, ugodno prodam. **041/278-938**

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov Citroen. **50-50-500**

VOZILO KUPIM

ODKUP IN POPRAVILO KARAMBOLI-

RIHNIH VOZIL - prepis, prevoz na naše stroške. AVTO JAKŠA, Orehovalje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL, d.o.o., Šučeva 17, Kranj, **02426-041/668-288**

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi I. 92, reg. do 9/01, barva kovinsko modra, sor.knjizica, garaziran, elek. stekla, servo volan, radio, vlečna kluča, ohranjen, garaziran, ugodno prodam. **041/644-991**

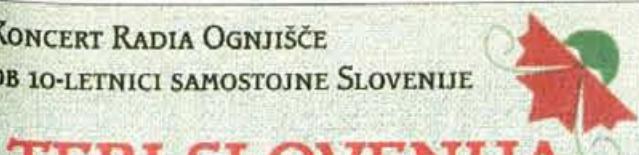
HYUNDAI COUPE 2.0 TOP K, prvi lastnik, I. 97, rdeča barva, 50.000 km, redno servisiran, reg. do 17.6.01, vsi oprema in veliko dodatno (spoljeršji, ALU platiči, 16", izpuh, ), alarm, garaziran, ohranjen, prodam. **041/72-16-221**

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (blvž vojašnica). **5134-148, 041/632-577**

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS I. 95, reg. do 12/2001, kovinsko zelene barve, 79000 km, 3 v, lepo ohranjen, garaziran, prodam. **041/644-991**

BERLINGO DIESEL, I. 97, bel, furgon, reg. 4/02,

KONCERT RADIA OGNIŠČE  
OB 10-LETNICI SAMOSTOJNE SLOVENIJE



PETER, 22. JUNIJ 2001 OB 20.00

POLETNO GLEDALIŠČE  
STUDENEC PRI DOMŽALAHRADIO  
OGNIŠČE

VSTOPNICE V PREDPRODAJI: 01/512-11-26

Prodam JUGO 45 AX, I. 88, nereg. sprednje vetrobrzno steklo in izpušno cev za ugotov. **2312-717**OPEL VECTRA 1.8 16 V, I. 99/4, CDX oprema, 4 vrata, srebrne barve, prodam. **040/3520-95, 040/830-678**Prodam JUGO 60 CORAL, I. 89, reg. 12/01, 127.000 km, lepo ohranjen. **041/366-915**Prodam POLO 1.0, I. 98, ugodno. **041/629-803, 51-53-220**KIA SPORTAGE 2.0 16 V, I. 98, rdeč, elektr. oprema, klima, alarm, 51000 km, 19.500.000 SIT, prodam. **041/681-072**Prodam nov PRTLJAJNIK za Mazdo 323 F, I. 90 in ŠKODO FAVORIT I. 91. **2551-662**

KIA SPORTAGE 4x4, I. 97, lepo ohranjen, 1.780.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MEGANE 1.6 RT, I. 96, 88000 km, met modar, elek. oprema, AB, 1.220.000 SIT, AVTO LESCE 531-91-18

FIESTA 1.1, I. 93, met srebrna, 3 v, 480.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

GOLF IV 1.4 16 v, I. 98, 38000 km, met sprednje rdeč, 5 vrata, 1. last, elek. oprema, reg. 4/02, kot nov, 2.140.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

LADA NIVA 1.71, I. 00, 6000 km, kot nova, reg. 11701, 1.190.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

GOLF 1.9 TDI, I. 94, met. rdeč, 5 v, 1.475.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

OCTAVIA 1.6 I. 00, bela, 21.000 km, 1. last., 2.140.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

ESCORT 1.6 16 V, I. 97, 69000 km, 3 v, 2xAB, ABS, s streha, 1.280.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

FIAT PUNTO 55 S I. 95, metalno zelen, 130.000 km, 790.000 SIT. FORD MONDEO 1.6 16 v I. 97, vijoličen, 53.000 km, 1.980.000 SIT. OPEL CORSA GSI 1.6 16 V I. 98, rebra, 16.000 km, 1.690.000 SIT. RENAULT 5 FIVE PLUS I. 96, modra, 71.000 km, 620.000 SIT. RENAULT 5 FIVE I. 94, bela, 90.000 km, 490.000 SIT. VW PASSAT GL 1.6 I. 96, rdeč, 150.000 km, 1.790.000 SIT. MLAKAR&PODBORŠEK, **23-32-850**OPEL ASTRA 1.4 I (82 km), I. 94, 5 vrat, temno rdeče barve, ohranjena, garazirana, cena po dogovoru. **041/234-127**Prodam RENAULT CLIO II 1.2 RN. **040/396-819**Prodam DAEWOO NEXIA GLX, I. 96, z dodatno opremo in KOSILNICO SIP 135. **041/545-085**KV MIZARJA zaposlimo takoj ali po dogovoru. **595-88-02, Smolej, d.o.o.**, Pod gozdom 30, KovorBrez tveganja in stroškov, odličen zasluzek - ni akviziterstvo, nudimo kredit. **041/434-383** Vesna in 041/784-151 Tomaz, Podjetniško svetovanje, Planina 7, KranjZaposlimo ŠOFERJA C in E kategorije v modernodinem prometu na relacijah Avstrija, madžarska, Hrvatska, zaselejanem ADR. Pisne ponudbe na naslov: PNEVTRANS, d.o.o., ruta 37, 4000 Kranj. **236-52-40**KV KUHARJA ali KUHARICO najmanj 10 let delovne dobe, zaposlimo. **531-41-20**, Filipi Janez, Gradiščica c. 2, Radovljica 9495Iščemo TRGOVCA moškega za nedoločen čas za prodajo v tehnični trgovini, začenjene izkušnje. Rok prijave 15 dñi. **041/676-600**, Altama commerce, c. 1. maja 5, KranjHonaromo ali preko študentskega servisa zaposlimo NATAKARICE v dnevnem baru v Menguš. Pricetek dela 1.7.2001. **040/22 33 75** ali 041/621-420, Venera shop, Zg. Jezersko 82

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVNIH DELOV. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIC, ŠKOFA LOKA, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škoja Loka

Razpisujemo prosto delovno mesto: PREZENTATOR-VODJA PRODAJE. Pričakujemo izpolnjevanje naslednjih pogojev: vsaj IV. stopnja izobrazbe (trg. smerni), poznovanje dela s računalnikom, veselje do terenskega in timskega dela, komunikativnost, urejenost, zanesljivost in pozitivna usmerjenost. Vaše naloge bodo: dnevna asistiranja na predstavilih, vodenje prodajnih evidenc in 2-mesečno izobraževanje. Mi vam nudimo: profesionalno izobraževanje, redno delovno razmerje z 1 mesečnim poskusnim delom, stimulativno nagrjevanje ter možnost napredovanja. Vaše pisne prijave pošljite z življenjepisom, sliko in navedbo izkušenj na naslov: BAVARIA WOLLTEX COMPANY, Zidanščica 17, 2314, Zg. Poljska, **02/80-36-451**Ce potrebujete zaposlitve, pa vas ne moti terensko delo (ni prodajal/poklicitev) **041/604-413 ali 595-79-95**, Mladinska knjižna založba, d.d., Slovenska c. 29, LjubljanaPogodbene zaposlimo ŠOFERJA kombija B kategorije, stanjujočega na območju Jesenic, lahko mlajši upokojenec. Inf. na **041/673-874 ali 5831-773**, Lubrincs commerce d.o.o., Ledine 8, Kranjska goraRazpisujemo prostoto zaposlitve, pa vas ne moti terensko delo (ni prodajal/poklicitev) **041/604-413 ali 595-79-95**, Mladinska knjižna založba, d.d., Slovenska c. 29, LjubljanaProgram z gostjo: **CICCOLINA** (I)

STANDS TATTOO SESSION BIKE SHOW

ELEKTRONIČNI BIK IN PAINTBALL (I)

PIROTEHNIČNI &amp; PIROTEHNIČKI

MLADINSKI DO 10 LET OSLOBOREDNI PREPOVEDAN

(GB)

DEAD MOON (USA)

THE STROJ (SLO)

PARTIBREJKERS (YU)

CARVIN JONES (USA)

ROCKBITCH (GB)

BLIND PASSENGERS (D)

Program z gostjo: **CICCOLINA** (I)

NAGRADNO VPRAŠANJE:

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov za vsaj tri skupine, ki nastopajo na moto zboru.

Odgovore pošljite do četrtega 14.6. na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj.

Povejte število članov

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**telefon: 04/201-42-00  
mobitel: 041/643-014**V** pokličite, sporočite, predlagajte...**M** bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS!

### Vetrogom v podbreški gmajni

Podbreze, 12. junija - Neurje, ki je na Gorenjskem divjalo zadnji majski dan, je spremjal tudi močan veter, ki je odkrival strehe, ostrešja kozolcev, ruval prometne znake in prevracal reklamne panoje. Orkanski sunki vetra so bili najmočnejši na območju Podbrezij, kjer je škoda v gozdu največja. Drevje je polomljeno, nekatera drevesa pa je orkanski veter celo izruval.



Majsko neurje z močnim vetrom je največ škode povzročilo v podbreški gmajni, kjer bo treba odstraniti dobrih 1500 kubičnih metrov lesa.



"Neurje in vetrogom sta na Gorenjskem najbolj prizadela podbreško gmajno in sicer od 100 do 150 metrov širok pas. Zaradi podrtega drevja je bila nekaj časa celo zaprti cesta do Podnart. Gozd smo si ogledali in popisali škodo. Podrtga je približno 1570 kubičnih metrov lesa. Lastnikom smo že poslali odločbe, naj najkasneje do 10. julija drevje pospravijo. Med podrtim in polomljenim drevjem je največ smreke, zato je zaradi nevarnosti podlubnika (lubadarja) gozd treba čimprej očistiti. Zanimivo je, da je veter podiral drevje le v ozkem pasu," je povedal Janez Logar, vodja kranjske enote Zavoda za gozdove Republike Slovenije. Andrej Klinar z blejske enote omenjenega zavoda pa je pojasnil, da blejski, bohinjski, kranjskogorski, jeseniški in žirovniški gozdovi niso bili poškodovani, zaradi hudega naliva je prišlo le do večje izpranosti gozdnih cest. • R. Škrjanc

# Švicar, ki je prekolesaril svet

Slovenija je edina država, v kateri se je na poti okrog sveta ustavljal dvakrat. In na vprašanje, kateri od 52 prekolesarjenih dežel bi lahko živel, odgovarja: "Morda v Čilu ali pa v - Sloveniji."

Zelezniki - "Vrniti domov se je teže, kot je bilo pred petimi leti oditi na pot," pravi Ernst Meister, Švicar iz okolice Berna, ki se je pred petimi leti s kolesom podal na pot okrog sveta. Od leta 1996 do danes je prekolesaril 105 tisoč kilometrov, se ustavljal v 52 državah, zamenjal dve prednji in šest zadnjih koles ter kakšnih 20 zračnic, od nezgod pa je "staknil" edinole zlomljen nos zaradi nesrečno iztegnjenega sredinca. Na poti proti domu se je za teden ustavljal v Sloveniji, pri kolesarskih znancih iz Zeleznikov in Bleda, s katerimi so se spoznali na kolesarjenju v Kanadi.

Danes 37-letni Ernst, po poklicu geodet, je bil pet let aktiven kolesar, od tega dve leti polprofesional. Tudi potoval je od nekdaj rad, zato odločitev za pot okoli sveta s kolesom pravzaprav sploh ni bila tako zelo nenavadna. Pot ga je vodila preko Slovenije, vzhodne Evrope do Kazahstana, nato pa prek Kitajske do jugovzhodne Azije. Sledila je Avstralija, Nova

Zelandija, nato pa Amerika, prekolesaril je tako severno (tudi Alasko) kot južno. Iz Južne Amerike se je z ladjo odpeljal do Južne Afrike, ustavljal pa so se tudi na Antarktiki. Iz Južne Afrike se je podal na enoletno pot prek črne celine, nato pa kolesarjenje nadaljeval prek Egipta, Sirije in Turčije. Prav iz Istanbula se je javil Maretu in Simonu Demšarju iz Zeleznikov, s katerima so se spoznali v Kanadi, kjer je skupina gorenjskih kolesarjev vrtela pedala proti Alaski. Prav zato se je Ernst odločil za vrhnitev proti Švici prek Slovenije, kjer je ostal teden dni, v začetku meseča pa se je podal nazaj proti domu. Kot je povedal, je bil v petih letih na kolesu v 52 državah, na vprašanje, v kateri deželi mu je bilo najbolj všeč, pa je

odgovoril: "Odvisno, s katerega vidika gledaš. Pokrajina me je najbolj očarala v Peruju. Ljudje v Južni Ameriki in Afriki, zlasti v Zambiji. Kje bi lahko živel razen v Švici, seveda? Morda v Čilu ali pa v - Sloveniji." Na poti ni imel nobenih slabih izkušenj. v Sudanu je sicer staknil malarijo, ki pa je tam menda tako pogosta kot pri nas gripa, v Avstraliji pa zlomljen nos, kar je bila posledica nesrečno iztegnjenega sredinca nekemu prenapetemu domaćinu. Ernst je v petih letih zapravil borih 75 tisoč nemških mark, povedal pa je, da zdaj, ko mu je podvig uspel, sploh nima občutka, da je naredil kaj velikega. Po vrnitvi v Švico si bo skušal najti delo, če bi se našla kakšna prava ženska, pa bi se tudi poročil. Če se mu načrti ne bodo izšli, pa se bo spet podal na pot za sanjam, tokrat v Tibet, ki ga zdaj ni mogel prekolesariti. Odločil se je tudi, da bo o svojem kolesarjenju napisal knjigo, pa ne zato, ker bi hotel na ta način zaslužiti, temveč zato, da bi spodbudil vse tiste, ki sanjajo o podobnih avanturah, naj uresničijo svoje



Ernstovo kolo, ki je skupaj s prtljago tehtalo 60 kilogramov, je zdržalo vseh 105 tisoč kilometrov.

sanje. "Don't dream about life your dreams," (Ne sanjaj življenju, temveč živi svoj sanje) se namreč glasi njegov sporočilo vsem.

\* Urša Peternel, foto: S. Demšar

Večer 'živih slik' v Kranjski Gori

## Zrak in zemlja sta zaplesala

Ona zemlja, on zrak - Prvo javno sodelovanje maskerk Alenke Peternel in Bilke Baloh - Balohova sodelovala v ameriškem filmu

Kranjska Gora, 12. junija - Petkova kranjsko-gorska razstava je bila paša za oči in nejeverni Tomaži skoraj niso verjeli, da sta Rebeka in Pero 'oblečena' le v barve. Maskerk Alenka Peternel in Bilka Baloh sta poskrbeli za slikanje v živo. Njuni poslikavi teles (body painting) sta navdušili občinstvo. Večer Žive slike je bil svojevrsten 'happening', preplet telesne poslikave, nenačadnih frizur, za katere je poskrbela Vlasta Mažgon, tetoviranja in dobre glasbe. On je postal zrak, ona zemlja, slikarki pa sta živima modeloma dodali še astrološka znamenja. Kranjskogorski lokal Papa Joe se je minuli petek spremenil v slikarski atelje, modela Rebeka in Pero pa sta ob koncu se zaplesala. "Nocojšnja poslikava je najini prvi skupni javni nastop in poseben užitek je slikati pred občinstvom, ki spreminja nastajanje 'živih slik' od začetka do konca. Nocoj sva se odločili za zrak in zemljo, k ustvarjanju pa sva povabili tudi frizerko, ki bo poskrbela za nenačadne frizure. Ljudem želiva približati barvo kot obleko, telesi pa sta kot 'živoplato' svojevrsten iziv. Poseben trenutek je, ko sliki oživita," je povedala Alenka Peternel. Bilka Baloh, znana slovenska maskerk, se je pred kratkim vrnila iz Amerike, kjer je diplomirala na priznani maskerski šoli Joe Blasco in kot maskerk sodelovala v ameriškem vesternu The long ride home ter v californijskih reklamnih oglaših. Podoben večer naj bi Alenka in Bilka



Modela Rebeka (zemlja) in Pero (zrak). Barva namesto obleke.

ponovili tudi na letosnji blejski noči. Nov iziv, nove 'žive slike' in upajmo tudi tedaj navdušeno občinstvo.

\* R. Škrjanc, foto: G. Kavčič

## JAKA POKORA



## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V naslednjih dneh bo povečini sončno, le občasno nekoliko bolj oblačno. Postopno bo topleje.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VРЕМЕ			
Tmin/Tmax	6/18	8/20	9/22

Danes KRANJČANKA, v petek SITAR

BREZPLAČNO